TOUTES NOS CONDOLÉANCES !!

HISTOIRE & DESSIN ◆ Tobio MIZUNO

TOBIO MIZUNO

TOUTES NOS CONDOLÉANCES !!

VOLUME 1

MANGA-NEWS ÉDITIONS

TOUTES NOS CONDOLÉANCES !!

1

TOUTES NOS CONDOLÉANCES !!

1

TOBIO MIZUNO

SOMMAIRE

1RES FUNÉRAILLES
JIRÔ MITO !!.....7

2ES FUNÉRAILLES
Ô DOUCE NUIT !!.....63

3ES FUNÉRAILLES
PÈRE CONTRE FILS !!.....94

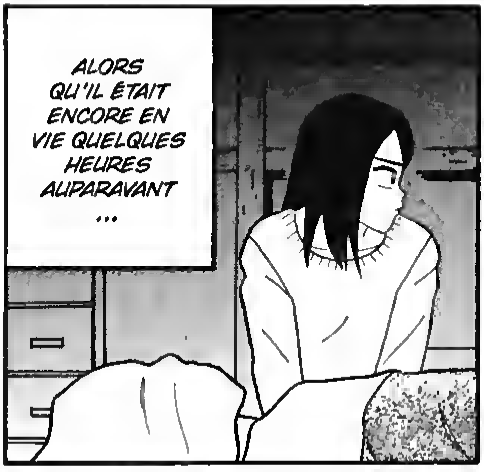
4ES FUNÉRAILLES
RETOUR AUX AFFAIRES !!.....125

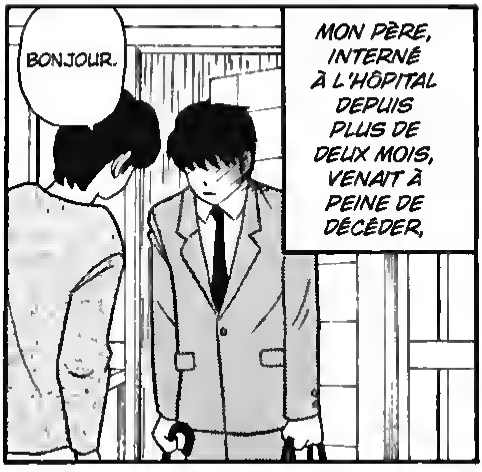
5ES FUNÉRAILLES
APPARITION D'UN RIVAL !!.....157

6ES FUNÉRAILLES
PÉRIODE DE GRÂCE !!.....187

* Ce manga est une fiction.

ZHAAAA
IL EST APPARU TEL UN FOSSOYEUR.

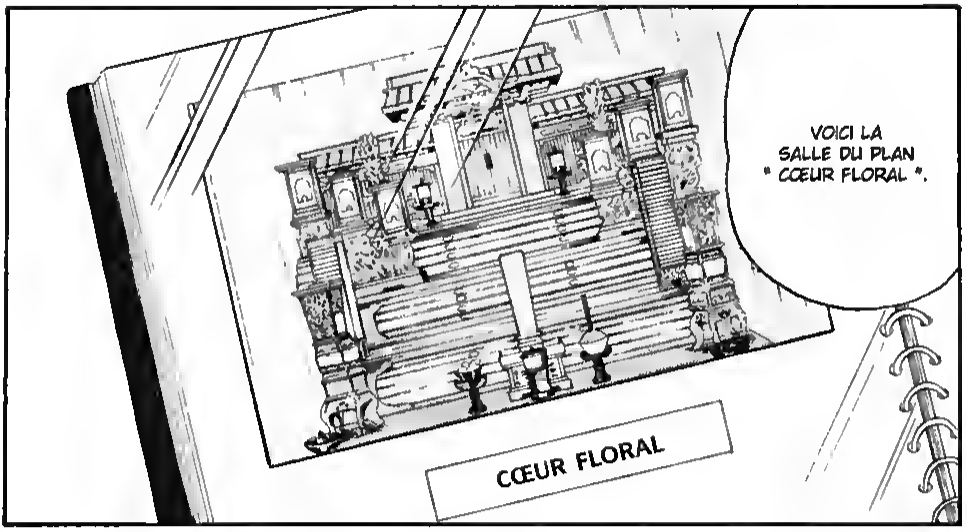

ALORS QU'IL ÉTAIT ENCORE EN VIE QUELQUES HEURES AUPARAVANT ...


BONJOUR.
MON PÈRE, INTERNÉ À L'HÔPITAL DEPUIS PLUS DE DEUX MOIS, VENAIT À PEINE DE DÉCÉDER,

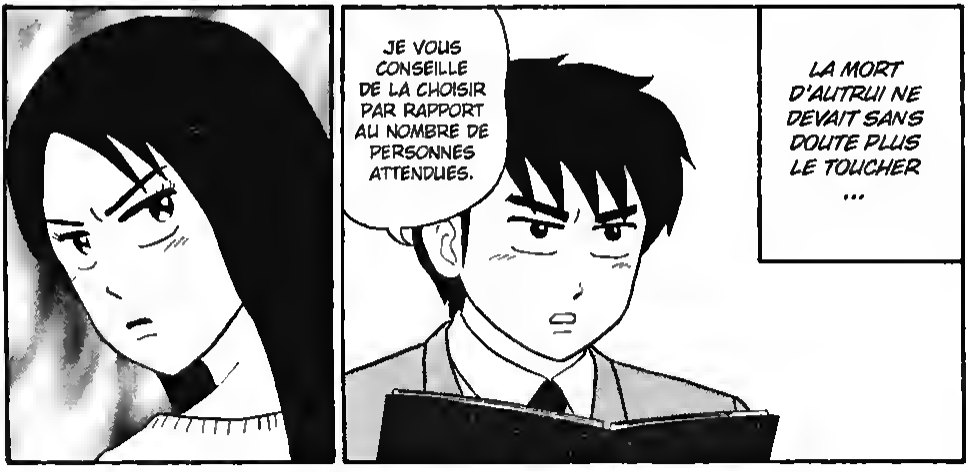
JE VOUS REMERCIE D'AVOIR FAIT APPEL À NOS SERVICES DE POMPES FUNÈBRES.
CE CROQUE-MORT S'EST INTRODUIT CHEZ NOUS, SANS UN BRUIT...

1RES FUNÉRAILLES

JIRÔ MITO !!


VOICI LA SALLE DU PLAN " CŒUR FLORAL ".
CŒUR FLORAL

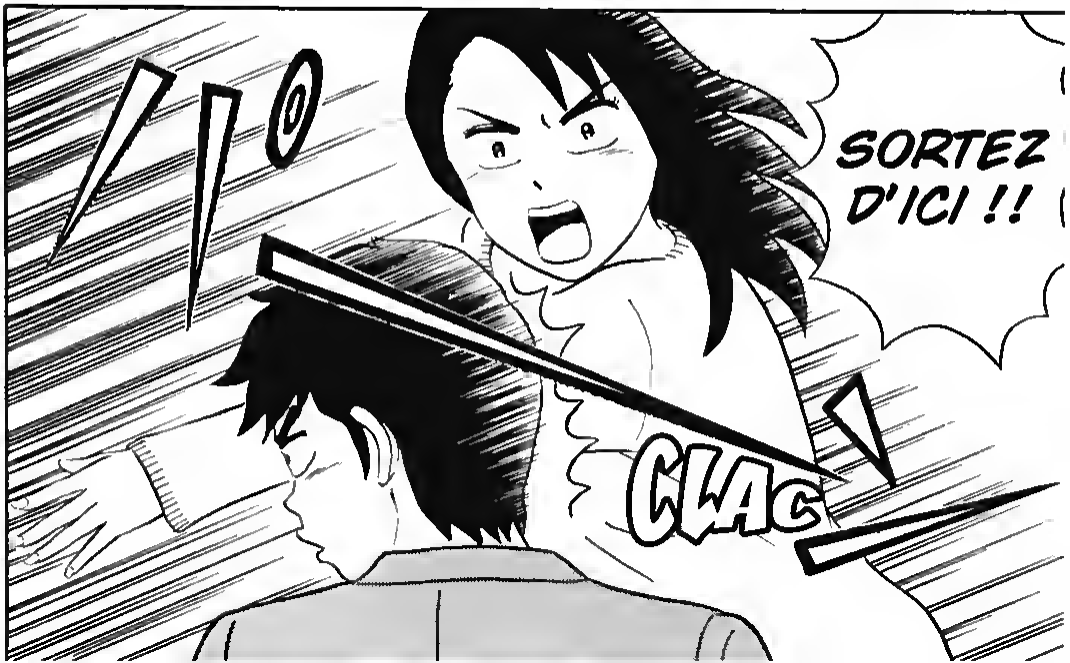
JE NE SAIS PAS TROP ENCORE ...
QUEL TYPE DE CÉRÉMONIE COMPTEZ-VOUS ORGANISER ?
SANS AUCUNE COMPASSION POUR MA MÈRE QUI SOUFFRAIT LE MARTYRE, IL EST VENU NOUS VENDRE SES SERVICES COMME UN VULGAIRE COLPORTEUR.

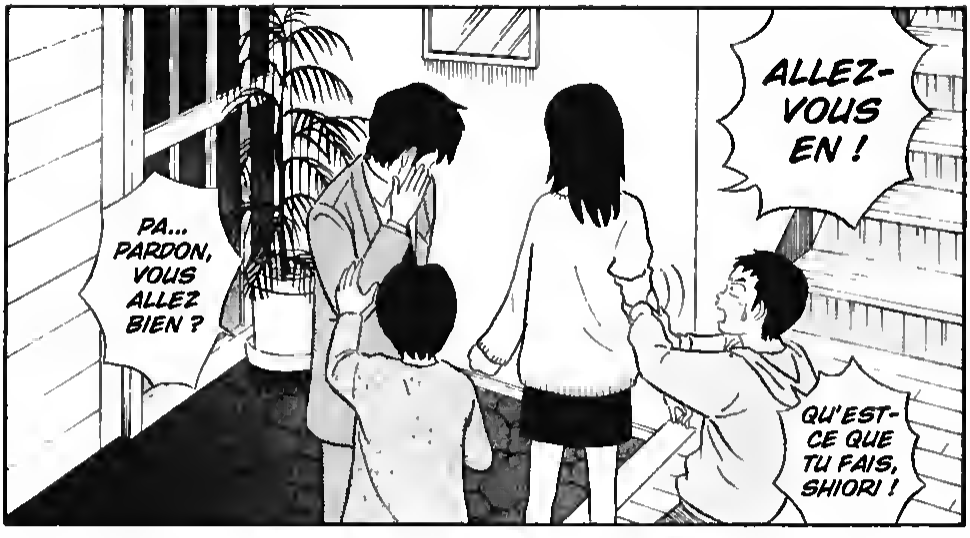

JE VOUS CONSEILLE DE LA CHOISIR PAR RAPPORT AU NOMBRE DE PERSONNES ATTENDUES.
LA MORT D'AUTRUI NE DEVAIT SANS DOUTE PLUS LE TOUCHER ...

CET HOMME DÉNUÉ DE TOUTE DÉLICATESSE M'A FAIT SORTIR DE MES GONDS SANS QUE JE PUISSE ME CONTRÔLER.
TAP スタ
JE N'AI PAS ENCORE RÉFLÉCHI À CELA ...
C'EST... C'EST SI SOUDAIN ...
CONCERNANT LA VEILLÉE FUNÈBRE ...
TAP スタ
TAP スタ
TAP スタ
AH...
SI VOUS ATTENDEZ DEUX CENTS PERSONNES, JE VOUS CONSEILLE CE PLAN, C'EST SANS DOUTE LE PLUS INTÉRESSANT POUR VOUS .
ÇA SUFFIT MAINTENANT !!

TOUT CE QUI VOUS IMPORTE, C'EST DE FAIRE MARCHER VOTRE COMMERCE EN PROFITANT DE LA MORT D'AUTRUI, N'EST-CE PAS ?
SHIORI. ..
PARDON ?

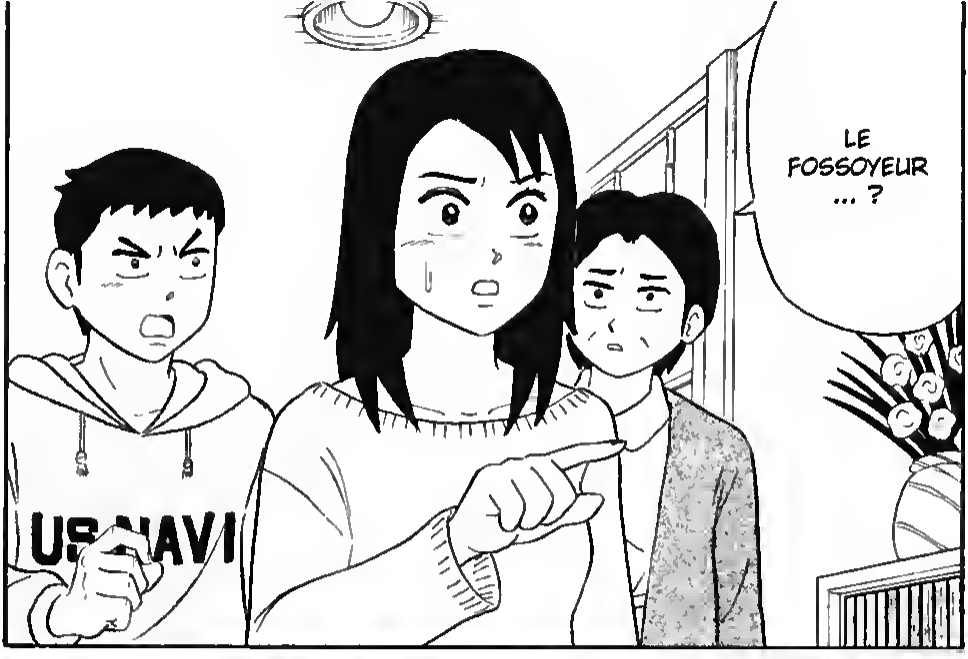
CE... CE N'ÉTAIT PAS DANS MON INTENTION ...
ARRÊTE, SHIORI !
TAP
TAP
ÇA VOUS AMUSE TANT QUE ÇA DE VOIR LES GENS SOUFFRIR ?


SORTEZ D'ICI !!
CLAC

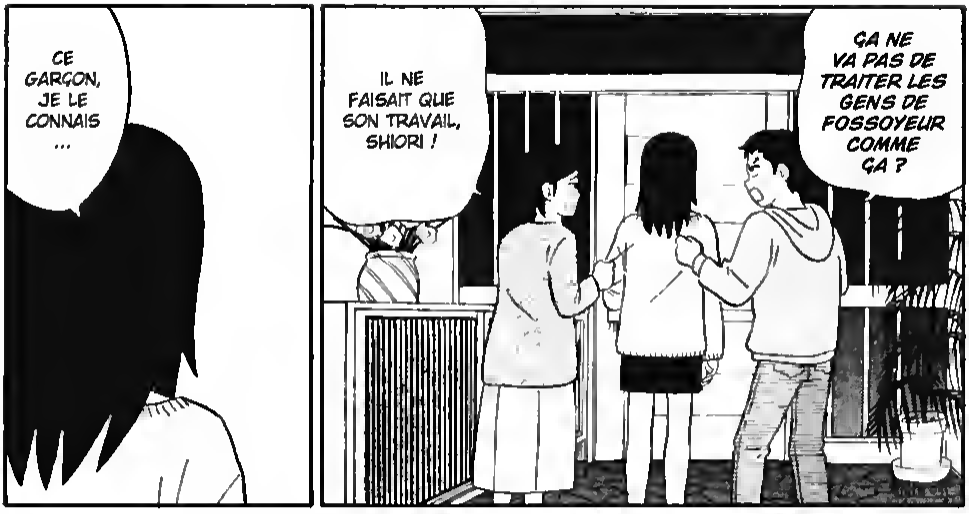

ALLEZ-VOUS EN !
PA... PARDON, VOUS ALLEZ BIEN ?
QU'EST-CE QUE TU FAIS, SHIORI !

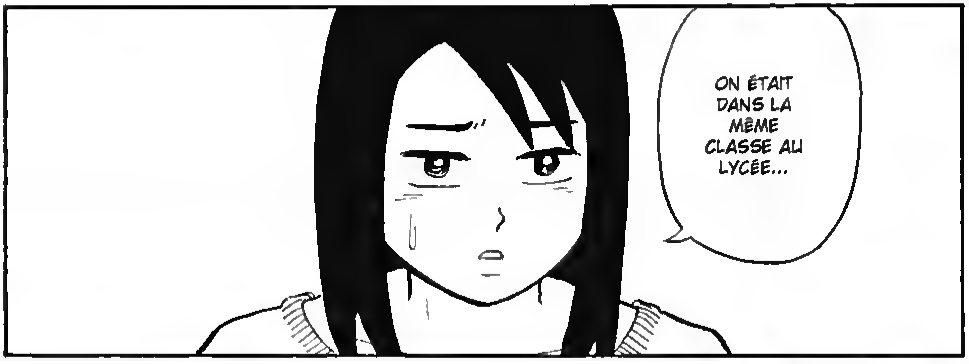
HAA...
HAA

...

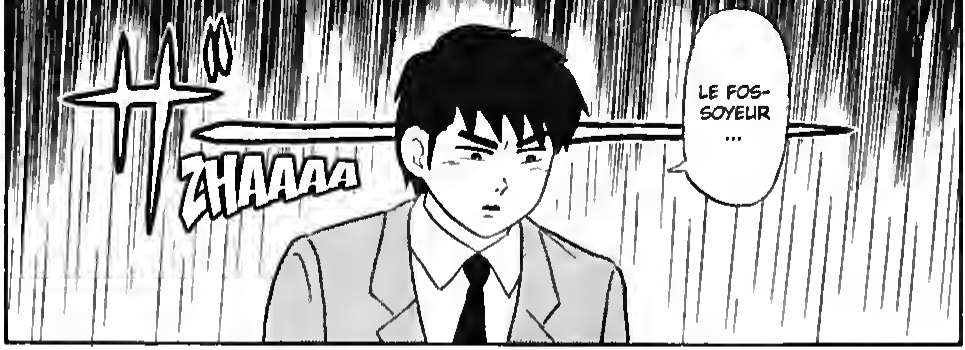

LE FOSSOYEUR ... ?

CLAP
BONSOIR.
RA... RAPPELEZ-MOI DEMAIN MATIN ALORS.


CE GARÇON, JE LE CONNAIS ...
IL NE FAISAIT QUE SON TRAVAIL, SHIORI !
ÇA NE VA PAS DE TRAITER LES GENS DE FOSSOYEUR COMME ÇA ?


ON ÉTAIT DANS LA MÊME CLASSE AU LYCÉE...

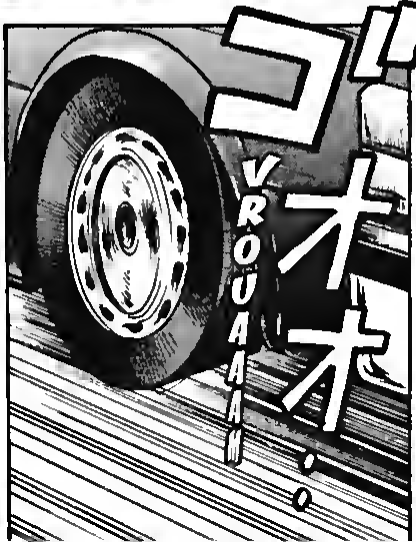
HAAAAAAA

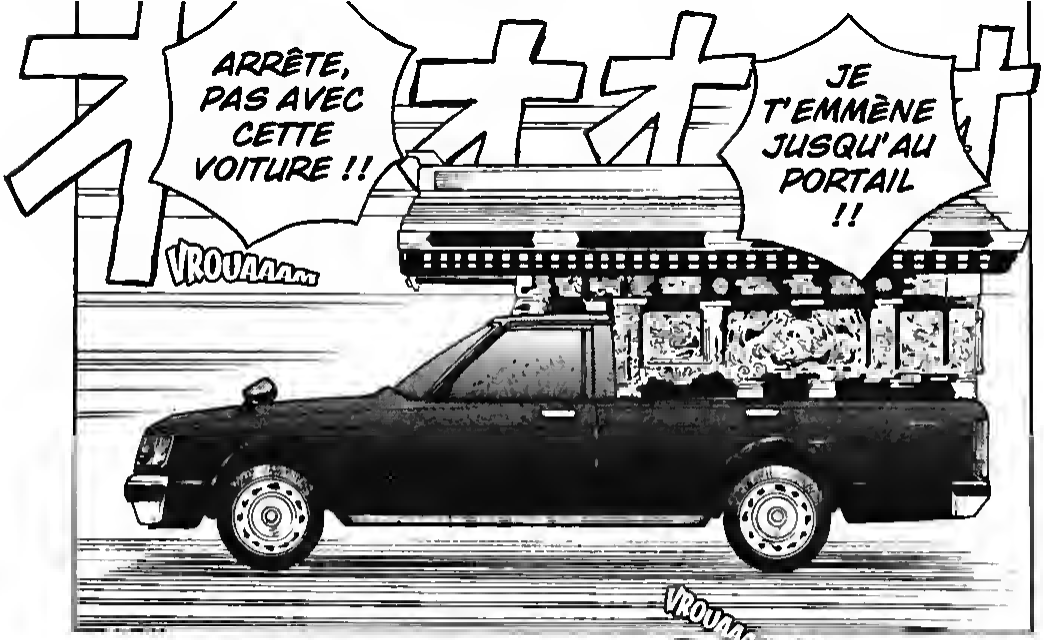

ZHAAAA
LE FOSSOYEUR ...

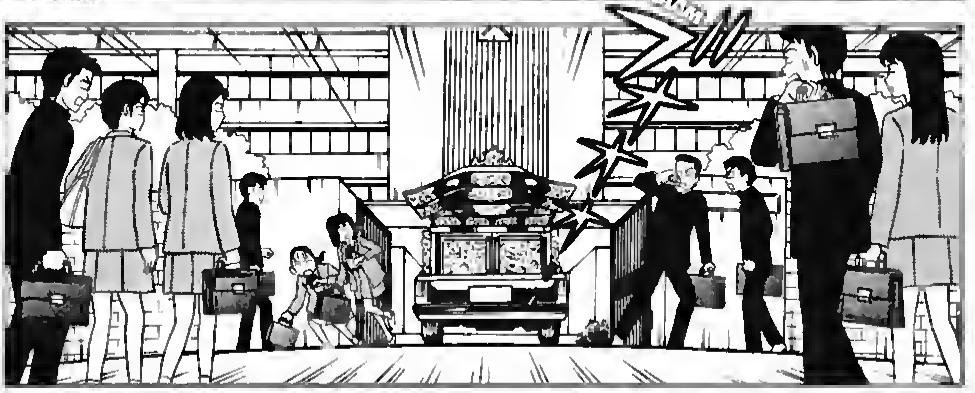
ÇA REMONTE À MA RENTRÉE AU LYCÉE ...
CELA FAISAIT LONGTEMPS QUE L'ON NE M'AVAIT PAS APPELÉ COMME ÇA ...

JIRÔ, JE T'ACCOMPAGNE EN VOITURE !!
ET MINCE, JE VAIS ARRIVER EN RETARD !
SI SEULEMENT JE M'ÉTAIS RÉVEILLÉ COMME TOUS LES MATINS...

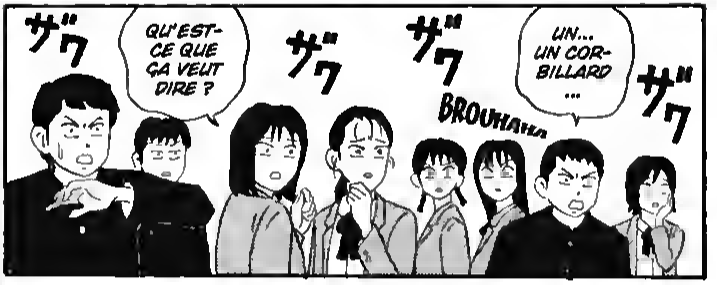
C'EST BON, FAIS-MOI CONFIANCE !
JE VAIS COURIR.
MERCI PAPA, TU PEUX ME DÉPOSER ICI.

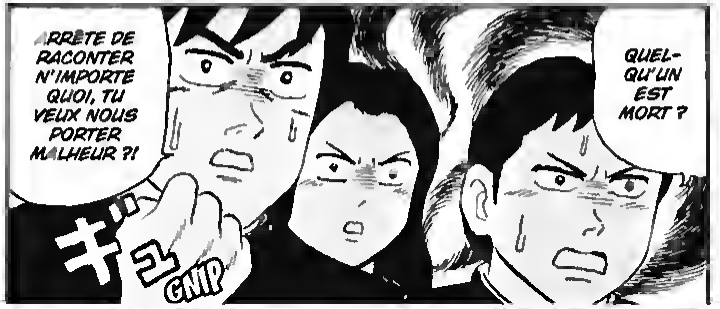

ゴオオ
VROUAAA

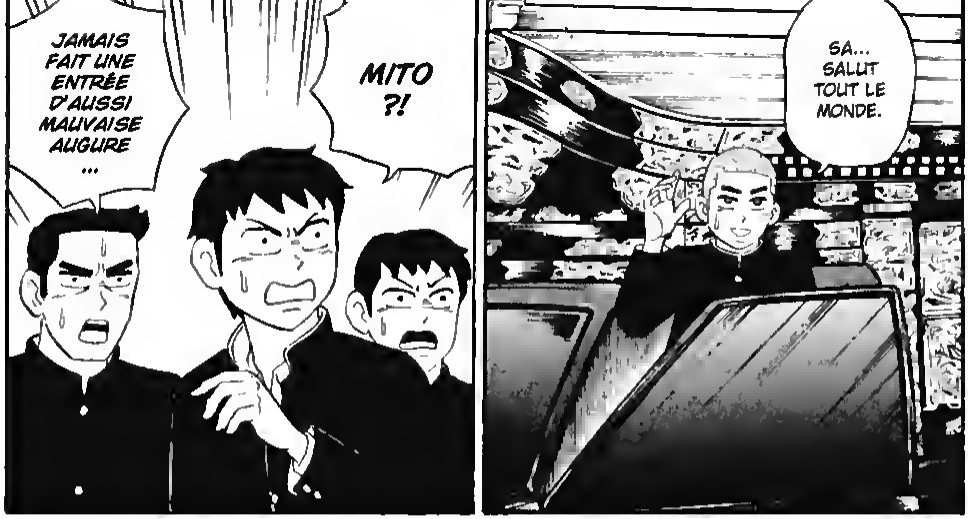

ARRÊTE, PAS AVEC CETTE VOITURE !!
JE T'EMMÈNE JUSQU'AU PORTAIL !!
VROUAAAAm
VROUAAAAm

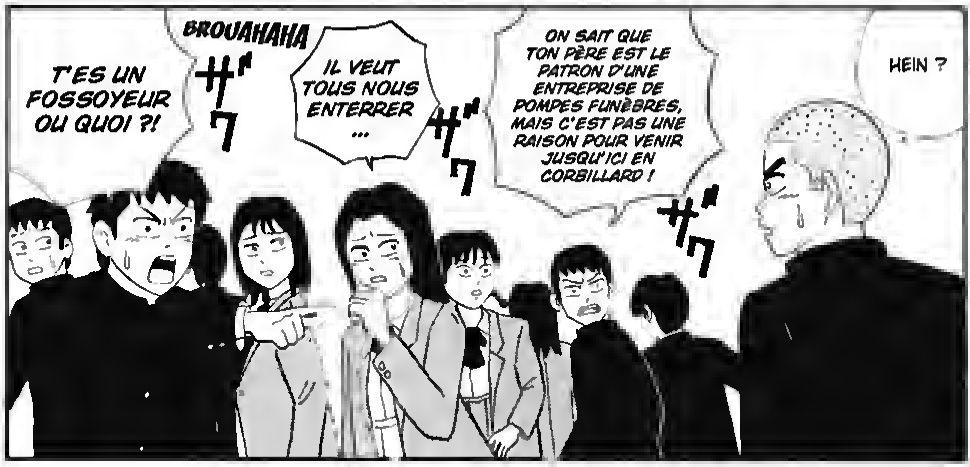

VROUAAAAm

CLAP

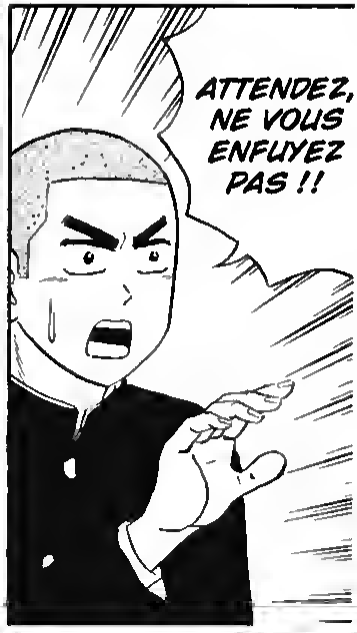

QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
UN... UN CORBILLARD ...
BROUHAHA


ARRÊTE DE RACONTER N'IMPORTE QUOI, TU VEUX NOUS PORTER MALHEUR ?!
QUELQU'UN EST MORT ?
GNIP


JAMAIS FAIT UNE ENTRÉE D'AUSSI MAUVAISE AUGURE ...
MITO ?!
SA... SALUT TOUT LE MONDE.


T'ES UN FOSSOYEUR OU QUOI ?!
BROUAHAHA
IL VEUT TOUS NOUS ENTERRER ...
ON SAIT QUE TON PÈRE EST LE PATRON D'UNE ENTREPRISE DE POMPES FUNÈBRES, MAIS C'EST PAS UNE RAISON POUR VENIR JUSQU'ICI EN CORBILLARD !
HEIN ?

JE VENAIS DE M'AUTO-CONDAMNER À PORTER LE SURNOM DE FOSSOYEUR DURANT TOUTE MA SCOLARITÉ AU LYCÉE...


ATTENDEZ, NE VOUS ENFUYEZ PAS !!

MALGRÉ TOUS MES EFFORTS, JE RATAI MALHEUREUSEMENT LE CONCOURS D'ENTRÉE À LA FACULTÉ DEUX ANNÉES D'AFFILÉE...
AFIN DE FAIRE OUBLIER MON IMAGE MACABRE, JE DÉCIDAI ALORS DE ME LANCER DANS DES ÉTUDES DE MÉDECINE.

TUUUUUT
AH.

MON NUMÉRO N'Y EST PAS...
LA TROISIÈME ANNÉE...

J'AVAIS PROMIS À MON PÈRE DE REPRENDRE LES RÊNES DE L'ENTREPRISE SI JAMAIS JE MANQUAIS À NOUVEAU LE CONCOURS DE CETTE ANNÉE...
ZOOOOOOZ

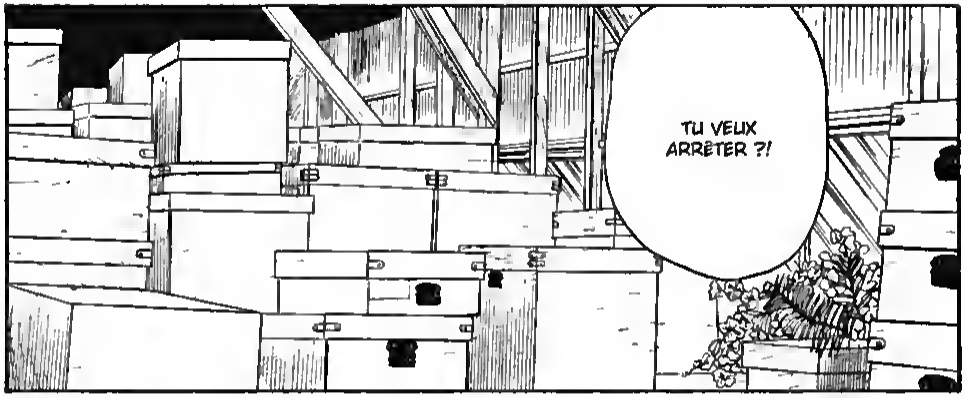
TOUTES MES CONDOLÉANCES, MON FILS.

BROUHAHA
JIRÔ, JE SUIS VENU TE CHERCHER.
PAPA ?!
BROUHAHA
TOOOOT

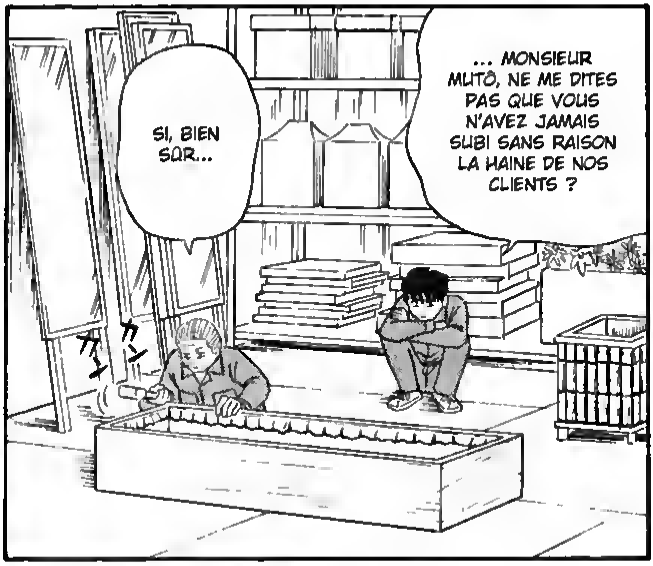
PENDANT TROIS ANS ...
J'ÉTAIS AMOUREUX D'ELLE AU LYCÉE...
UEMURA
JE NE M'ATTENDAIS PAS À CE QUE CE SOIT LA MAISON DE SHIORI UEMURA ...

POURQUOI EST-CE QU'ELLE ME TRAITE COMME SI C'EST MOI QUI AVAIS TUÉ SON PÈRE ?!
J'AURAIS PRÉFÉRÉ LA RETROUVER DANS D'AUTRES CIRCONSTANCES...
CINQ ANS QUE JE NE L'AVAIS PAS REVUE ...

JE N'AURAIS JAMAIS DÛ ACCEPTER DE PRENDRE LA SUITE DE MON PÈRE... JAMAIS !!
ZHAAA
TSURUKAMEYA
UNÈBRES TSURUKAMEYA
OUVERT 24H/24 TOUTE L'ANNÉE


TU VEUX ARRÊTER ?!

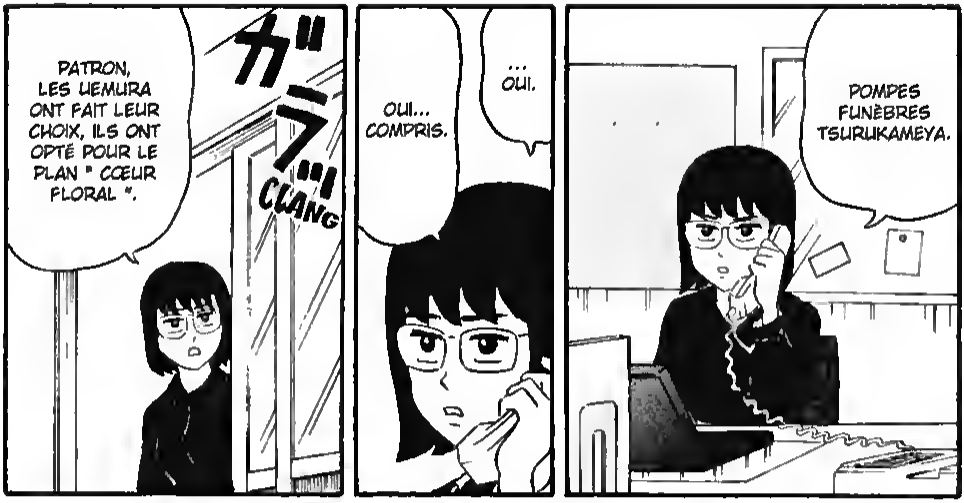
CETTE FILLE N'AVAIT SIMPLEMENT PAS ENCORE ACCEPTÉ LA MORT DE SON PÈRE, C'EST TOUT...
つるお

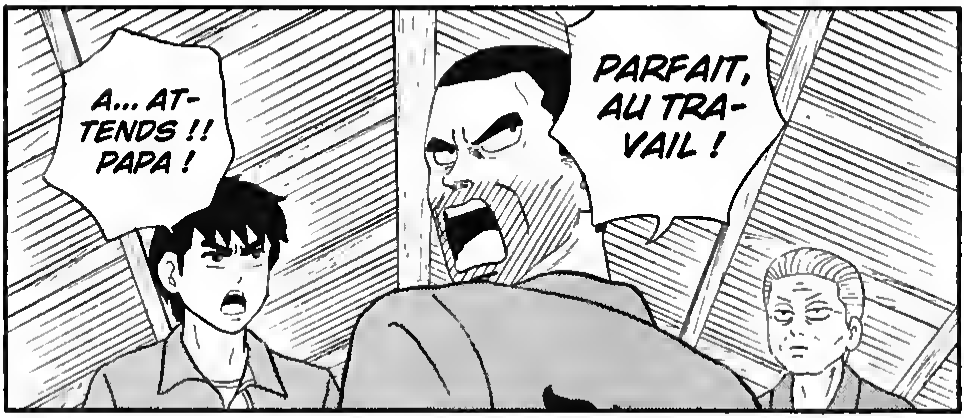

SI, BIEN SÛR...
... MONSIEUR MUTÔ, NE ME DITES PAS QUE VOUS N'AVEZ JAMAIS SUBI SANS RAISON LA HAINE DE NOS CLIENTS ?
カン
カン

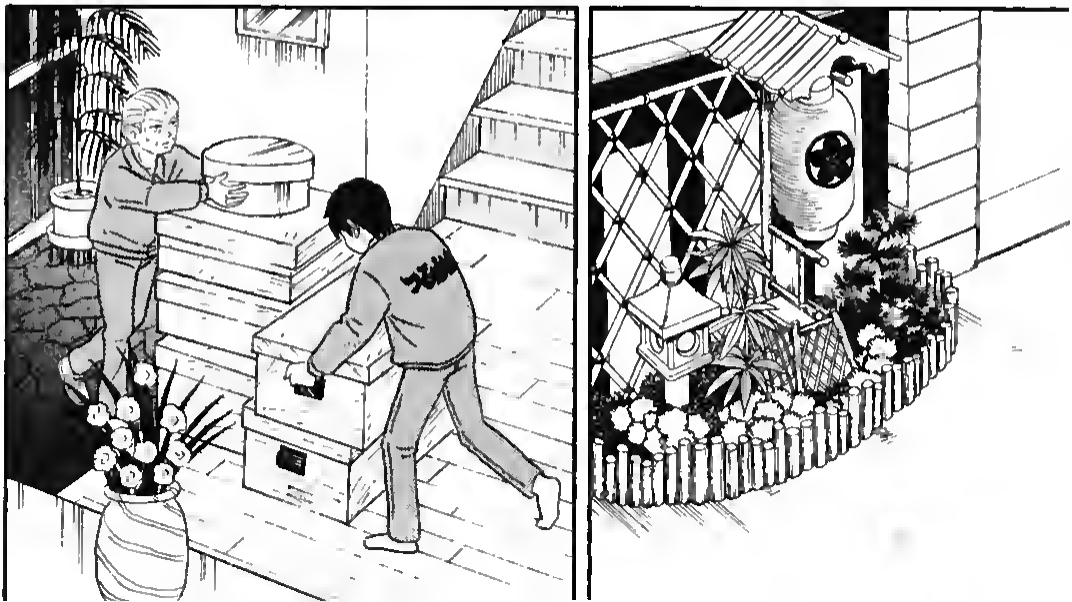
OUI C'EST PROBABLE ...

C'EST SANS DOUTE POUR CELA QU'ELLE N'A PAS SUPPORTÉ DE TE VOIR PARLER DE SES OBSÈQUES.
TOC
カン
TOC
カン

CROIS-MOI, CE N'EST PAS PAR PLAISIR !
TU RESSEMBLES DE PLUS EN PLUS À UN VRAI CROQUE-MORT.
...
JIRÔ, ÇA, C'EST DU REGARD D'HOMME !
!?
J'AI PAS ENVIE DE RESSEMBLER À UN MORT-VIVANT !!
IMBÉCILE !! VAS-Y, FRONCE UN PEU PLUS LES SOURCILS AVEC GRAVITÉ, QUE TES TRAITS DEVIENNENT STOÏQUES ET AUSTÈRES ! SOIS FIER DE TA PROFESSION !
リーン
リーン
DRIN
G
DRIN
G
... AAH, JE N'EN PEUX PLUS... JE VAIS VRAIMENT DEVOIR PASSER TOUTE MA JEUNESSE AU MILIEU DE CES CERCUEILS ?! NOOON !!


POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA.
...OUI.
OUI... COMPRIS.
PATRON, LES UEMURA ONT FAIT LEUR CHOIX, ILS ONT OPTÉ POUR LE PLAN " CŒUR FLORAL ".
ガラ…!!
CLANG

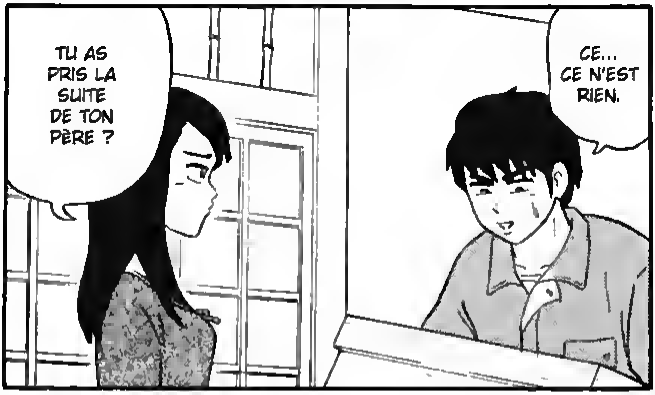

PARFAIT, AU TRAVAIL !
A... ATTENDS !! PAPA !

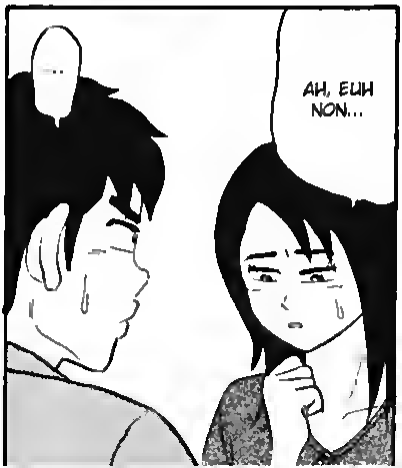


AH.
FLOU

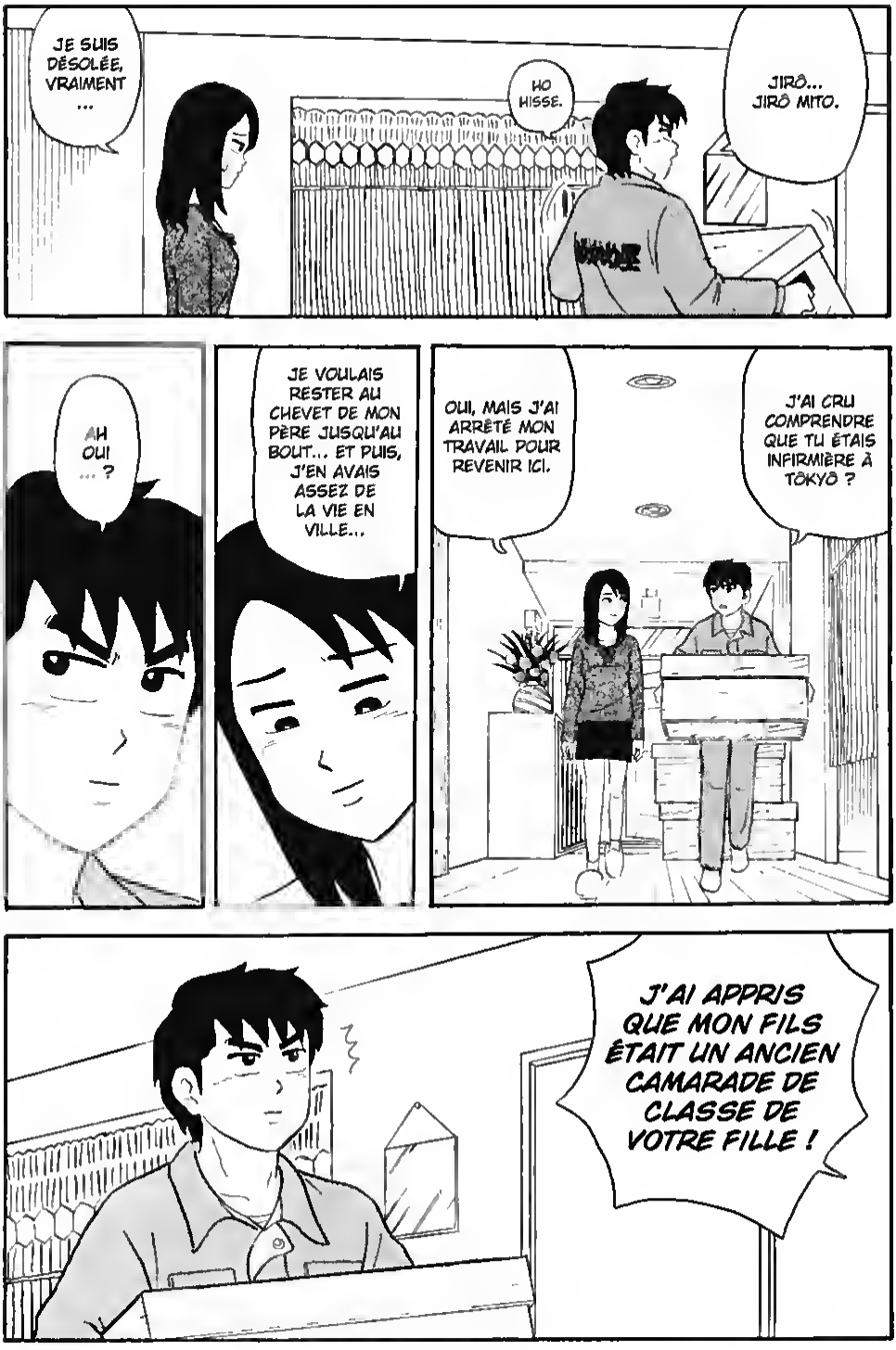
JE NE T'AVAIS PAS RECONNU AVEC TES CHEVEUX LONGS.
EXCUSE-MOI POUR HIER...

ELLE NE SE SOUVIENT MÊME PAS DE MON NOM...

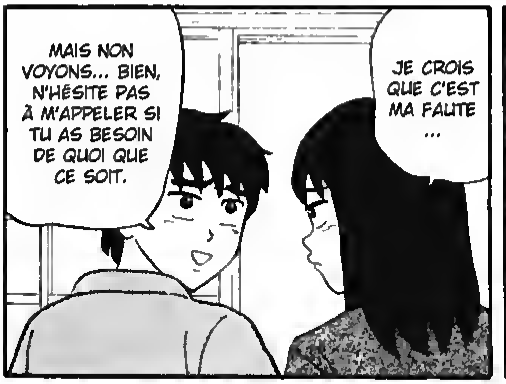

TU AS PRIS LA SUITE DE TON PÈRE ?
CE... CE N'EST RIEN.

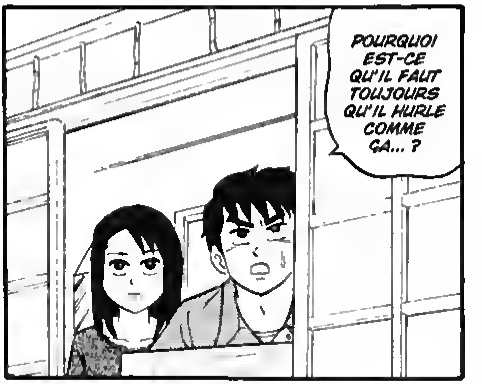

AH, EUH NON...

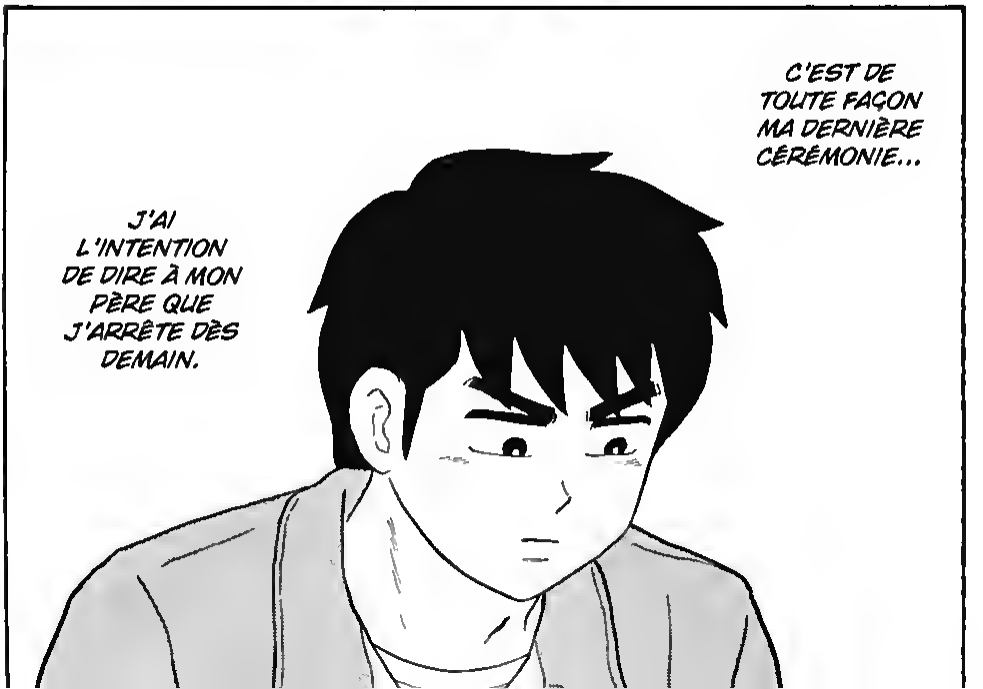
LE FOS-SOYEUR ...


JE SUIS DÉSOLÉE, VRAIMENT ...
HO HISSE.
JIRÔ... JIRÔ MITO.
AH OUI ... ?
JE VOULAIS RESTER AU CHEVET DE MON PÈRE JUSQU'AU BOUT... ET PUIS, J'EN AVAIS ASSEZ DE LA VIE EN VILLE...
OUI, MAIS J'AI ARRÊTÉ MON TRAVAIL POUR REVENIR ICI.
J'AI CRU COMPRENDRE QUE TU ÉTAIS INFIRMIÈRE À TÔKYÔ ?
J'AI APPRIS QUE MON FILS ÉTAIT UN ANCIEN CAMARADE DE CLASSE DE VOTRE FILLE !

JE... JE VOUS EN REMERCIE ...
NOUS ALLONS TRAVAILLER D'ARRACHE-PIED POUR LA RENDRE MÉMORABLE !
COMPTEZ SUR MOI POUR VOUS OFFRIR LA PLUS BELLE DES CÉRÉMONIES POSSIBLES.
PAM
PAM

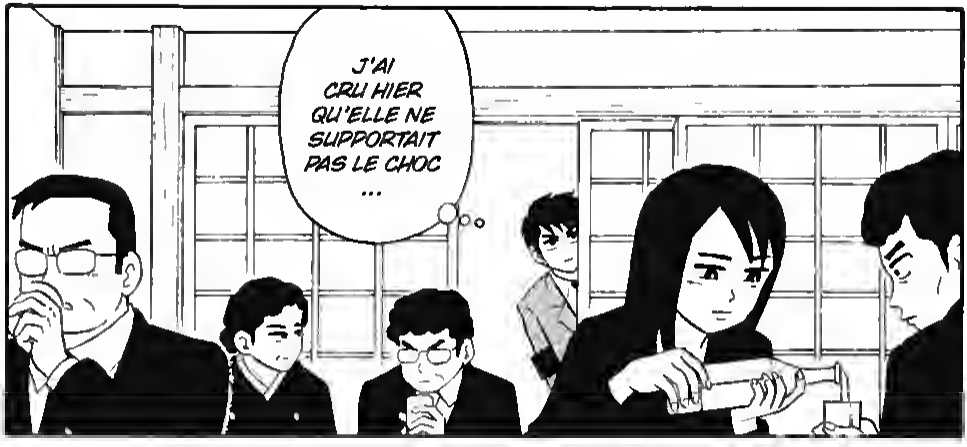

MAIS NON VOYONS... BIEN, N'HÉSITE PAS À M'APPELER SI TU AS BESOIN DE QUOI QUE CE SOIT.
JE CROIS QUE C'EST MA FAUTE ...


POURQUOI EST-CE QU'IL FAUT TOUJOURS QU'IL HURLE COMME ÇA... ?


C'EST DE TOUTE FAÇON MA DERNIÈRE CÉRÉMONIE...
J'AI L'INTENTION DE DIRE À MON PÈRE QUE J'ARRÊTE DÈS DEMAIN.

FAMILLE
UEMURA

SHIORI...
C'EST VRAIMENT TRISTE...
ET MOI QUI PENSAIS QUE TON PÈRE ALLAIT MIEUX...
JE VOUS REMERCIE DE VOTRE VENUE ...
SATOSHI N'EST ENCORE QU'UN LYCÉEN...
PRENDS BIEN SOIN DE TA MÈRE DÉSORMAIS.
OUI.
SHIORI, TU AS TELLEMENT GRANDI...
N'HÉSITE PAS À NOUS CONTACTER SI TU AS BESOIN DE NOUS.
JE VAIS FAIRE MON POSSIBLE POUR SUPPORTER MA MÈRE DANS CETTE ÉPREUVE.


J'AI CRU HIER QU'ELLE NE SUPPORTAIT PAS LE CHOC ...

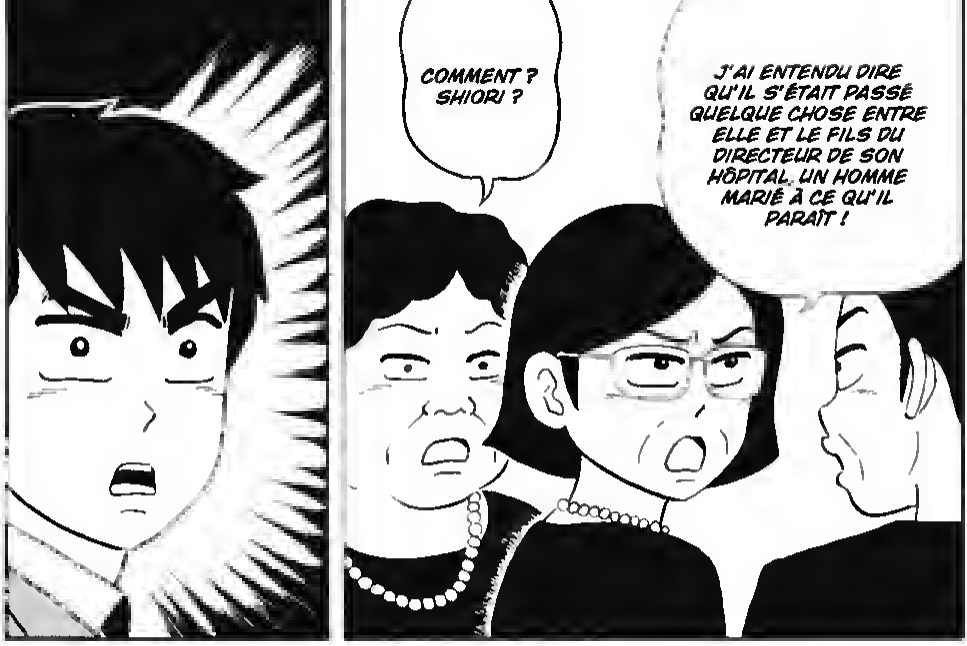
MAIS ON DIRAIT QU'ELLE VA MIEUX AUJOURD'HUI.

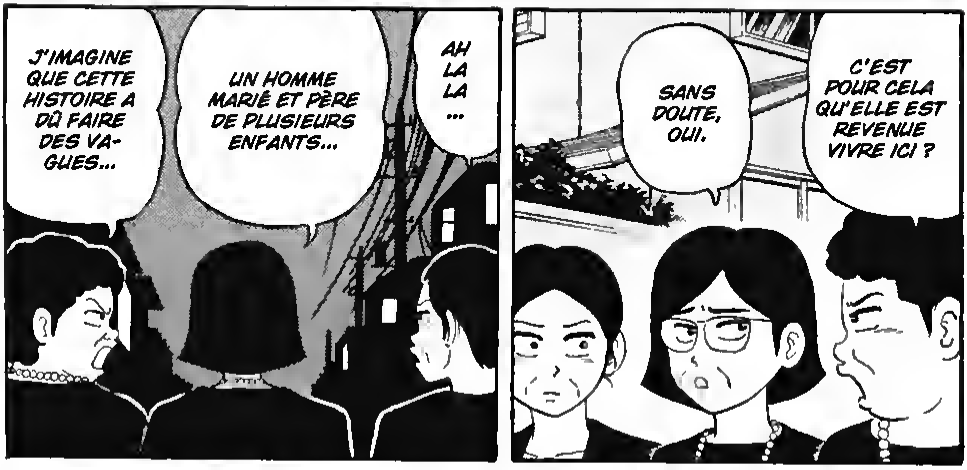
OUI... J'AI L'INTENTION DE DEVENIR INSTRUCTEUR DE PLONGÉE.
C'EST VRAI ?
J'AIME TELLEMENT LA MER.

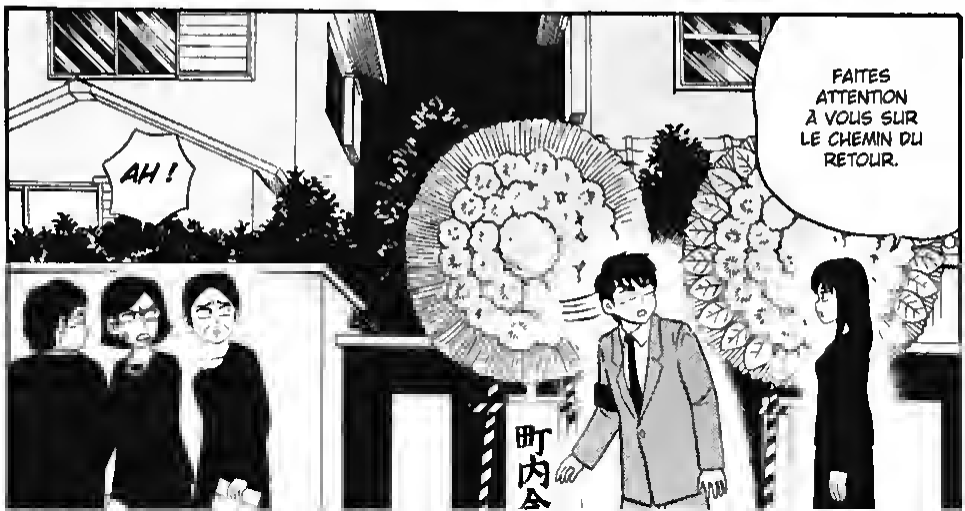
SHIORI... J'AI QUITTÉ MON TRAVAIL D'EMPLOYÉ DE POMPES FUNÈBRES.
SCHEFFT!!
PADI

JE LUI DEMANDERAI DE M'ACCOMPAGNER À LA MER UNE FOIS TOUT CELA TERMINÉ. POUR LUI CHANGER LES IDÉES ...

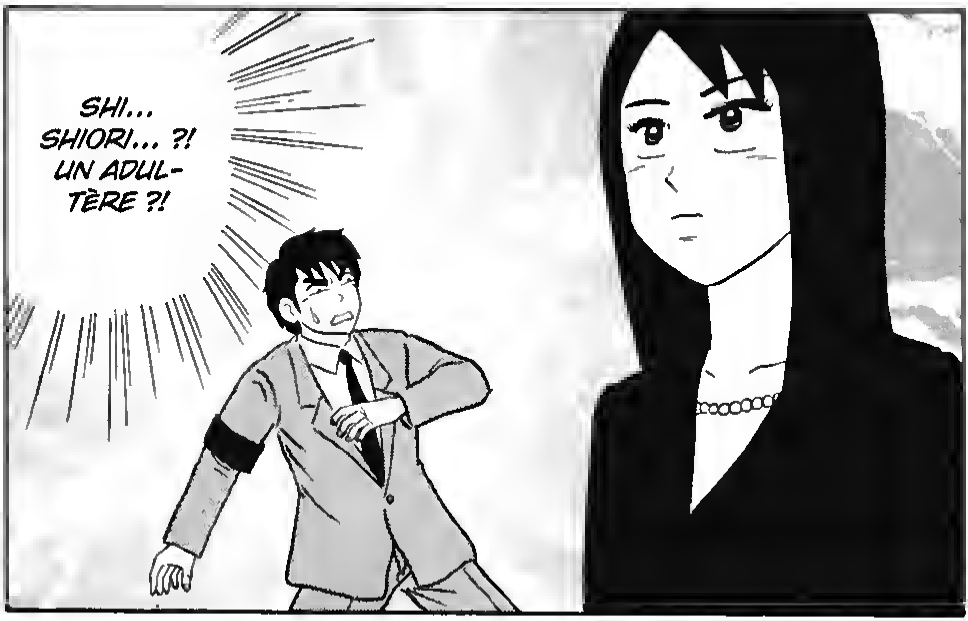
JIRÔ... TU ES SI BEAU...
MERCI.
カリ
CHAP
JE PENSE QUE TU AS FAIT LE BON CHOIX.
MON PÈRE A FINALEMENT ACCEPTÉ DE ME LAISSER SUIVRE LA VOIE QUE JE VISAIS DEPUIS TOUJOURS.
PADI
SHIORI A BIEN CHANGÉ AVEC LES ANNÉES, VOUS NE TROUVEZ PAS ?
MERCI POUR VOTRE VENUE.
PAS FINI DE BAVER EN PLEINE VEILLÉE FUNÈBRE ?
SHIORI ...
CLAP
!?
OUI, D'AILLEURS ...
IL PARAÎT QU'ELLE TRAVAILLAIT EN TANT QU'INFIRMIÈRE À TÔKYÔ ?


COMMENT ? SHIORI ?
J'AI ENTENDU DIRE QU'IL S'ÉTAIT PASSÉ QUELQUE CHOSE ENTRE ELLE ET LE FILS DU DIRECTEUR DE SON HÔPITAL. UN HOMME MARIÉ À CE QU'IL PARAÎT !


J'IMAGINE QUE CETTE HISTOIRE A DÛ FAIRE DES VAGUES...
UN HOMME MARIÉ ET PÈRE DE PLUSIEURS ENFANTS...
AH LA LA ...
SANS DOUTE, OUI.
C'EST POUR CELA QU'ELLE EST REVENUE VIVRE ICI ?


AH !
FAITES ATTENTION À VOUS SUR LE CHEMIN DU RETOUR.
町内会

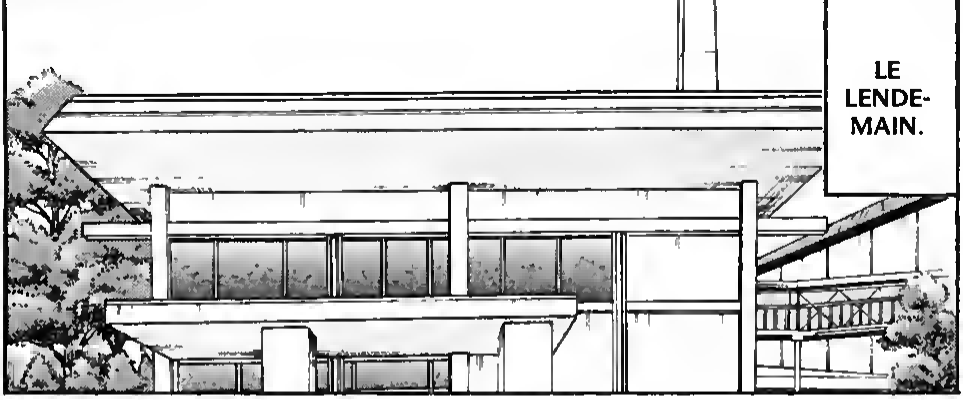
COURBETTE
ME... MERCI... BONSOIR ...

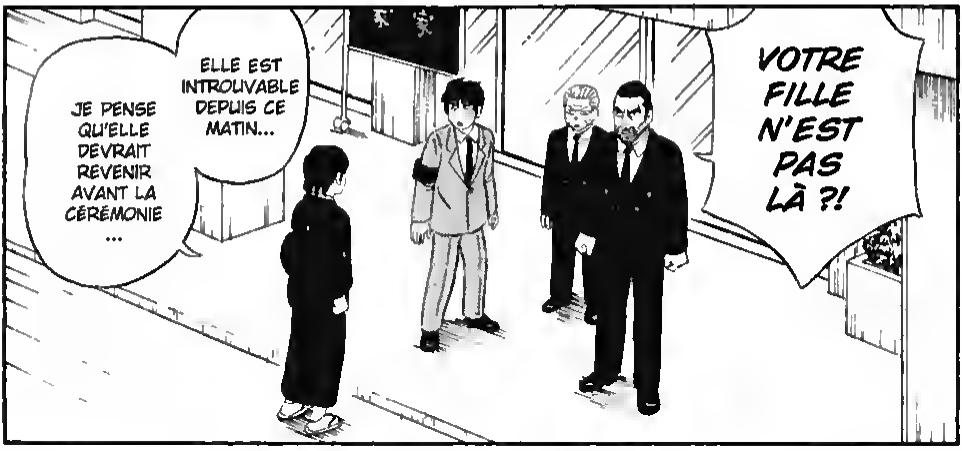

SHI... SHIORI... ?! UN ADULTÈRE ?!

OUI... MAIS APRÈS TOUT, J'AI VRAIMENT PRIS POUR EXCUSE LA MALADIE DE MON PÈRE POUR M'ENFUIR DE TÔKYÔ...
QUOI ?
VOILÀ CE QUE C'EST LA CAMPAGNE, LES RUMEURS CIRCULENT VITE.

MAIS JE N'AI DE TOUTE FAÇON PAS L'INTENTION DE REPARTIR... JE VEUX RESTER AUX CÔTÉS DE MA MÈRE...
JE SAIS ...
TU N'AS PAS À TE PRÉOCCUPER DE TOUS CES RAGOTS, TU SAIS !
LA MORT DE SON PÈRE EST VRAIMENT TOMBÉE AU MAUVAIS MOMENT...
ELLE SOUFFRE, ÇA NE FAIT AUCUN DOUTE... ET BEAUCOUP PLUS QUE JE NE POURRAIS L'IMAGINER.
LUI MONTRER QU'ELLE N'EST PAS SEULE...
JE DOIS LA RÉCONFORTER...
SHIORI !

COURA-
GE !!
MERCI.
BIEN
DIT !!
... ENFIN, C'EST CE
QUE JE CROYAIS
JUSQU'À CE QUE JE
ME RENDE COMPTE
QUE MES PAROLES
N'AVAIENT PAS
VRAIMENT EU
L'EFFET
ESCOMPTÉ...


LE LENDE-MAIN.

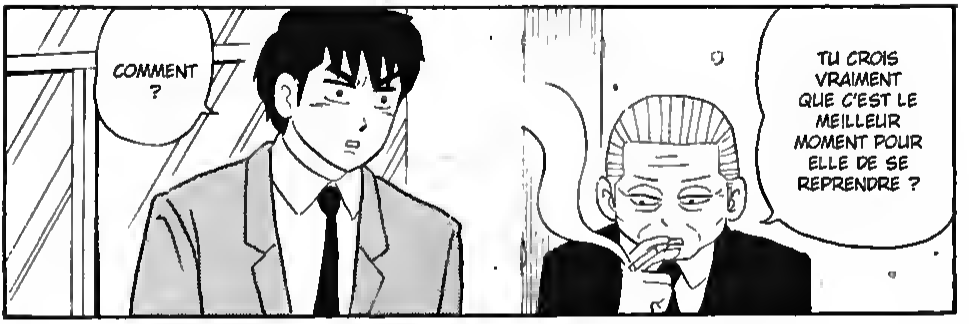

JE PENSE QU'ELLE DEVRAIT REVENIR AVANT LA CÉRÉMONIE ...
ELLE EST INTROUVABLE DEPUIS CE MATIN...
VOTRE FILLE N'EST PAS LÀ ?!

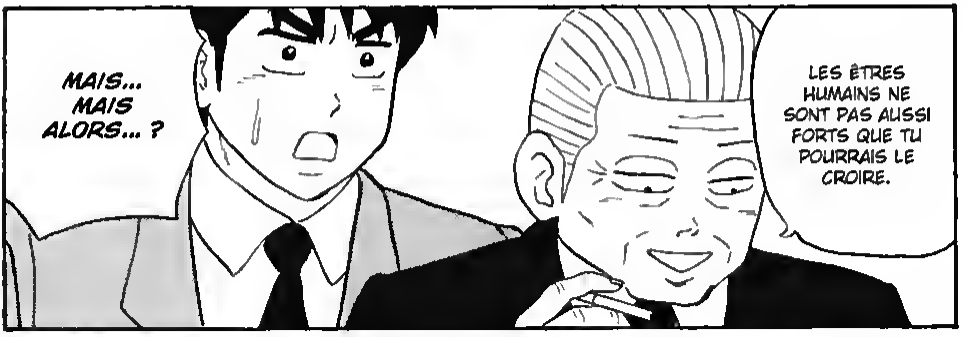
NOUS ALLONS BIENTÔT COMMEN-CER...
TOUS LES INVITÉS SONT ARRIVÉS...
SHIORI ...

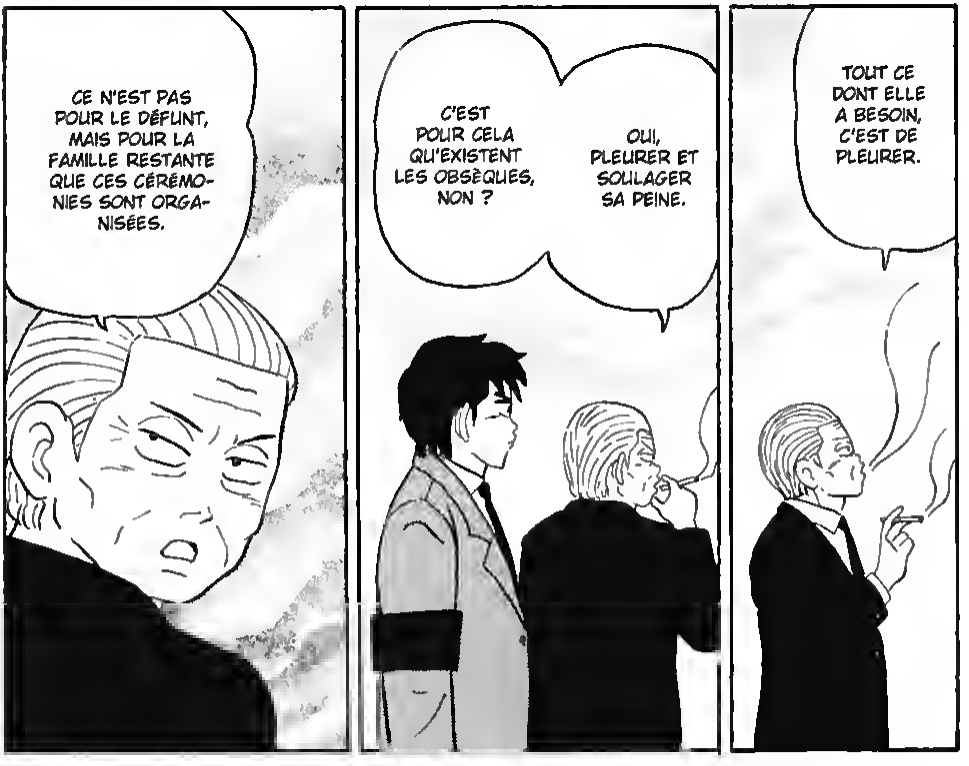
ELLE N'EST PAS À LA MAISON NON PLUS !

PATRON, NOUS ATTENDONS ICI.
QU'EST-CE QU'ELLE FICHE EN-CORE ?!
VOUlim
RENTRONS DANS LA SALLE EN ATTENDANT !

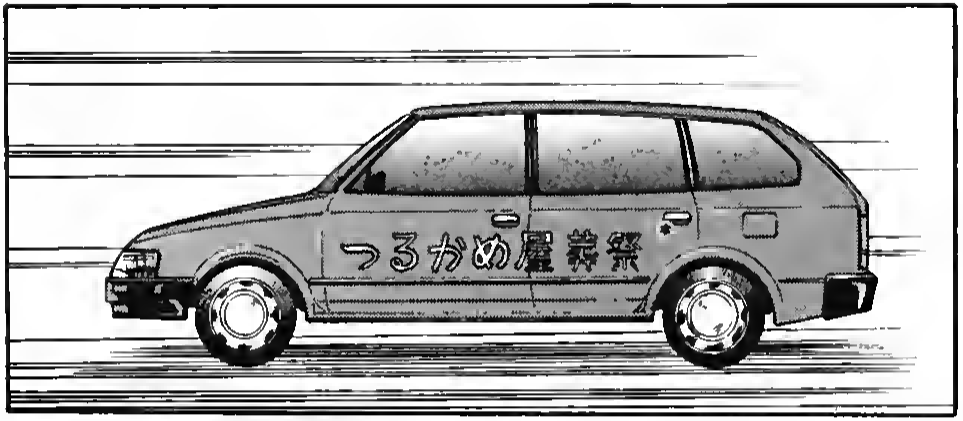
OBSÈQUES
FAMILLE
KIMURA
SHIORI... OÙ EST-CE QU'ELLE PEUT BIEN ÊTRE... ?
POU... POURQUOI ? JE N'AURAIS PAS DÛ ?!
TU LUI AS DONC SOUHAITÉ BON COURAGE...
J'AI FAIT QUELQUE CHOSE DE MAL EN LUI DISANT ÇA ?!
ELLE SEMBLAIT TELLEMENT SOUFFRIR !
...


COMMENT ?
TU CROIS VRAIMENT QUE C'EST LE MEILLEUR MOMENT POUR ELLE DE SE REPRENDRE ?


MAIS... MAIS ALORS... ?
LES ÊTRES HUMAINS NE SONT PAS AUSSI FORTS QUE TU POURRAIS LE CROIRE.

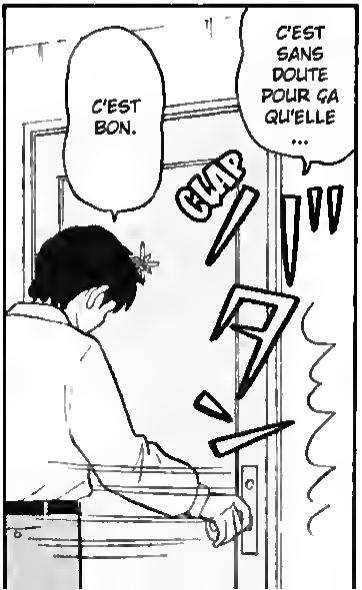

CE N'EST PAS POUR LE DÉFUNT, MAIS POUR LA FAMILLE RESTANTE QUE CES CÉRÉMONIES SONT ORGANISÉES.
C'EST POUR CELA QU'EXISTENT LES OBSÈQUES, NON ?
OUI, PLEURER ET SOULAGER SA PEINE.
TOUT CE DONT ELLE A BESOIN, C'EST DE PLEURER.

JE VAIS LA CHER-CHER !
VHAAAM
NOTRE SEULE TÂCHE EST D'OFFRIR AUX MEMBRES DE LA FAMILLE UNE CÉRÉMONIE QUI SAURA SOU-LAGER LEUR SOUFFRANCE DU DEUIL.
PEU IMPORTE SI TOUT LE MONDE NOUS DÉTESTE.
COMPRIS !!
IL TE RESTE UNE HEURE AVANT LA MISE EN BIÈRE.
ET POURQUOI JE LUI AI DIT UNE CHOSE PAREILLE, MOI ?!
MAIS OUI... POURQUOI TU N'AS PAS VERSÉ UNE SEULE LARME, SHIORI... ?



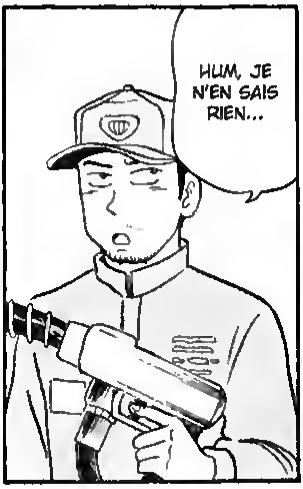
*POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA

J'AI CRU COMPRENDRE QUE SON SÉJOUR À TÔKYÔ AVAIT ÉTÉ QUELQUE PEU MOUVEMENTÉ...
JE L'AI CROISÉE UNE OU DEUX FOIS DEPUIS SON RETOUR...



OUI... JE L'AI APERÇUE LA SEMAINE DERNIÈRE...
TU TE RAPPELLES DE SHIORI UEMURA ?

OÙ EST-CE QU'ELLE SE CACHE... ?


HUM, JE N'EN SAIS RIEN...

SHIORI ? POURQUOI, IL Y A QUELQUE CHOSE ENTRE VOUS ?

... ON ÉTAIT DANS LA MÊME CLASSE, MAIS NOUS N'AVONS QUASIMENT JAMAIS DISCUTÉ ENSEMBLE ...

BLANG
QU'EST-CE QU'ELLE POURRAIT BIEN FAIRE DANS UN MOMENT PAREIL ?!

AH, ÇA ME REVIENT ...
GARE DE TÔGAHAMA SORTIE SUD

HM ?

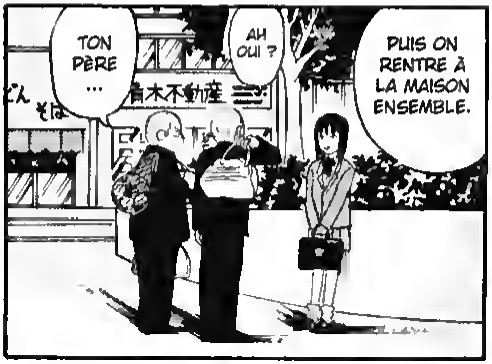
ALORS QU'ON NE VA JAMAIS PASSER LE PREMIER TOUR...
L'ENTRAÎNEMENT D'AUJOURD'HUI ÉTAIT VRAIMENT CREVANT.

J'ATTENDS QUELQU'UN ...

OH VOUS ÉTIEZ EN TRAIN DE JOUER AU FOOT ?
SALUT !
OUI ET TOI, QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?
NIKE

C'EST PAS SHIORI UEMURA LÀ-BAS ?

MON PÈRE.
QU'EST-CE QUE TU RACONTES, TOI ?
HM ? TON COPAIN, C'EST ÇA ?
遠ケ


TON PÈRE ...
AH OUI ?
PUIS ON RENTRE À LA MAISON ENSEMBLE.
青木不動産

JE VIENS ICI DE TEMPS EN TEMPS POUR LUI FAIRE LA SURPRISE.

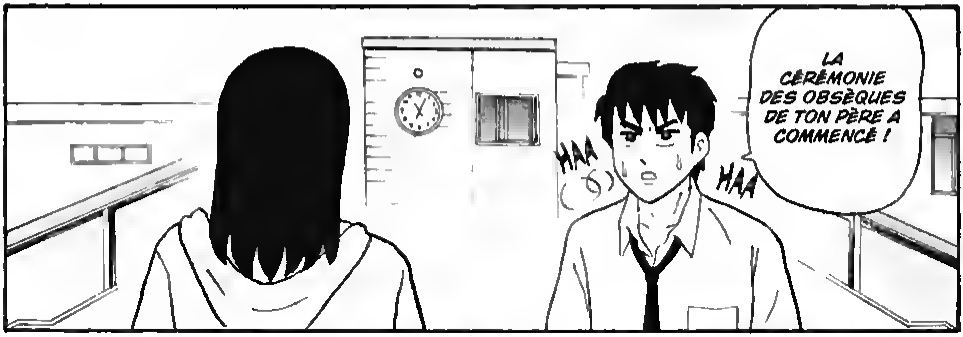
NON... ?

PSCHIOUUT
TÔGAHAMA, TÔGAHAMA ...

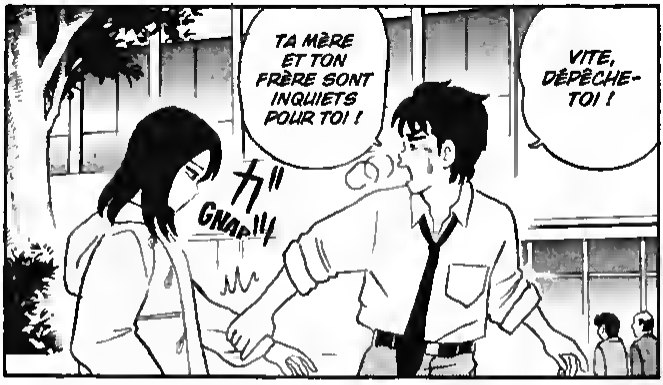
AH, IL A DÛ ARRIVER ! JE VOUS LAISSE !

SEIYO
VROUAAAM
CLAP

SEIYU
SHIORI !


HAA
HAA
LA CÉRÉMONIE DES OBSÈQUES DE TON PÈRE A COMMENCÉ !

QUOI ?


TA MÈRE ET TON FRÈRE SONT INQUIETS POUR TOI !
VITE, DÉPÊCHE-TOI !

JE NE VEUX PAS Y ALLER.

JE ME FICHE DE CETTE CÉRÉ-MONIE !
MAIS C'EST LA DERNIÈRE FOIS QUE TU VAS POUVOIR VOIR LE VISAGE DE TON PÈRE...

ELLE N'A AUCUN SENS DE TOUTE FAÇON.

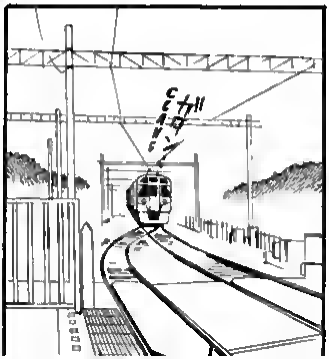
JE VAIS BIEN, TU N'AS PAS BESOIN DE T'INQUIÉTER POUR MOI.
PLEURER NE CHANGERAIT RIEN.
PSCHIOO
TÔGA-HAMA.
SI TU AS DE LA PEINE, TU N'AS PAS BESOIN DE TE RETENIR DE PLEURER, TU SAIS.

ALORS QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?

ÇA NE SERT À RIEN D'ATTENDRE ICI, TON PÈRE NE VIENDRA PLUS, TU SAIS.

ARRÊTE DE TE VOILER LA FACE !

FICHE-MOI LA PAIX MAINTE-NANT !



...
TOUT CE QUI T'INTÉRESSE, C'EST QUE CETTE CÉRÉMONIE SE DÉROULE SANS ACCROC, N'EST-CE PAS ?
J'AI L'INTENTION DE QUITTER CE TRAVAIL.
UNE FOIS LES FUNÉRAILLES DE TON PÈRE TERMINÉES...
TOUT LE MONDE VOUDRAIT VIVRE SANS JAMAIS AVOIR AFFAIRE À UN TYPE COMME MOI...
DE VOIR TOUS LES PROCHES DE GENS QU'ON CONNAIT, S'EN ALLER DEVANT SES YEUX COMME ÇA ?
TU SAIS CE QUE C'EST,
QUOI ?

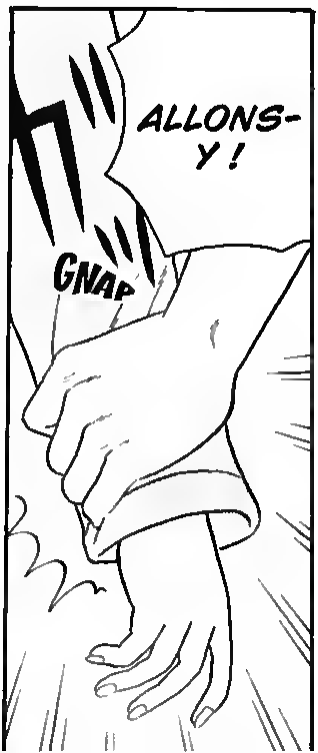
MAIS J'AI VU TANT DE GENS SOUFFRIR DE LA MORT DE LEURS PROCHES ...
CELA NE FAIT QUE SIX MOIS QUE JE SUIS EMPLOYÉ DE POMPES FUNÈBRES,
...
ET J'EN AI ASSEZ DE CETTE SITUATION.
TANT DE PERSONNES OBLIGÉES ELLES AUSSI DE PASSER PAR LÀ...
QUE CE SOIT D'UN MEMBRE DE LEUR FAMILLE, D'UN AMI OU D'UN CONJOINT...
TU N'ES PAS LA SEULE DANS TON CAS.

JE REFUSE L'IDÉE DE DEVOIR DIRE ADIEU À MON PÈRE SUR UNE SIMPLE CÉRÉMONIE ...
JE SAIS QUE C'EST UNE ÉPREUVE DOULOUREUSE, MAIS TU ES ENCORE JEUNE, SHIORI !
TU DOIS AFFRONTER LA RÉALITÉ ET T'HABITUER À LA VIE SANS LUI, DÉSORMAIS !!
GNAP !!!
TU DOIS POURTANT T'Y FAIRE !!

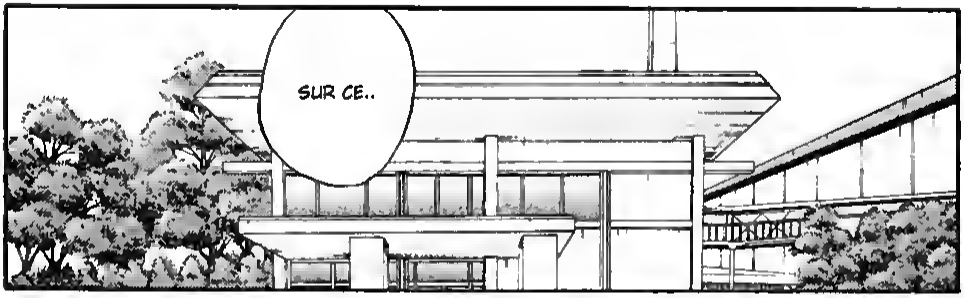
OUI... ÉVACUER TA PEINE ET TA SOUFFRANCE SOUS FORME DE LARMES.
ET POUR CELA, TU DOIS PLEURER DE TOUT TON SOÛL AUJOURD'HUI.
GARE DE TÔGAHAMA SORTIE SUD

C'EST SEULEMENT À CE MOMENT QUE TU PARVIENDRAS À LUI DIRE AU REVOIR POUR DE BON.

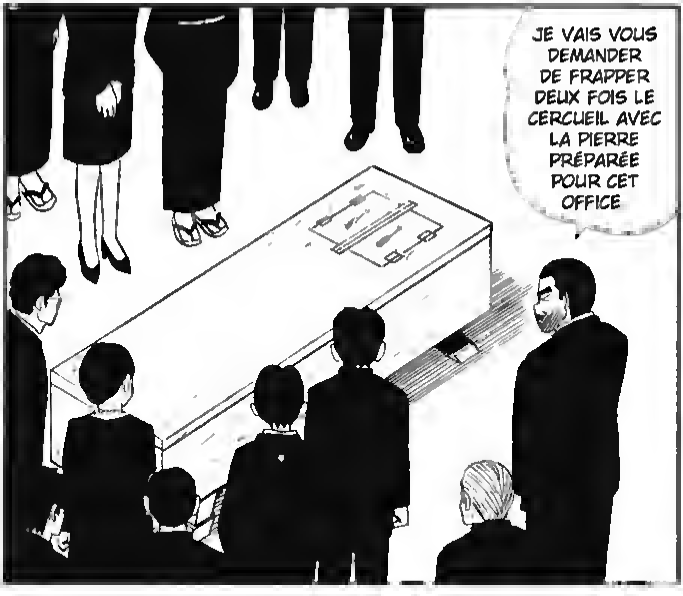
ON S'EN FICHE, CE N'EST PAS ÇA QUI EST IMPOR-TANT !
MAIS JE NE SUIS PAS HABILLÉE CORREC-TEMENT ...


ALLONS-Y !
GNAP

EN SE DÉPÊCHANT, ON DEVRAIT ARRIVER DE JUS-TESSE !


SUR CE..

QU'EST-CE QUE SHIORI FICHE DONC ... ?


JE VAIS VOUS DEMANDER DE FRAPPER DEUX FOIS LE CERCUEIL AVEC LA PIERRE PRÉPARÉE POUR CET OFFICE

MAIS !! AVANT CELA !!

TROUVÉE, ON ARRIVE.

BRRR
BRRR

SI VOUS DÉSIREZ ENFERMER AVEC LE DÉFUNT DES OBJETS QU'IL AFFECTIONNAIT PARTICULIÈREMENT,
... DANS CE CAS-LÀ... OFFRONS-LUI AU MOINS CES QUELQUES FLEURS
... NON, C'EST BON.
AVANT QUE LE CERCUEIL NE SOIT TRANSPORTÉ AU CRÉMATOIRE...
HM...
ON NE DISCUTAIT JAMAIS VRAIMENT, MAIS LE SIMPLE FAIT DE LE SAVOIR À CÔTÉ DE MOI ME RASSURAIT...
ET D'ATTENDRE LE RETOUR DE MON PÈRE DEPUIS QUE JE SUIS TOUTE PETITE...
J'AVAIS L'HABITUDE D'ALLER À CET ENDROIT
つるかめ屋葬祭

FAIS CE QUE TU VEUX, ALORS !!
J'AI PRIS MA DÉCISION !
IL S'EST CEPENDANT FORMELLEMENT OPPOSÉ À MON DÉPART POUR TÔKYÔ ...
NOUS AVONS CESSÉ DE COMMUNIQUER À COMPTER DE CE JOUR.
PUIS, J'AI COMMENCÉ À FRÉQUENTER CET HOMME À L'ORIGINE DE LA RUMEUR QUI COURT SUR MOI AUJOURD'HUI...
OUI... MAIS J'ÉTAIS TELLEMENT PRISE PAR MON TRAVAIL QUE J'EN AI OUBLIÉ JUSQU'À NOTRE DISPUTE...
CINQ ANS ?!
JE NE SUIS PAS RENTRÉE À LA MAISON UNE SEULE FOIS PENDANT CINQ ANS...

JE SUIS REVENUE À LA MAISON EN COURANT, TERRORISÉE À L'IDÉE QU'IL PUISSE MOURIR.
...
J'AI TELLEMENT SOUFFERT DE NOTRE RELATION... C'EST À CE MOMENT QUE JE ME SUIS SOUVENUE DE MON PÈRE.
ET C'EST EXACTEMENT À CETTE PÉRIODE QU'IL A SUBITEMENT ÉTÉ INTERNÉ À L'HÔPITAL...
PAPA !!
CLAP
ET QUE JE NE PUISSE PLUS JAMAIS LE REVOIR...
SHIORI.

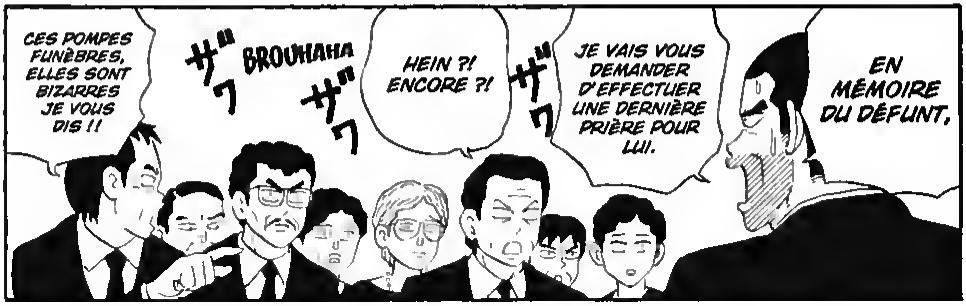
VOTRE MARI A UNE VOLONTÉ D'ACIER, JE NE VOIS QUE ÇA...
SON RÉTABLISSEMENT EST UN VÉRITABLE MIRACLE !
IL ÉTAIT TOUJOURS VIVANT.

NOUS AVONS PASSÉ SES DEUX DERNIERS MOIS ENSEMBLE, COMME AU BON VIEUX TEMPS.
OUI... IL M'AVAIT ATTENDUE...

JE PASSE LA VITESSE SUPÉRIEURE !!

SHIORI...
IL NE M'A PAS REPROCHÉ UNE SEULE FOIS MON DÉPART POUR TÔKYÔ...

JE NE VAIS PAS POUVOIR RETARDER LA CÉRÉMONIE PLUS LONGTEMPS...
JAMAIS ILS EMPORTENT LE CERCUEIL ?
ON N'A PAS MIS UN PEU TROP DE FLEURS, LÀ ?
BROUHAHA


CES POMPES FUNÈBRES, ELLES SONT BIZARRES JE VOUS DIS !!
BROUHAHA
HEIN ?! ENCORE ?!
JE VAIS VOUS DEMANDER D'EFFECTUER UNE DERNIÈRE PRIÈRE POUR LUI.
EN MÉMOIRE DU DÉFUNT,

NAN BU MYÔ HÔ REEEEN !!
PATRON, VOUS EN FAITES UN PEU TROP LÀ...

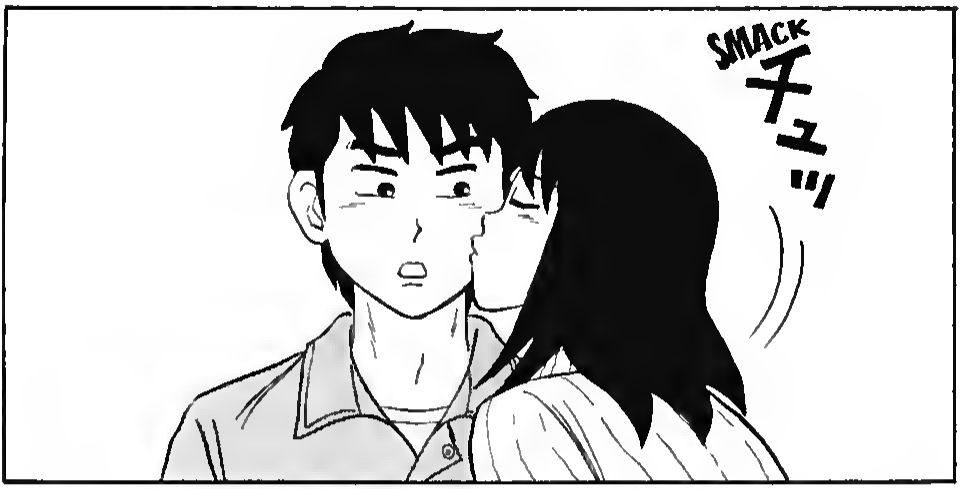
CLAP
EXCUSEZ-NOUS DU RETARD !!

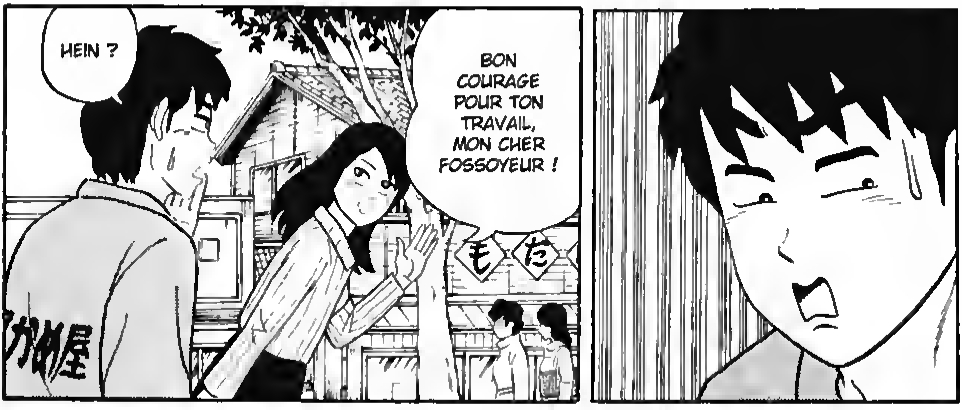
DANS LES TEMPS...
SHIORI.
SHIORI...
VIENS.
PAPA...

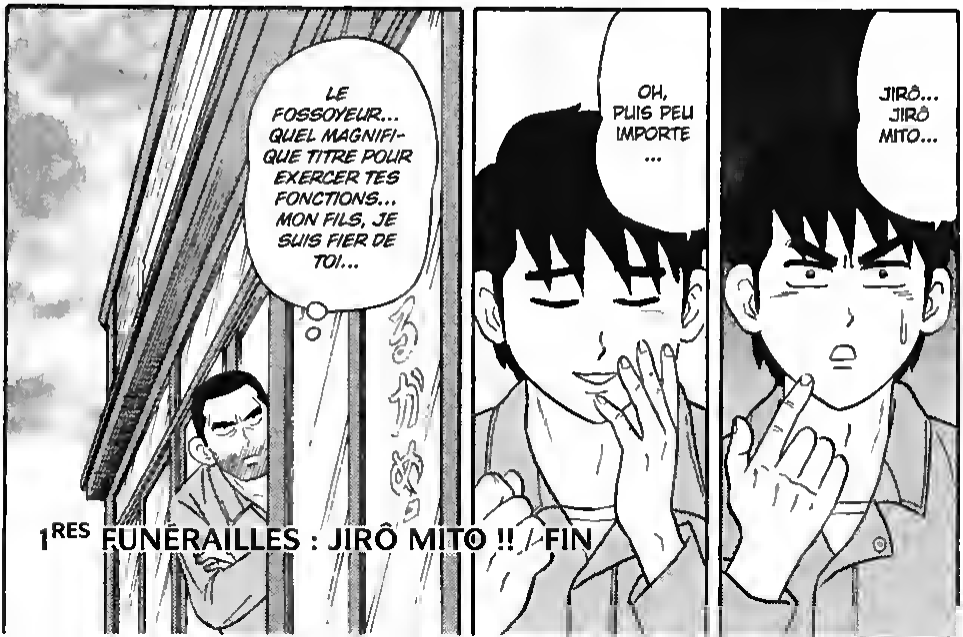
MERCI POUR TOUT.
AU REVOIR, PAPA.
SHIORI...

RIEN DU TOUT !
JIRÔ, ALORS, QU'EST-CE QU'IL S'EST PASSÉ ENTRE VOUS APRÈS ?
POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
DE QUOI VOUS PARLEZ ?
QUEL DOMMAGE, APRÈS TOUT LE MAL QUE TU T'ES DONNÉ POUR ELLE.
SHIORI...
OH.
CLANG
ガラ
CLING
ガラ..
BONJOUR.
POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
JE SUIS VENUE M'EXCUSER POUR TOUT CE QUE J'AI PU TE DIRE ...

ALORS JE T'EN PRIE, N'ARRÊTE PAS TON TRAVAIL POUR CE QUE J'AI PU TE DIRE.
JE SUIS HEUREUSE D'AVOIR FAIT APPEL À TES SERVICES POUR LES OBSÈQUES DE MON PÈRE.
C'EST BON JE TE DIS ...
ET JE ME SUIS DIT QUE ÇA VALAIT SANS DOUTE LE COUP DE PERSÉVÉRER ENCORE UN PEU...
HUM... APRÈS LA CÉRÉMONIE, TA FAMILLE EST VENUE ME REMERCIER... CELA M'A VRAIMENT FAIT PLAISIR...
C'EST VRAI ?
MAINTE-NANT.
JIRÔ, JE VAIS PASSER UN ENTRETIEN À L'HÔPITAL DE LA VILLE.






LE FOSSOYEUR... QUEL MAGNIFIQUE TITRE POUR EXERCER TES FONCTIONS... MON FILS, JE SUIS FIER DE TOI...
OH, PUIS PEU IMPORTE ...
JIRÔ... JIRÔ MITO...

1RES FUNÉRAILLES : JIRÔ MITO !! / FIN

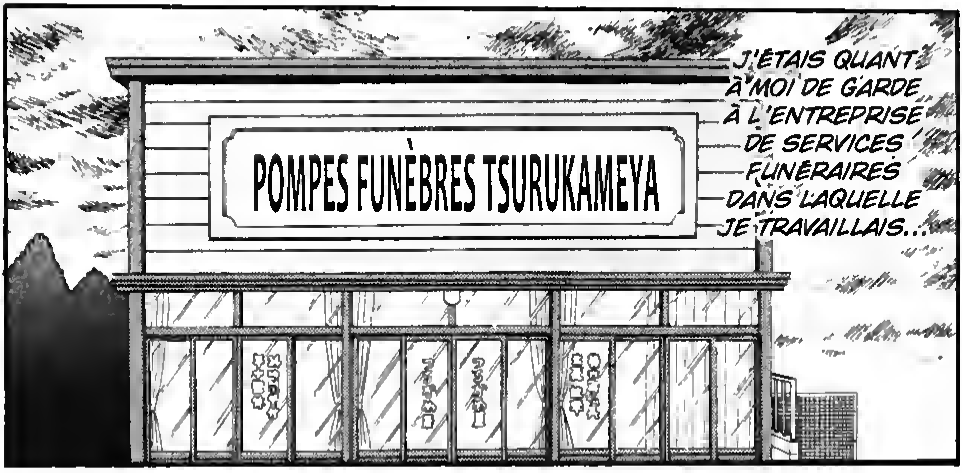
Je vous souhaite tout le bonheur
possible, semblable à la neige
artificielle des dômes de ski,
pure, limpide et ne
fondant jamais.

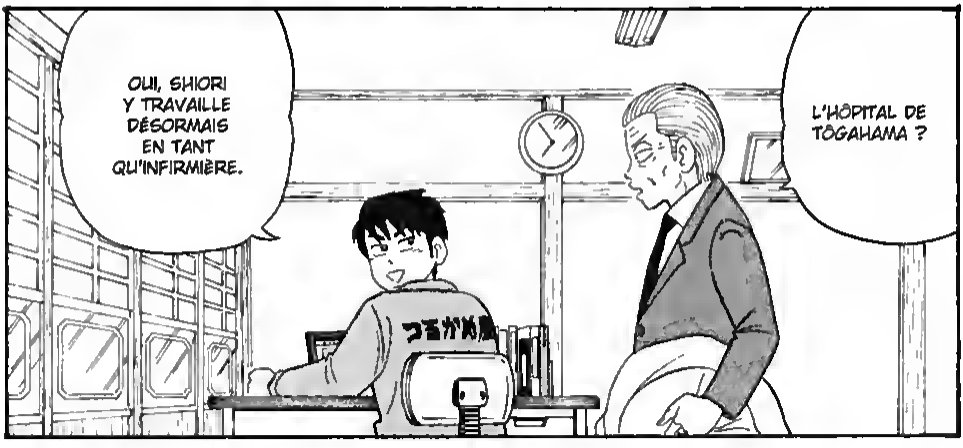
2ES FUNÉRAILLES

Ô DOUCE NUIT !!

ALORS QUE LES CITADINS PROFITAIENT DES FESTIVITÉS DANS LES RUES ANIMÉES DE LA VILLE...

DÉCEMBRE, LA VEILLE DE NOËL...


POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
J'ÉTAIS QUANT À MOI DE GARDE À L'ENTREPRISE DE SERVICES FUNÉRAIRES DANS LAQUELLE JE TRAVAILLAIS...


OUI, SHIORI Y TRAVAILLE DÉSORMAIS EN TANT QU'INFIRMIÈRE.
L'HÔPITAL DE TÔGAHAMA ?

ALLEZ ALLEZ, DIS-MOI TOUT, VOUS SORTEZ ENSEMBLE CE SOIR, PAS VRAI ?
ON DIRAIT QUE VOUS VOUS ENTENDEZ PLUTÔT BIEN...
AH, LA FILLE DE L'AUTRE JOUR ?
PAS PLUS QUE ÇA .. NOUS AVONS SIMPLEMENT UN PEU DISCUTÉ LORSQUE JE SUIS ALLÉ LEUR APPORTER LEUR FACTURE.
JE SUIS DE GARDE CETTE NUIT.
...
TU AS RAISON, PROFITE DE TA JEUNESSE !
BON, JE COMPTE QUAND MÊME SUR TOI POUR CE SOIR.
AH... LA VIE EST PARFOIS CRUELLE ...
VOUS LE SAVIEZ PARFAITEMENT, N'EST-CE PAS ?
CLANG
CHACUN SON TOUR, LE RÈGLEMENT, C'EST LE RÈGLEMENT ...

CLANG
TAP
Merry X'mas
JE VOULAIS À TOUT PRIX T'OFFRIR CE CADEAU LA VEILLE DE NOËL...
JIRÔ, JE T'AIME TANT. ♡
DIRE QUE CELA FAISAIT PLUS DE SIX MOIS QUE J'ATTENDAIS CE JOUR...

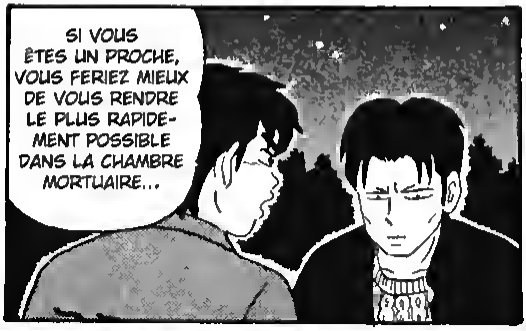
トルルルル
DRIIING
ヒック
GLOUPS
トルルルル
DRIIING
POURQUOI IL A FALLU QUE MON TOUR DE GARDE TOMBE AUJOURD'HUI ?!
MA MÈRE VIENT TOUT JUSTE DE RENDRE SON DERNIER SOUFFLE...
POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA.
L'HÔPITAL DE TÔGAHAMA...
COMPRIS, J'ARRIVE TOUT DE SUITE.
OUI.
JE ME TROUVE À L'HÔPITAL DE TÔGAHAMA, PUIS-JE VOUS DEMANDER DE VENIR EN URGENCE ?
JE VOUS ADRESSE TOUTES MES CONDOLÉANCES.
チャ
CLAC

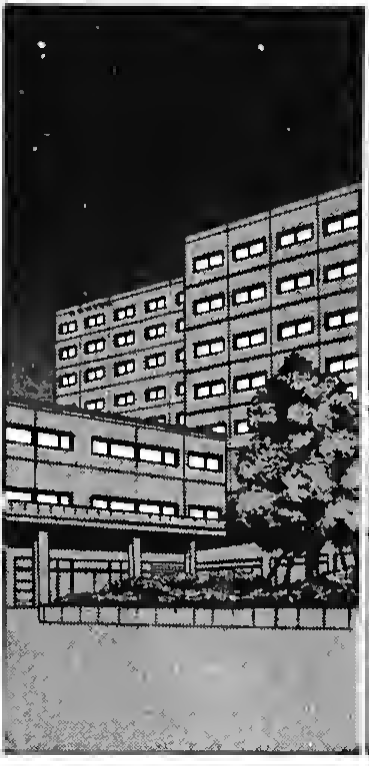
AVEC UN PEU DE CHANCE, JE VAIS PEUT-ÊTRE POUVOIR RENCONTRER SHIORI...
VROUAAm
LES INFIRMIÈRES TRAVAILLENT AUSSI LA NUIT.
SCHFFT
COMPRIS...
ÉCRIVEZ VOTRE NOM ICI.
JE VIENS POUR LE DÉCÈS D'UN DE VOS PATIENTS.
つるがめ
TAP
TAP
TAP
TAP
GA
VOUI!!!

!?
GNAP
OU... OUI, POURQUOI ?
VOUS ÊTES UN EMPLOYÉ DES POMPES FUNÈBRES ?
DANS UN ÉTAT CRITIQUE DEPUIS DEUX JOURS ...
...
CO, COM-MENT ?
QUI... QUI EST MORT ?
J'AI DE LA FAMILLE DANS CET HÔPITAL !

!!
J'AI REÇU UN APPEL DE LA FAMILLE AKIYAMA...

NON ...
VHAM

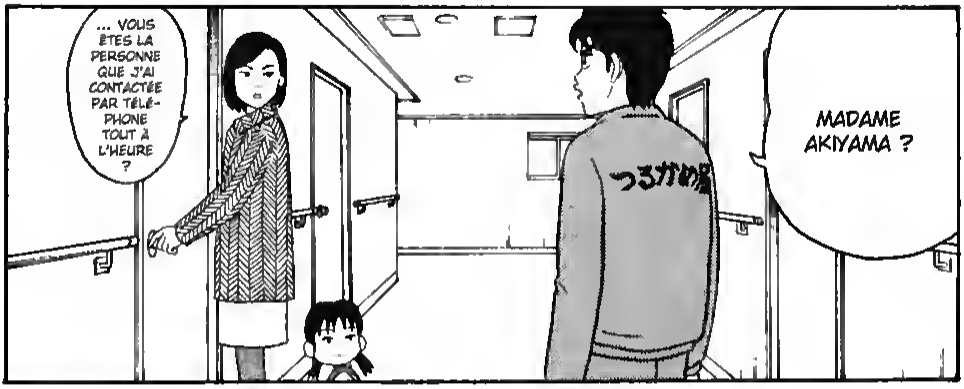

SI VOUS ÊTES UN PROCHE, VOUS FERIEZ MIEUX DE VOUS RENDRE LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE DANS LA CHAMBRE MORTUAIRE...

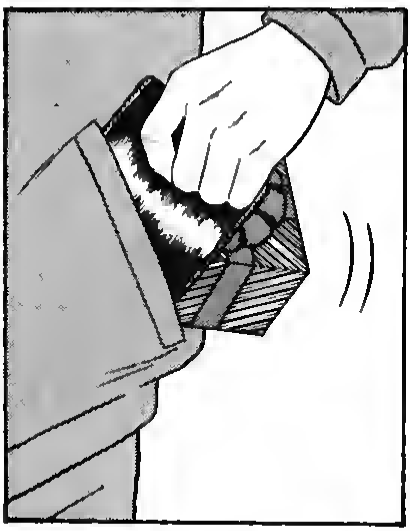


QUI ÉTAIT-CE DONC... ?

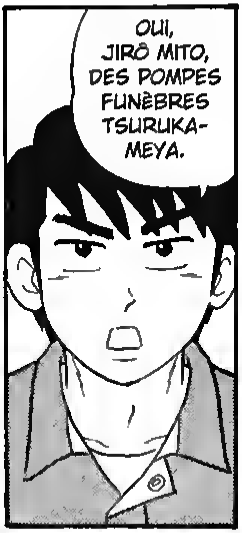
AH, ATTENDEZ !!
TAP
TAP
TAP

ME... MERCI.
OUI, ELLE EST DE NUIT.
AH, DONC ELLE TRAVAILLE ICI CE SOIR ?
SHIORI UEMURA ? ELLE EST EN TRAIN DE FAIRE SA RONDE.
JE VOUS REMERCIE.
TAP
TAP
TAP
TAP
CHAMBRE MORTUAIRE
CLAC
J'AI BIEN FAIT DE PRENDRE SON CADEAU AVEC MOI.

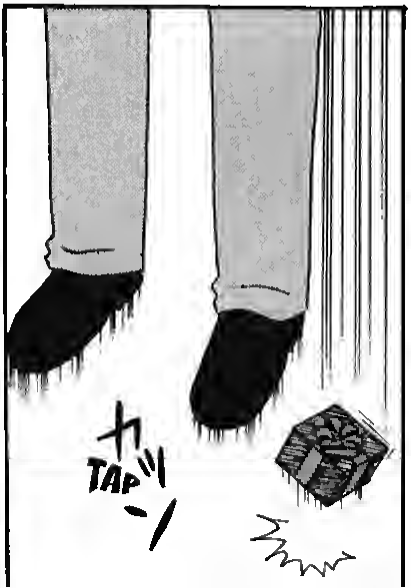

... VOUS ÊTES LA PERSONNE QUE J'AI CONTACTÉE PAR TÉLÉPHONE TOUT À L'HEURE ?
MADAME AKIYAMA ?



VITE, MA CARTE DE VISITE...
FRRT
GO!
GO!
FRRT


OUI, JIRÔ MITO, DES POMPES FUNÈBRES TSURUKA-MEYA.

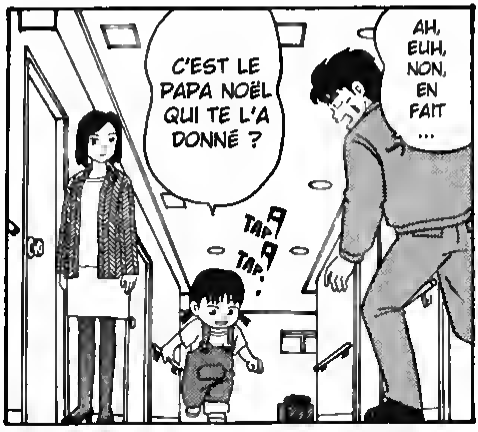
ZUT...


TAP!

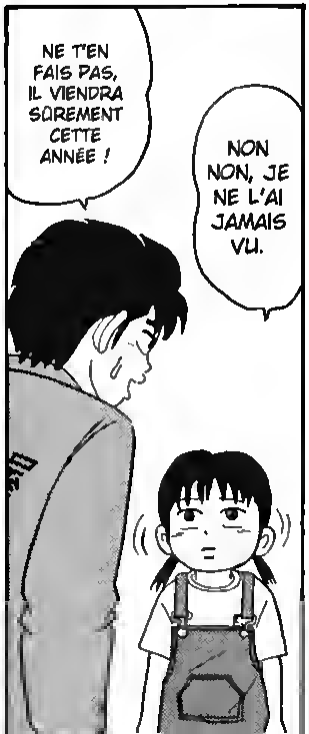
AH.

Merry X'mas
OOOH, UN CADEAU DE NOËL !!

MAIS SI VOYONS, LE PÈRE NOËL REND TOUJOURS VISITE AUX ENFANTS SAGES.
MOI, IL NE VIENT JAMAIS ME VOIR.

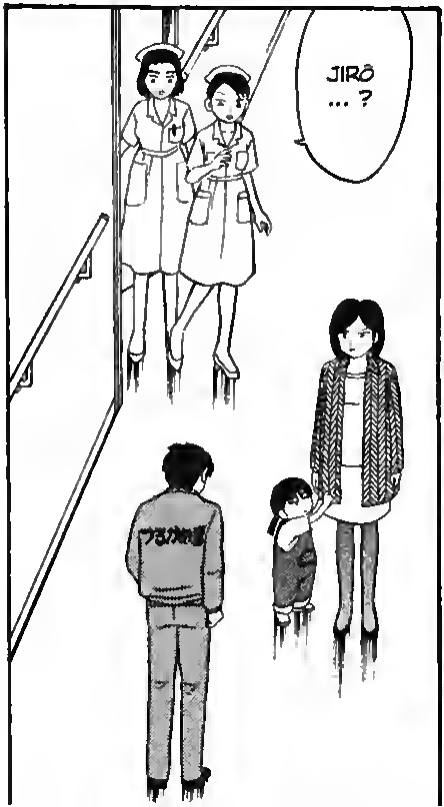

C'EST LE PAPA NOËL QUI TE L'A DONNÉ ?
AH, EUH, NON, EN FAIT ...
TAP TAP

ARRÊTEZ DE LUI RACONTER N'IMPORTE QUOI !!


NE T'EN FAIS PAS, IL VIENDRA SÛREMENT CETTE ANNÉE !
NON NON, JE NE L'AI JAMAIS VU.

...
PARDON.
COMMENT VOULEZ-VOUS QUE NOUS FÊTIONS NOËL DANS CES CONDI-TIONS ?
JE VIENS TOUT JUSTE DE PERDRE MA MÈRE.

JE... JE SUIS DÉSOLÉ.
QUELLE INDÉLICATESSE DE SE PROMENER AVEC ÇA DANS LES POCHES DANS UN MOMENT PAREIL !!


JIRÔ ... ?

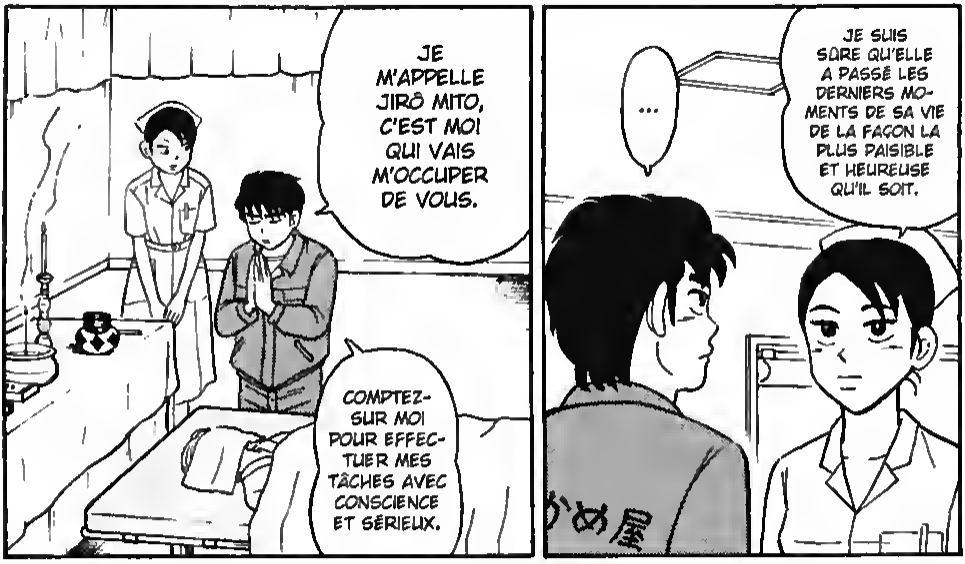
SHIORI !

ゴ!
FRRT
...!

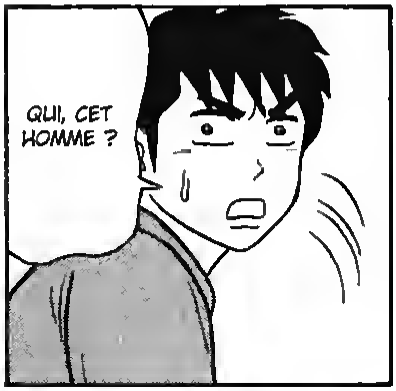
QUE SE PASSE-T-IL ?
ダダ
TAP
TAP!

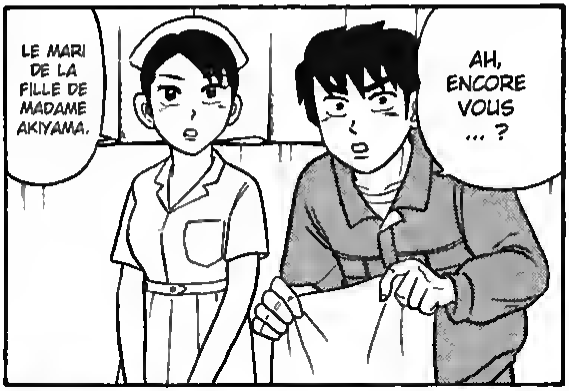
RIEN DU TOUT.
...
VOUS DEVEZ ÊTRE ÉPUISÉE, SUIVEZ-MOI...
VOUS POUVEZ COMPTER SUR MOI POUR PRENDRE SOIN DU CORPS DE VOTRE MÈRE ... !
VOUS ...
C'EST DE MA FAUTE.
... QUE S'EST-IL PASSÉ ?

JE L'AI BLESSÉE SANS LE VOULOIR ...
JE PENSAIS M'ÊTRE HABITUÉ À MON TRAVAIL ...
MAIS JE ME SUIS MAL COMPORTÉ DEVANT CETTE FEMME.
UNE GRAND-MÈRE TRÈS GENTILLE...
つるか
C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE SA MÈRE RENTRAIT À L'HÔPITAL.
LA FEMME QUE TU VIENS DE CROISER, C'EST SA FILLE. ELLE EST MARIÉE, A UNE PETITE FILLE ET SEMBLE TRÈS BIEN S'ENTENDRE AVEC SON MARI.
SON MARI ÉTAIT DÉCÉDÉ DEPUIS BIEN LONGTEMPS, MAIS SA FAMILLE EST RESTÉE À SES CÔTÉS JUSQU'AU BOUT.

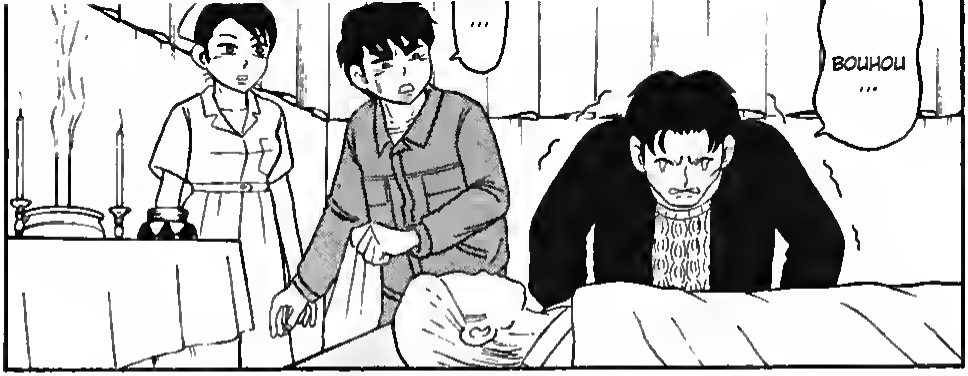

JE M'APPELLE JIRÔ MITO, C'EST MOI QUI VAIS M'OCCUPER DE VOUS.
COMPTEZ-SUR MOI POUR EFFECTUER MES TÂCHES AVEC CONSCIENCE ET SÉRIEUX.
...
JE SUIS SÛRE QU'ELLE A PASSÉ LES DERNIERS MOMENTS DE SA VIE DE LA FAÇON LA PLUS PAISIBLE ET HEUREUSE QU'IL SOIT.

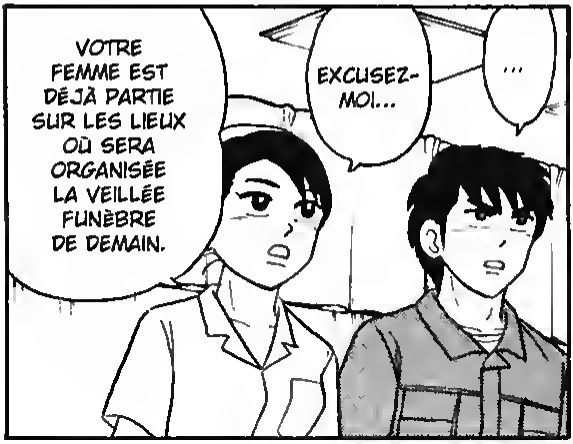
ガチャ
CLAC
EXCUSEZ-MOI.


QUI, CET HOMME ?


LE MARI DE LA FILLE DE MADAME AKIYAMA.
AH, ENCORE VOUS ... ?

AAH !
BLAM
BELLE-MAMAN !!


...
BOUHOU ...


VOTRE FEMME EST DÉJÀ PARTIE SUR LES LIEUX OÙ SERA ORGANISÉE LA VEILLÉE FUNÈBRE DE DEMAIN.
EXCUSEZ-MOI...
...

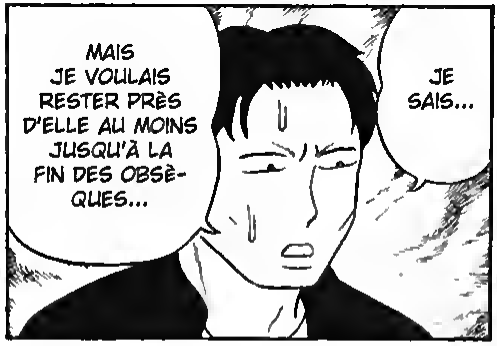
PARDONNEZ-MOI... MON TRAVAIL M'A EMPÊCHÉ D'ÊTRE À VOS CÔTÉS JUSQU'AU BOUT...

TRÈS BONNE IDÉE.
JE SUIS SÛR QUE VOTRE BELLE-MÈRE SE RÉJOUIT DE VOTRE PRÉSENCE.

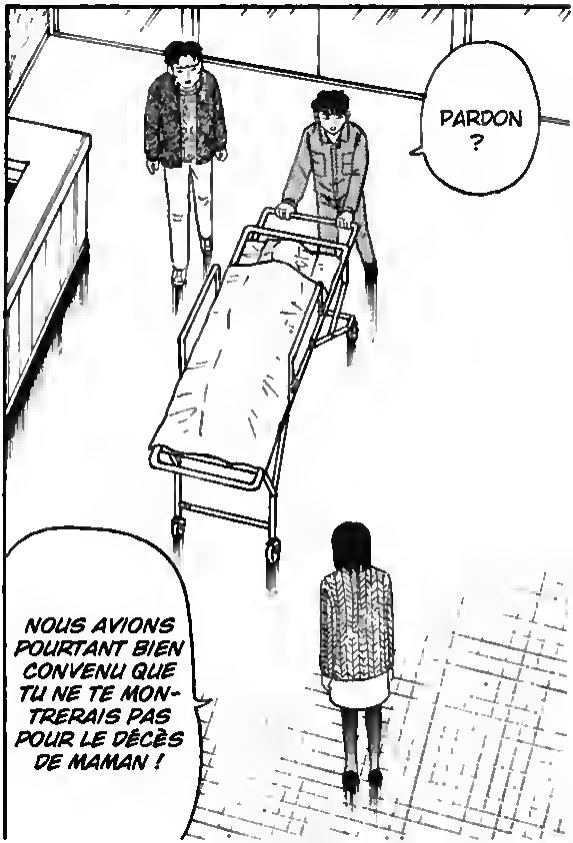
JE M'APPRÊTE À M'Y RENDRE EN VOITURE, SI VOUS VOULEZ JE PEUX VOUS Y ACCOMPAGNER ?

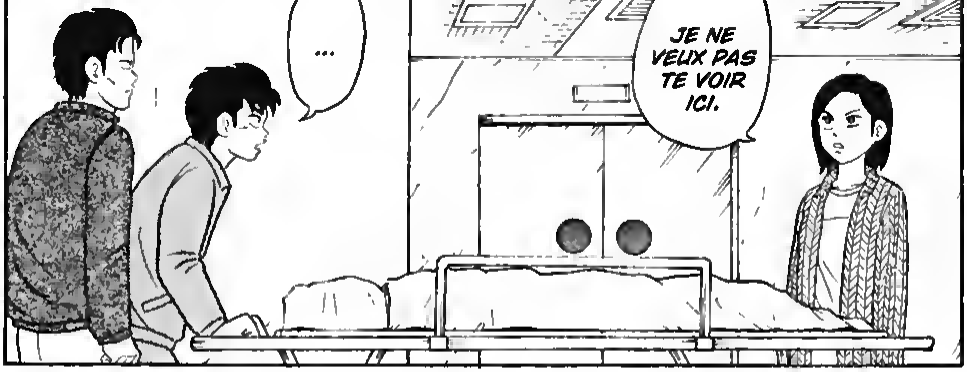
HALL DE CÉRÉMONIE TÔGANAMA

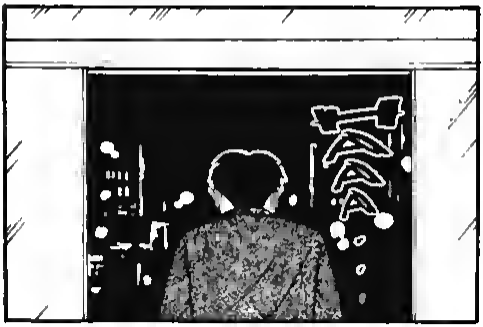
QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?


MAIS JE VOULAIS RESTER PRÈS D'ELLE AU MOINS JUSQU'À LA FIN DES OBSÈQUES...
JE SAIS...

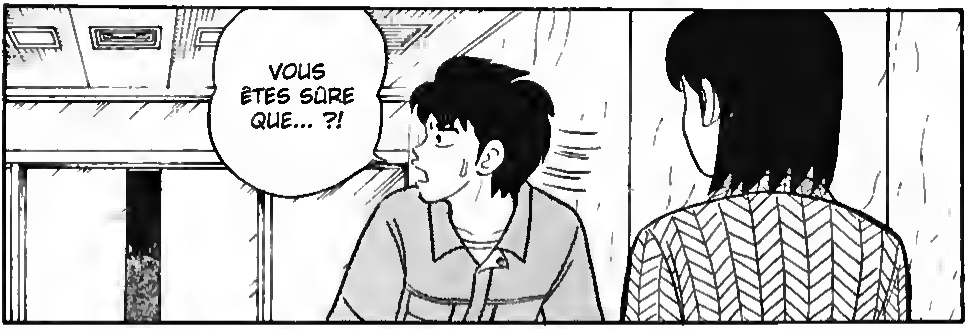
C'EST HORS DE QUESTION.

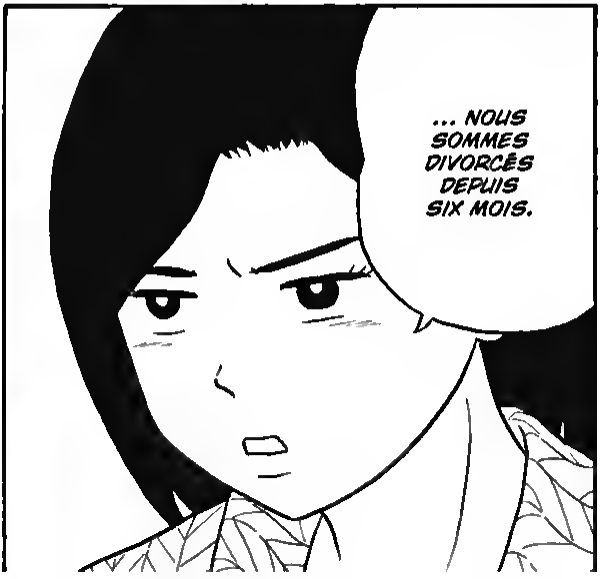

PARDON ?
NOUS AVIONS POURTANT BIEN CONVENU QUE TU NE TE MONTRERAIS PAS POUR LE DÉCÈS DE MAMAN !


...
JE NE VEUX PAS TE VOIR ICI.

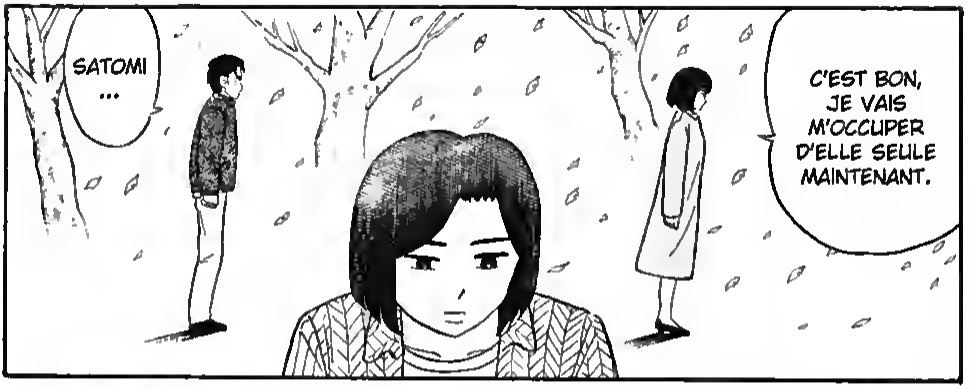


COMPRIS.


VOUS ÊTES SÛRE QUE... ?!


... NOUS SOMMES DIVORCÉS DEPUIS SIX MOIS.

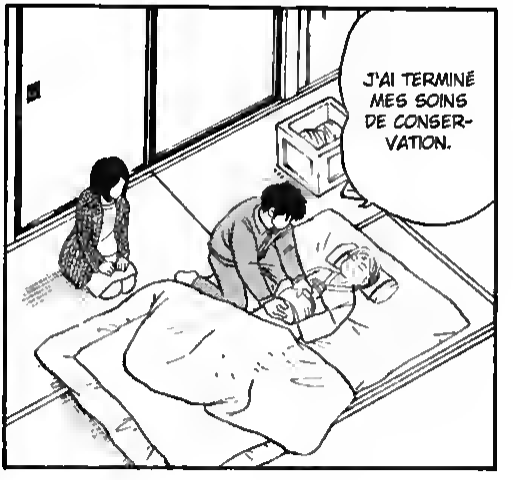
ET J'AI DÉCIDÉ DE LUI FAIRE CROIRE QUE NOUS FORMIONS UNE FAMILLE HEUREUSE ET SOUDÉE.
... JE NE VOULAIS PAS QUE MA MÈRE S'INQUIÈTE INUTILEMENT POUR NOUS ALORS QUE SES JOURS ÉTAIENT COMPTÉS...
TU N'AS PAS À T'EN FAIRE POUR NOUS, MAMAN.
NE VOUS EN FAITES PAS ! JE VAIS M'OCCUPER D'ELLES COMME PERSONNE !
KATSUHIKO... JE COMPTE SUR VOUS POUR PRENDRE SOIN DE SATOMI ET CHIHO.
ET LES MÉDECINS M'ONT ANNONCÉ QU'ELLE N'EN AVAIT PLUS QUE POUR DEUX OU TROIS JOURS À VIVRE...
PUIS L'ÉTAT DE MA MÈRE S'EST AGGRAVÉ,


SATOMI ...
C'EST BON, JE VAIS M'OCCUPER D'ELLE SEULE MAINTENANT.

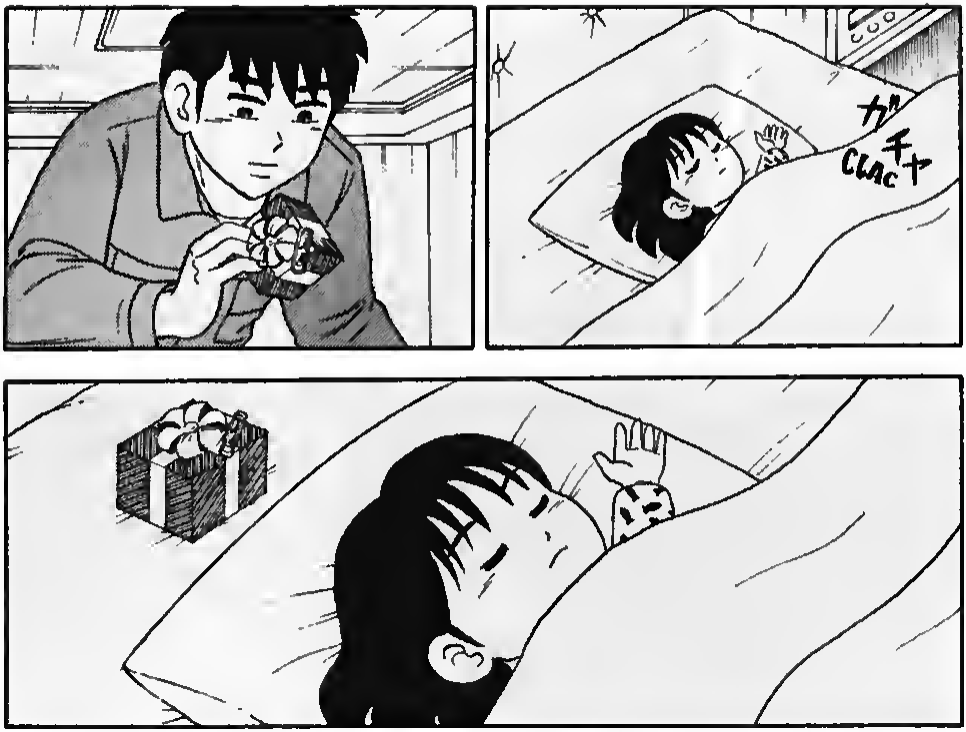
HALL DE CÉRÉMONIE TÔGAHAMA

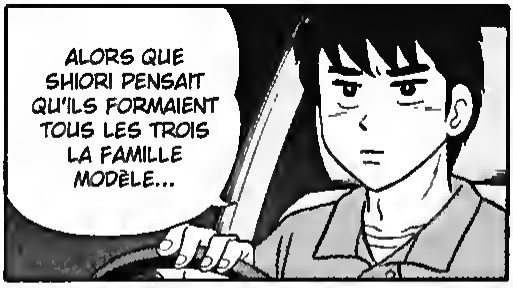
MAIS JE NE VOULAIS PAS QUE SON CALVAIRE DURE INUTILEMENT.
JE SAVAIS QU'IL SOUFFRAIT DE LA SITUATION,

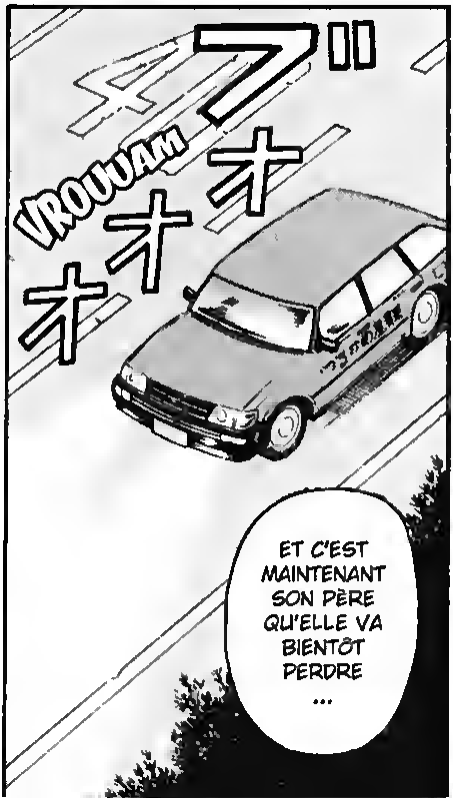
JE VOUS REMERCIE.
JE REVIENS LA CHERCHER DEMAIN MATIN À DIX HEURES POUR LES PRÉPARATIFS DE LA VEILLÉE FUNÈBRE.


J'AI TERMINÉ MES SOINS DE CONSERVATION.

CES DERNIÈRES ANNÉES N'ONT PAS ÉTÉ FACILES ...
NON NON, C'ÉTAIT DE MA FAUTE ...
JE N'AURAIS PAS DÛ M'EMPORTER CONTRE VOUS À L'HÔPITAL.
J'AI UNE IDÉE !
FRRT ゴッ
JE NE SAVAIS PAS, JE SUIS DÉSOLÉ ...
JE N'AI RIEN ACHETÉ À CHIHO POUR NOËL DEPUIS SI LONGTEMPS ...
DORTOIR FAMILLE DES DÉFUNTS
JE CROIS QUE J'AI, DE TOUTE FAÇON, LAISSÉ PASSER MA CHANCE....
NE VOUS EN FAITES PAS.
COMMENT ? MAIS CE CADEAU, VOUS DEVIEZ L'OFFRIR À QUELQU'UN D'AUTRE, N'EST-CE PAS... ?
EST-CE QUE VOUS M'AUTORISEZ À LE DONNER À VOTRE FILLE ?

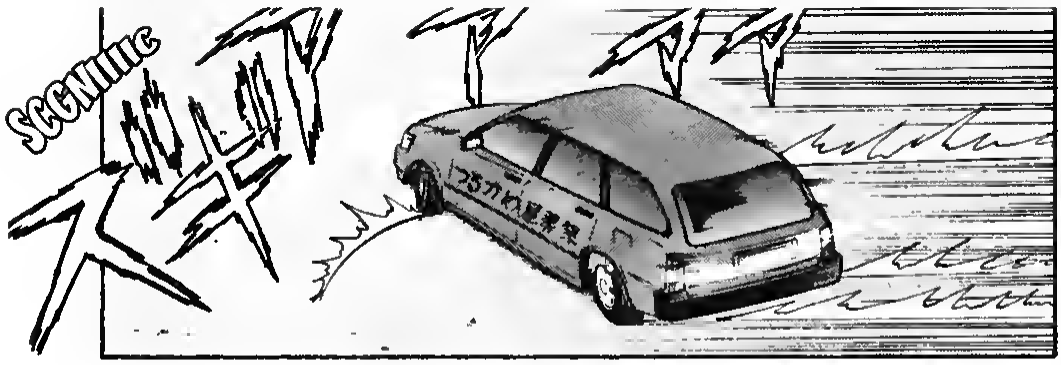

カチ
CLIC


ALORS QUE SHIORI PENSAIT QU'ILS FORMAIENT TOUS LES TROIS LA FAMILLE MODÈLE...

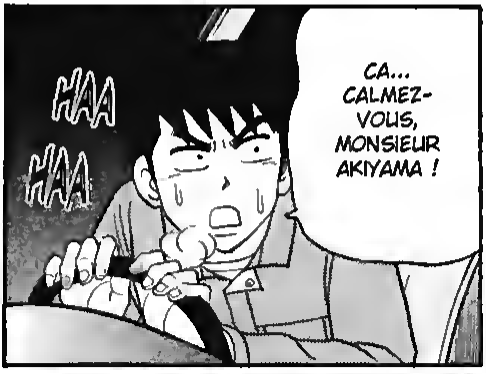

VROUUAM
ET C'EST MAINTENANT SON PÈRE QU'ELLE VA BIENTÔT PERDRE ...

!?

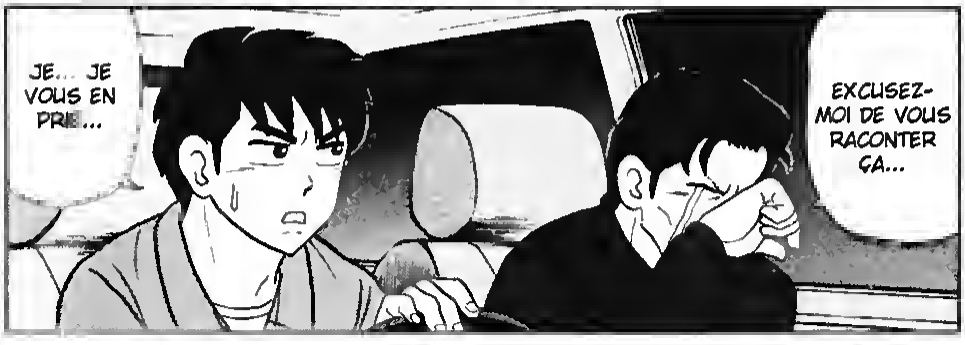
MONTEZ, JE VOUS RACCOMPAGNE, C'EST MON CHEMIN.
AH, VOUS ICI ?
MONSIEUR AKIYAMA.
VROUAAM
OU... OUI ?!
OUI MAIS ...
SNIF
AH BON ?
... JE SUIS ÉCRIVAIN... ROMANCIER, POUR ÊTRE PLUS PRÉCIS.
HEEEEIN ?!
GNIIIC
JE N'AI PAS REÇU LA MOINDRE OFFRE DE TRAVAIL DEPUIS DES ANNÉES !!

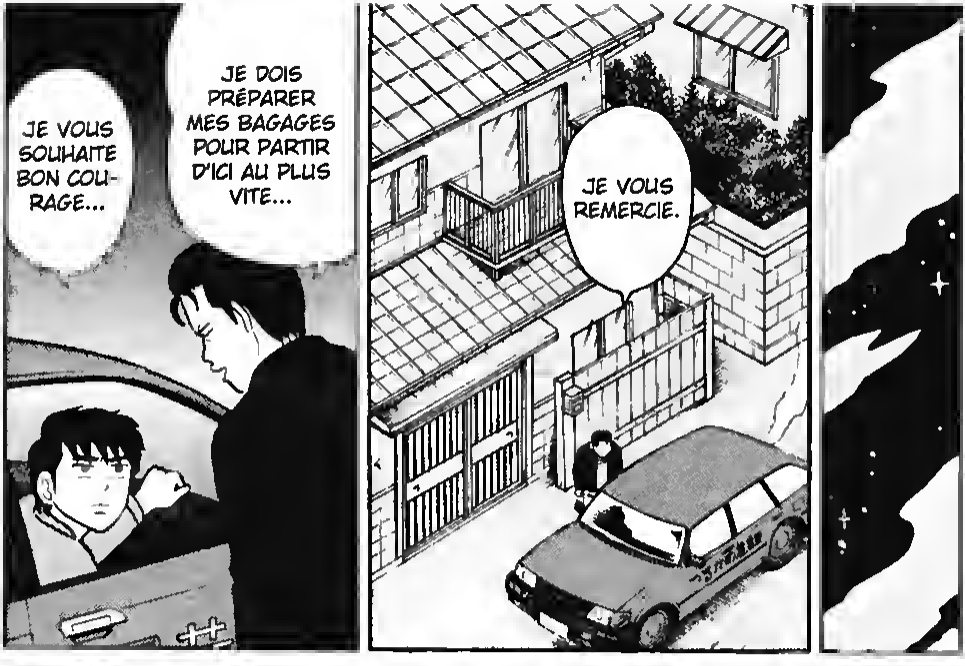

SCENIIC

ÇA N'A PAS TOUJOURS ÉTÉ LE CAS... AUTREFOIS, J'ARRIVAIS À VIVRE DE MA PLUME...


HAA
HAA
ÇA... CALMEZ-VOUS, MONSIEUR AKIYAMA !

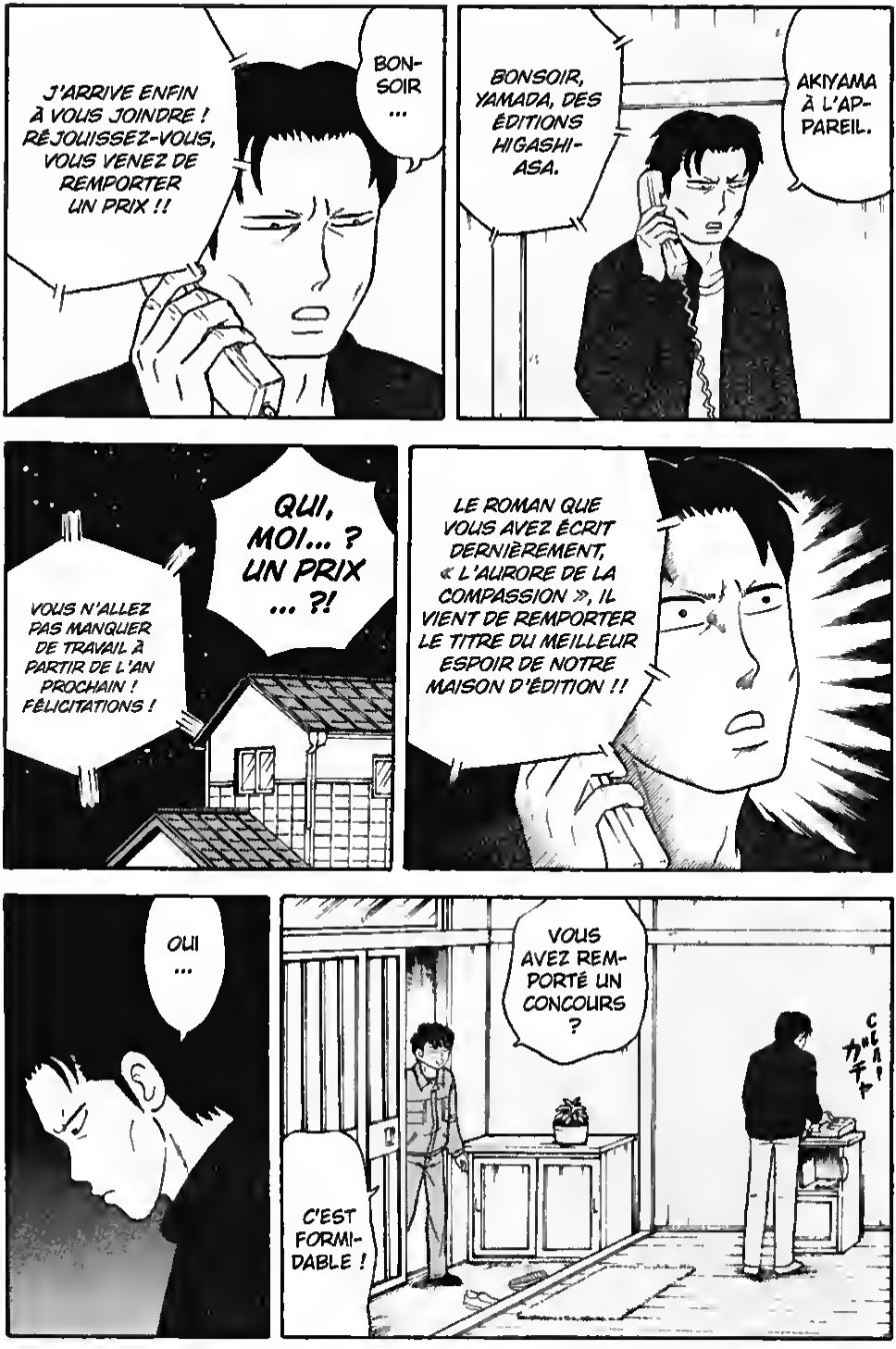
TOUT EST DE MA FAUTE. JE SUIS LE SEUL RESPONSABLE DE CE QUI EST ARRIVÉ À MA FAMILLE.
MAIS DEPUIS MON MARIAGE, MES REVENUS N'ONT CESSÉ DE CHUTER... ET J'AI DÛ IMPOSER À MA FEMME UNE VIE QU'ELLE NE MERITAIT PAS.

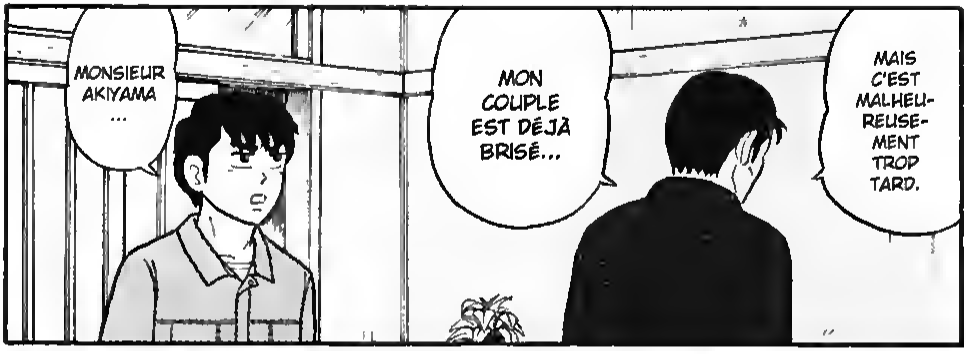

JE... JE VOUS EN PRIE...
EXCUSEZ-MOI DE VOUS RACONTER ÇA...


JE VOUS SOUHAITE BON COURAGE...
JE DOIS PRÉPARER MES BAGAGES POUR PARTIR D'ICI AU PLUS VITE...
JE VOUS REMERCIE.

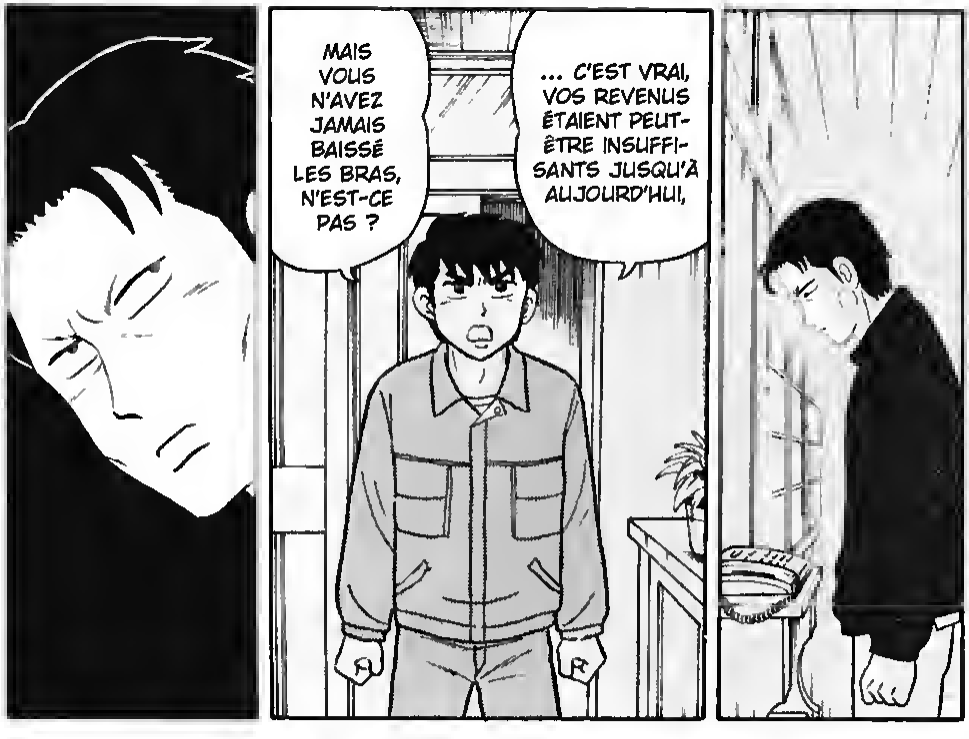
COMMENT ?
リーン... DRIIING
HM ? CE N'EST PAS LE TÉLÉPHONE QUI EST EN TRAIN DE SONNER CHEZ VOUS ?

DRIIING
DRIIING
ドタ TAP
ドタ TAP
QUI ÇA PEUT BIEN ÊTRE À UNE HEURE PAREILLE ... ?
DRIIING...
CLAC
ガチャガチャ
CLAC

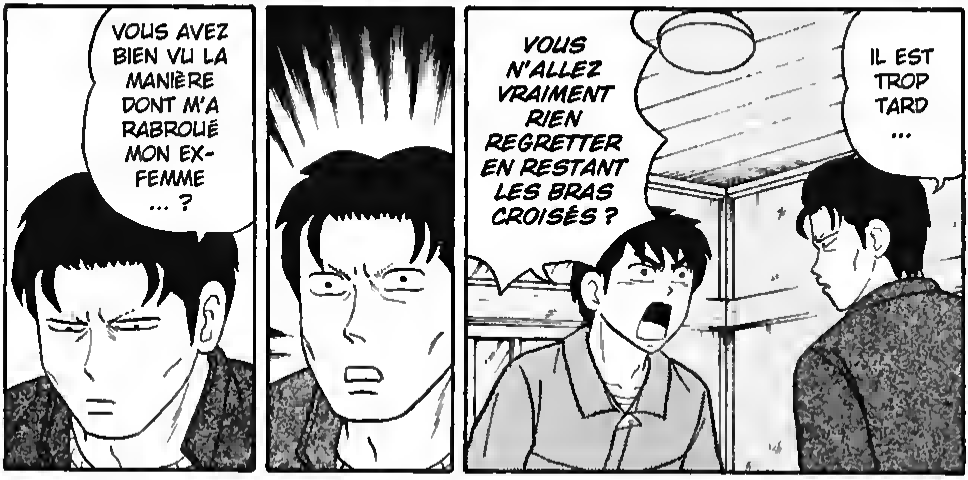

AKIYAMA À L'APPAREIL.
BONSOIR, YAMADA, DES ÉDITIONS HIGASHI-ASA.
BONSOIR ...
J'ARRIVE ENFIN À VOUS JOINDRE ! RÉJOUISSEZ-VOUS, VOUS VENEZ DE REMPORTER UN PRIX !!
LE ROMAN QUE VOUS AVEZ ÉCRIT DERNIÈREMENT, « L'AURORE DE LA COMPASSION », IL VIENT DE REMPORTER LE TITRE DU MEILLEUR ESPOIR DE NOTRE MAISON D'ÉDITION !!
QUI, MOI... ? UN PRIX ... ?!
VOUS N'ALLEZ PAS MANQUER DE TRAVAIL À PARTIR DE L'AN PROCHAIN ! FÉLICITATIONS !
OUI ...
VOUS AVEZ REMPORTÉ UN CONCOURS ?
C'EST FORMIDABLE !
CLAC! ガチャ


MONSIEUR AKIYAMA ...
MON COUPLE EST DÉJÀ BRISÉ...
MAIS C'EST MALHEUREUSEMENT TROP TARD.

JE NE VEUX PLUS INFLIGER À SATOMI ET CHIHO UNE VIE AUSSI MISÉRABLE.
ET PUIS, CE N'EST PAS AVEC UN SIMPLE PRIX QUE JE VAIS POUVOIR ASSURER LA SÉRÉNITÉ DE MA FAMILLE INDEFINIMENT.

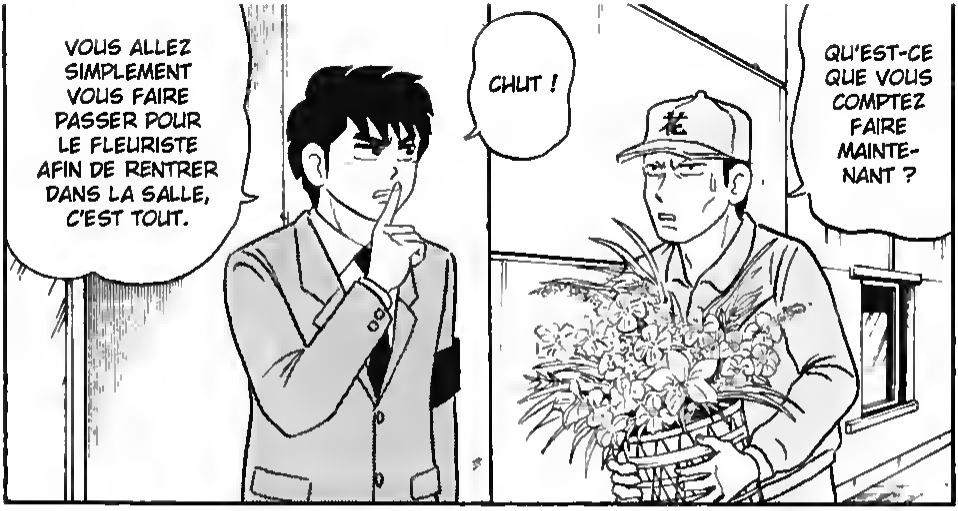

MAIS VOUS N'AVEZ JAMAIS BAISSÉ LES BRAS, N'EST-CE PAS ?
... C'EST VRAI, VOS REVENUS ÉTAIENT PEUT-ÊTRE INSUFFISANTS JUSQU'À AUJOURD'HUI,

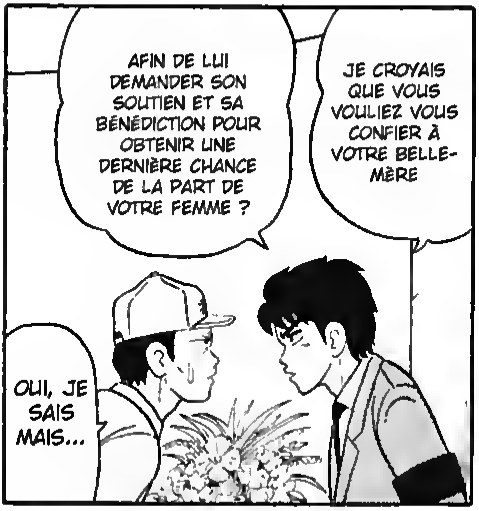
BIEN SÛR ! MAIS JE VOUS RAPPELLE QUE SATOMI ET MOI SOMMES DIVORCÉS AUJOURD'HUI !!
IL VOUS RESTE ENCORE BEAUCOUP DE CHOSES À LUI DIRE AVANT SON DÉPART, N'EST-CE PAS ?
JE SUIS SÛR QUE VOTRE DÉFUNTE BELLE-MÈRE SERA HEUREUSE D'APPRENDRE LA NOUVELLE.
VENEZ PARTICIPER À LA VEILLÉE FUNÈBRE DE DEMAIN.


VOUS AVEZ BIEN VU LA MANIÈRE DONT M'A RABROUÉ MON EX-FEMME ... ?
VOUS N'ALLEZ VRAIMENT RIEN REGRETTER EN RESTANT LES BRAS CROISÉS ?
IL EST TROP TARD ...

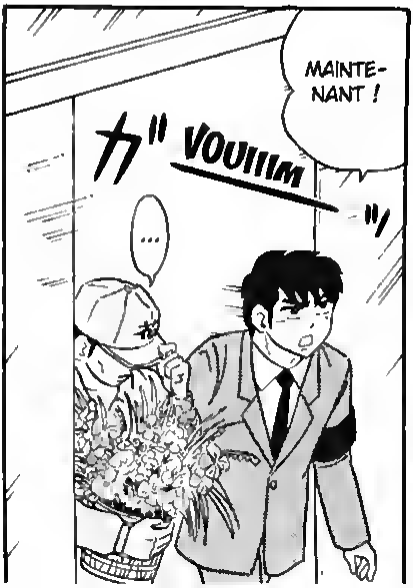
LE LENDEMAIN.
HALL DE CÉRÉMONIE TÔGAHAMA

J'AI UNE IDÉE, FAITES-MOI CONFIANCE.


VOUS ALLEZ SIMPLEMENT VOUS FAIRE PASSER POUR LE FLEURISTE AFIN DE RENTRER DANS LA SALLE, C'EST TOUT.
CHUT !
QU'EST-CE QUE VOUS COMPTEZ FAIRE MAINTE-NANT ?

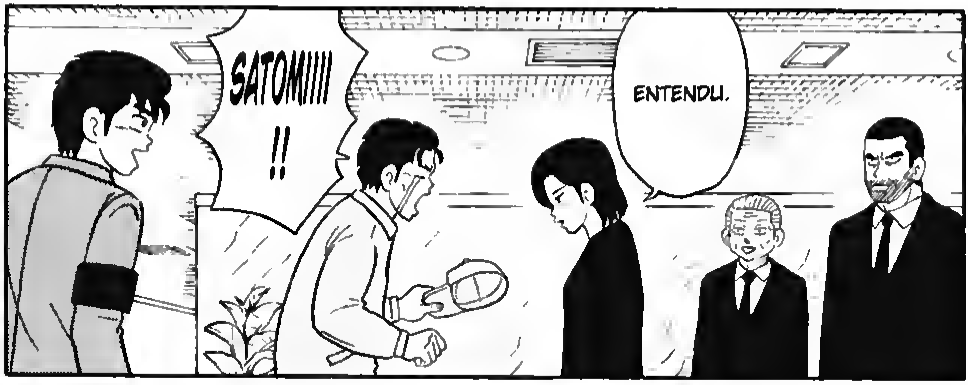

AFIN DE LUI DEMANDER SON SOUTIEN ET SA BÉNÉDICTION POUR OBTENIR UNE DERNIÈRE CHANCE DE LA PART DE VOTRE FEMME ?
JE CROYAIS QUE VOUS VOULIEZ VOUS CONFIER À VOTRE BELLE-MÈRE
OUI, JE SAIS MAIS...

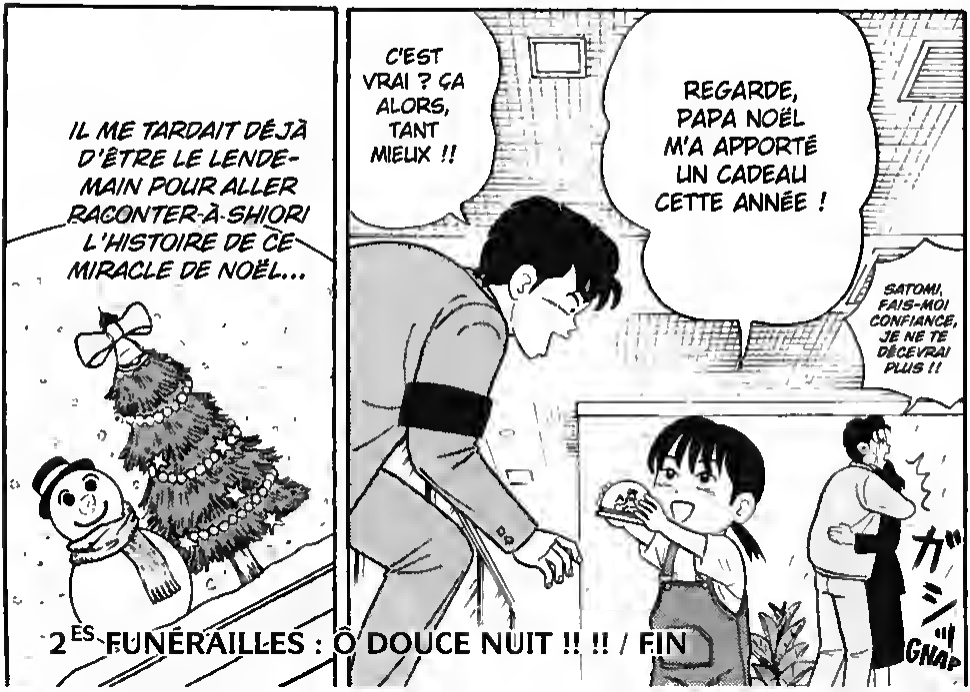
MAIS C'EST IMPOS-SIBLE ...
IL FAUDRA JUSTE FAIRE EN SORTE QUE VOTRE FEMME NE VOUS RECONNAISSE PAS.


MAINTE-NANT !
VOUIIIM
...

ELLE EST EN TRAIN DE DISCUTER...

CHI... CHIHO ...
MAMAN !! REGARDE, C'EST PAPA !!
EN MOINS DE DIX SECONDES ...
ドサッ
SCHPLAF
AH, PAPA !!
TOUS SES EFFORTS ONT ENFIN PAYÉ !!
IL VOULAIT ABSOLUMENT ANNONCER LA NOUVELLE À VOTRE MÈRE !
C'EST... C'EST MOI QUI LUI A DIT DE VENIR DÉGUISÉ COMME ÇA !
IL A REMPORTÉ UN PRIX LITTÉRAIRE HIER SOIR !!



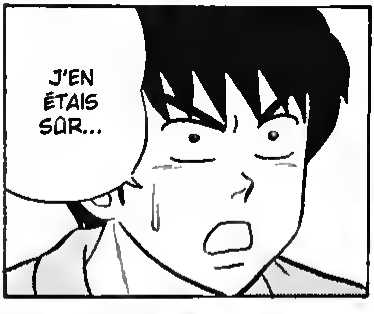

IL ME TARDAIT DÉJÀ D'ÊTRE LE LENDEMAIN POUR ALLER RACONTER À SHIORI L'HISTOIRE DE CE MIRACLE DE NOËL...
C'EST VRAI ? ÇA ALORS, TANT MIEUX !!
REGARDE, PAPA NOËL M'A APPORTÉ UN CADEAU CETTE ANNÉE !
SATOMI, FAIS-MOI CONFIANCE, JE NE TE DÉCEVRAI PLUS !!
ガシ
GNAP

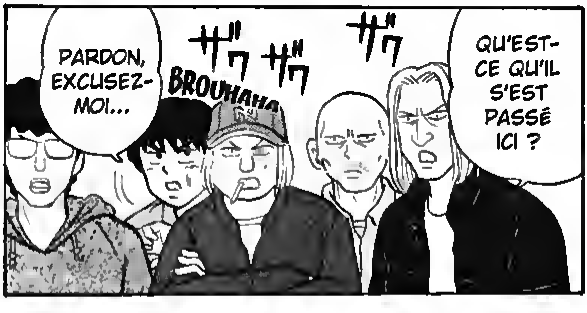
2ES FUNÉRAILLES : Ô DOUCE NUIT !! !! / FIN

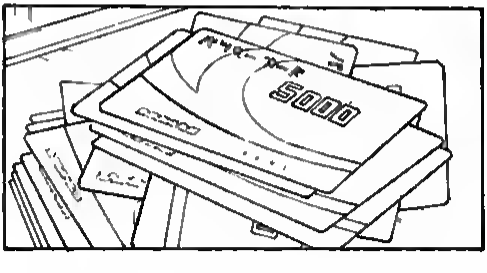
3ES FUNÉRAILLES
PÈRE CONTRE FILS !!

JE RÉPÈTE, NOUS DEMANDONS AU PROPRIÉTAIRE DU FOURGON MORTAIRE GARÉ DEVANT L'ENTRÉE... !
NOUS DEMANDONS AU PROPRIÉTAIRE DU FOURGON MORTUAIRE GARÉ DEVANT L'ENTRÉE DE DÉPLACER SON VÉHICULE DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS.
PACHINKO
ラッキータウン

* PACHINKO LUCKY TOWN







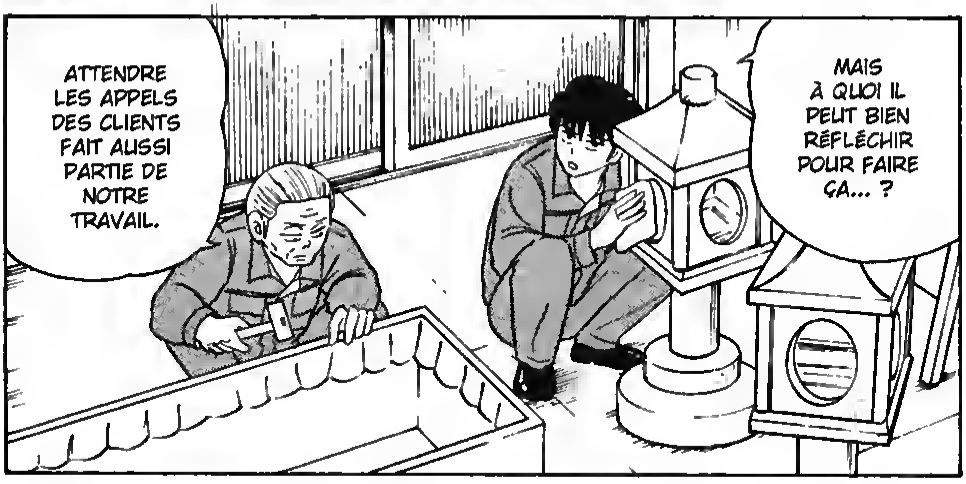
PLUS PERSONNE N'OSE RENTRER ICI AVEC UN CORBILLARD DEVANT LA PORTE...
LE PROPRIÉTAIRE DU FOURGON MORTUAIRE GARÉ DEVANT L'ENTRÉE EST DEMANDÉ D'URGENCE À L'ACCUEIL ... !!

TING
TING
TING
PLUS PERSONNE N'OSE RENTRER ICI AVEC UN CORBILLARD DEVANT LA PORTE...
ズ
六
TADAAM

*7 / **6

PAPA, COMBIEN DE FOIS JE T'AI DÉJÀ DIT DE NE PAS ALLER AU PACHINKO AVEC LE CORBILLARD ?!
OOOOOOOH !!

POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA


ATTENDRE LES APPELS DES CLIENTS FAIT AUSSI PARTIE DE NOTRE TRAVAIL.
MAIS À QUOI IL PEUT BIEN RÉFLÉCHIR POUR FAIRE ÇA... ?

COMMENT IL PEUT SE SERVIR D'UNE VOITURE DE FONCTION POUR ALLER PERDRE SON TEMPS COMME ÇA, D'ABORD ?
... JE NE SUIS QU'UN SIMPLE EMPLOYÉ...

MONSIEUR MUTÔ, ALLEZ LUI DIRE QUELQUE CHOSE !
IL N'EST PAS OBLIGÉ D'ALLER PASSER SES JOURNÉES DANS UN PACHINKO POUR AUTANT !

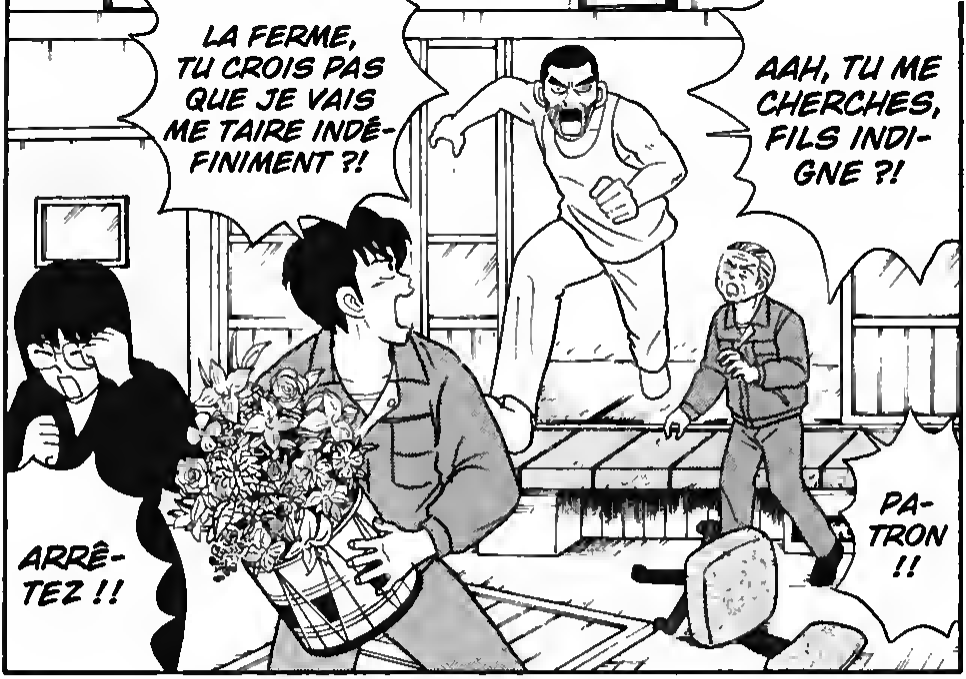
HM... SI MAIS BON...
IL NE VOUS FAIT JAMAIS SORTIR DE VOS GONDS ?
MAINTENANT QUE J'Y PENSE... CELA FAIT LONGTEMPS QUE VOUS TRAVAILLEZ ICI, N'EST-CE PAS ?
OUI, ET ÇA RESTE UN MYSTÈRE POUR MOI...
TOC !
TON PÈRE A PRIS LA SUITE DE CETTE ENTREPRISE IL Y A DE CELA CINQ ANS DÉJÀ ET QUOI QUE TU PUISSES EN PENSER, IL LA DIRIGE PLUS QUE CORRECTEMENT ...
NOUS N'AVONS TOUJOURS PAS ENCAISSÉ NOTRE ARGENT ...
LA FAMILLE ÔHASHI ? JE CROIS QUE C'ÉTAIT LE PATRON... POURQUOI, UN PROBLÈME ?
CLANG
EXCUSEZ-MOI, QUI ÉTAIT CHARGÉ DES FUNÉRAILLES DE LA FAMILLE ÔHASHI LE MOIS DERNIER ?

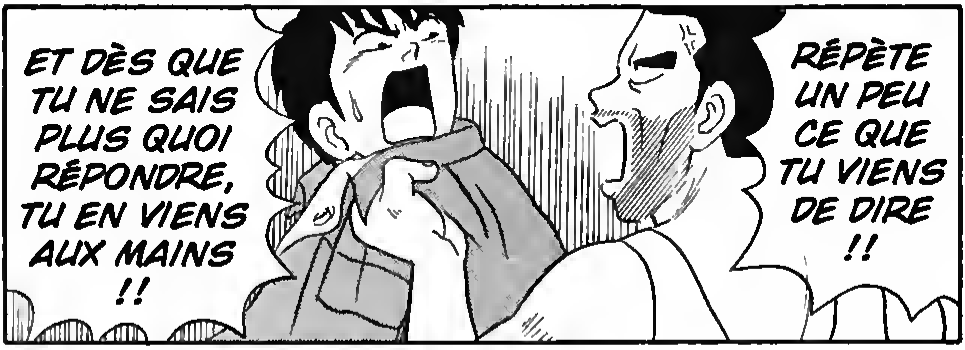
...
C'EST LE PATRON LUI-MÊME QUI EST ALLÉ LEUR REMETTRE LA FACTURE POURTANT, N'EST-CE PAS... ? C'EST ÉTRANGE ...
COMMENT ? C'EST ÉTRANGE, LA DATE LIMITE DE PAIEMENT EST POURTANT DÉPASSÉE DEPUIS UN MOMENT...
カタカタ
ガー
CLANG
PAPA ! C'EST TOI QUI ES ALLÉ TROUVER LES ÔHASHI POUR LEUR RÉCLAMER LA RÉMUNÉRATION DES FUNÉRAILLES, NON ?
NE ME DIS PAS QUE TU AS TOUT DÉPENSÉ ?!
AUCUNE TRACE DE LEUR PAIEMENT, QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?!
RHOOOO

D'ACCORD ...
JUN, PASSE UN COUP DE FIL AUX ÔHASHI POUR LEUR POSER LA QUESTION !
AH... ET ALORS ... ?
J'AI TOUT PERDU AU PACHINKO.
C'EST BON, C'EST BON, OUI, C'EST MOI QUI SUIS ALLÉ RÉCUPÉRER LEUR PAIEMENT.
TOUT.
TU AS DÉPENSÉ TOUT L'ARGENT DE LEURS OBSÈQUES DANS UN PACHINKO ?

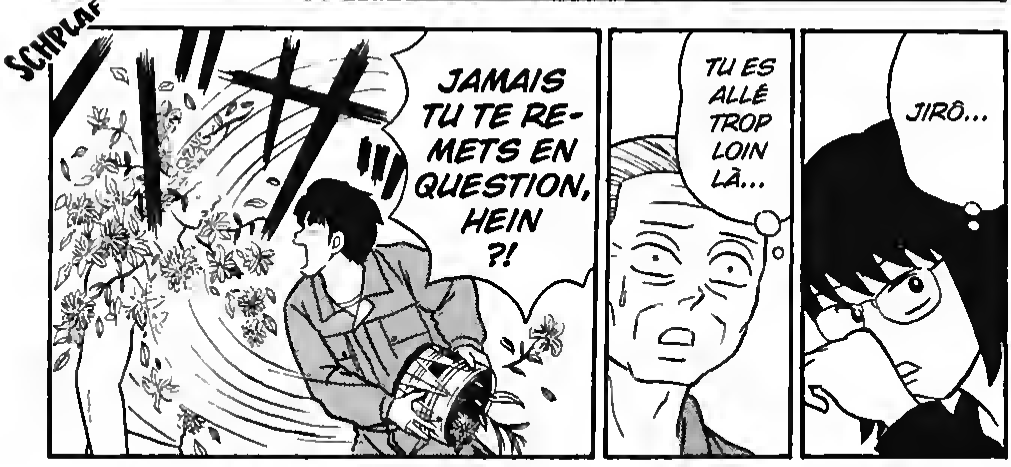
TU TE CROIS TOUT PERMIS PARCE QUE TU ES LE PATRON ?
JIRÔ !
C'EST TA FAÇON DE GÉRER LES COMPTES D'UNE ENTREPRISE QUI A DÉJÀ DU MAL À SURVIVRE ?
GOOOO
EN UTILISANT L'ARGENT DE SES OBSÈQUES POUR JOUER EN SA MÉMOIRE !
J'AI VOULU HONORER SA MORT DIGNEMENT, VOILÀ TOUT !
ET ALORS ?!
LE GRAND-PÈRE DES ÔHASHI ADORAIT JOUER AU PACHINKO.
COMMENT TU PEUX ME SORTIR DES EXCUSES PAREILLES, TU ES VRAIMENT IRRESPONSABLE !!
IL DOIT BIEN RIRE DE TOI DU HAUT DE SON NUAGE !!
...
TU CROIS QU'ON ROULE SUR L'OR POUR TE PERMETTRE DE JETER PAR LA FENÊTRE NOS REVENUS ?!
ET À QUI TU ESPÈRES FAIRE PLAISIR EN FAISANT ÇA ?!

SCHBLADAAAM!
LA FERME, ESPÈCE DE BLANC-BEC, À QUI TU CROIS PARLER ?!
QU'EST-CE QUE TU FAIS ?!
ÇA VA ?
BAM
AAH !
SCHBLAM!
TU TE CROIS PEUT-ÊTRE SUFFISAMMENT EXPÉRIMENTÉ POUR ME FAIRE LA LEÇON, JIRÔ ?!


LA FERME, TU CROIS PAS QUE JE VAIS ME TAIRE INDÉFINIMENT ?!
AAH, TU ME CHERCHES, FILS INDIGNE ?!
ARRÊTEZ !!
PATRON !!


ET DÈS QUE TU NE SAIS PLUS QUOI RÉPONDRE, TU EN VIENS AUX MAINS !!
RÉPÈTE UN PEU CE QUE TU VIENS DE DIRE !!

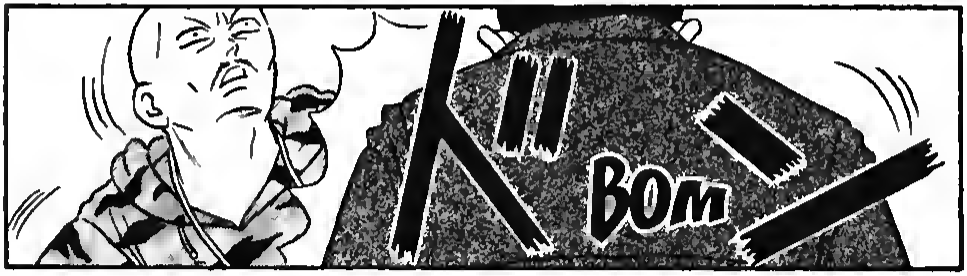
MAMAN EST PARTIE !!
VOILÀ POURQUOI


SCHPLAF
JAMAIS TU TE REMETS EN QUESTION, HEIN ?!
TU ES ALLÉ TROP LOIN LÀ...
JIRÔ...

A... ATTENDS, JE N'AI PAS FINI... !!
ガラ
CLANG
PATRON ...
HM ?

OUI MAIS ...
C'EST BON JUN, LAISSE-LE !
PATRON !
...
CLANG
CLANG
IL A BESOIN QU'ON LUI DISE LES CHOSES EN FACE DE TEMPS EN TEMPS !
SHOPPING CENTER
HAAA...

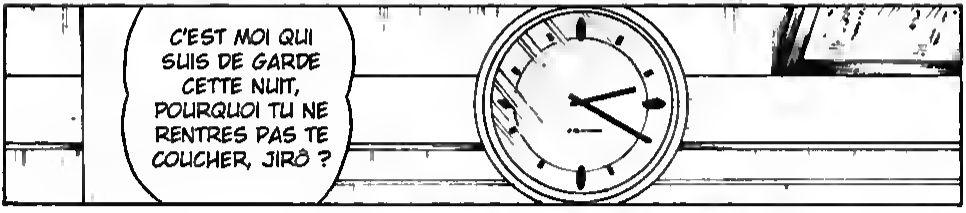
ON VOUDRAIT JUSTE TE PARLER, NOTRE BUREAU EST LÀ-BAS !
ARRÊTEZ !
TINQUIÈTE, ON VA PAS TE MANGER.
ALLEZ QUOI, ON N'EST PAS MÉCHANTS !

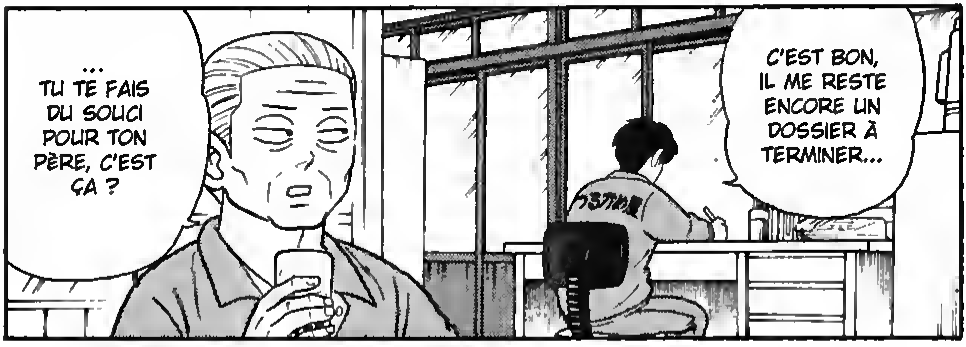

BOM

GNAP
TU ME RENTRES DEDANS ET TU T'EXCUSES MÊME PAS, HEIN ?!
AGRIP
OH, TOI, ATTENDS UNE SECONDE !

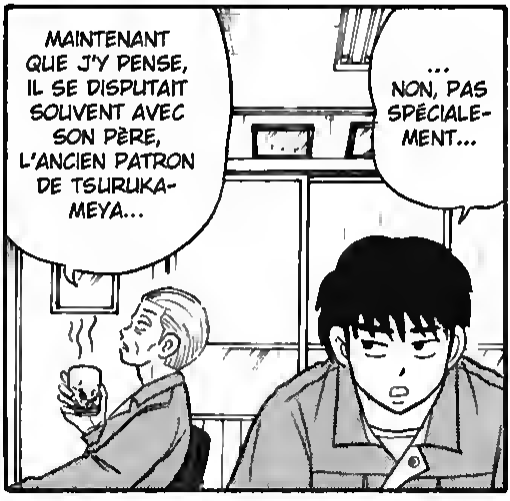
GNII!!
UN PROBLÈME PEUT-ÊTRE ?

POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
ヒュー

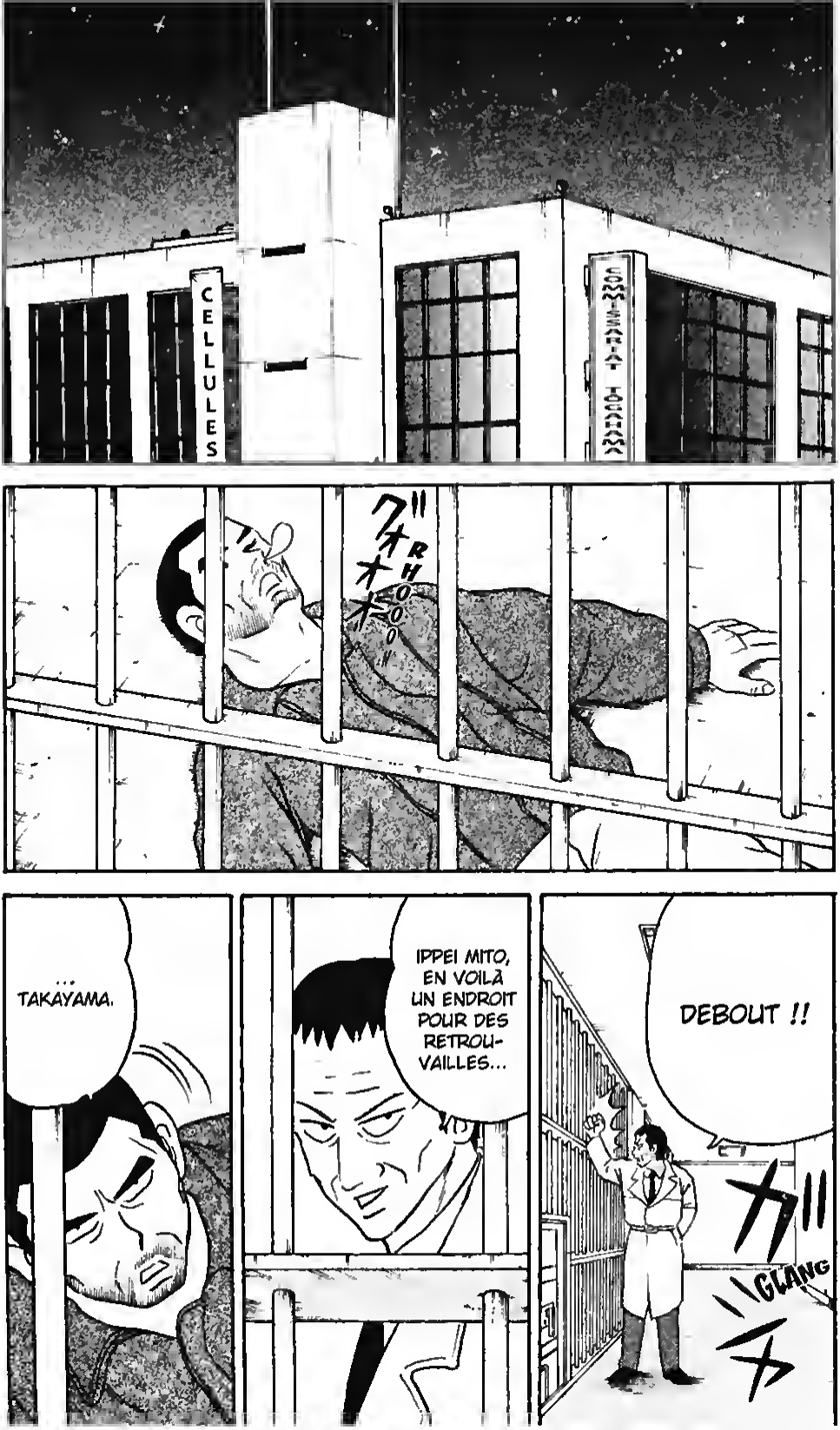

C'EST MOI QUI SUIS DE GARDE CETTE NUIT, POURQUOI TU NE RENTRES PAS TE COUCHER, JIRÔ ?


... TU TE FAIS DU SOUCI POUR TON PÈRE, C'EST ÇA ?
C'EST BON, IL ME RESTE ENCORE UN DOSSIER À TERMINER...

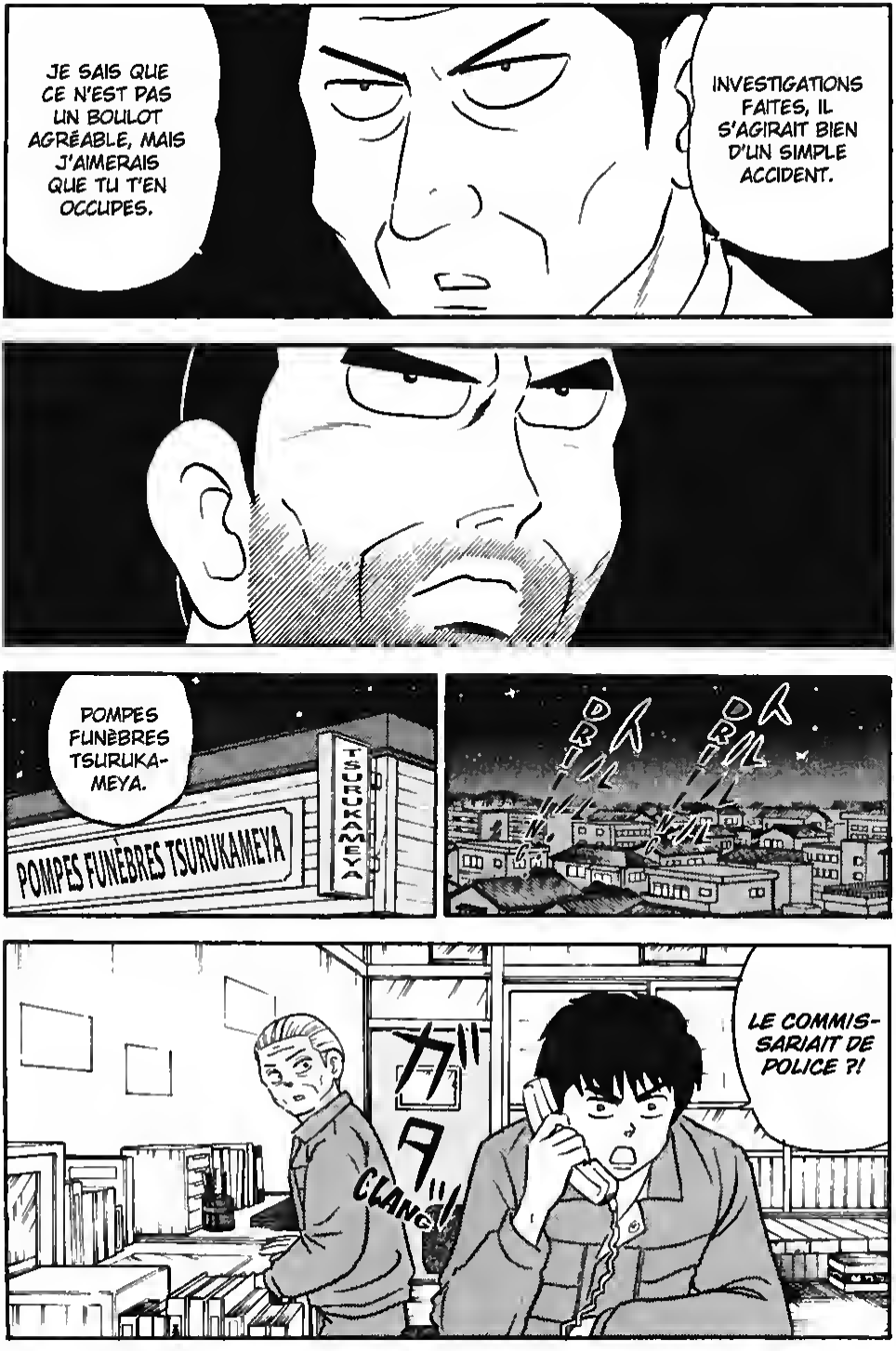
JE N'AURAIS D'AILLEURS JAMAIS PENSÉ QU'IL PRENNE LA SUITE DE CETTE ENTREPRISE.
SLURP
ズゾゾ


MAINTENANT QUE J'Y PENSE, IL SE DISPUTAIT SOUVENT AVEC SON PÈRE, L'ANCIEN PATRON DE TSURUKA-MEYA...
... NON, PAS SPÉCIALE-MENT...

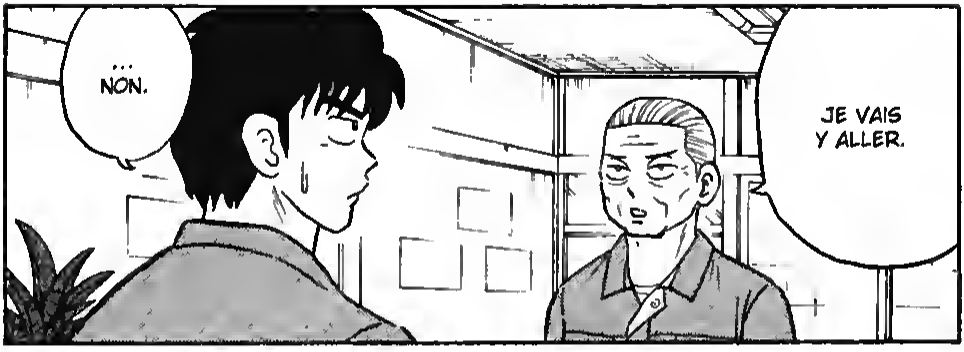
MAIS IL A CHANGÉ DU TOUT AU TOUT À TA NAISSANCE.
VRAIMENT, UN BON À RIEN DE PREMIÈRE ...
IL PASSAIT TELLEMENT DE TEMPS À SE BATTRE DEHORS QUE MÊMES LES YAKUZA DU QUARTIER VENAIENT LE VOIR POUR ESSAYER DE LE RECRUTER...
JIRÔ, POURQUOI TU NE VEUX PAS ME COMPRENDRE ... ?
JE SUIS SÛR QU'IL SE TRACASSE BEAUCOUP PLUS QU'IL NE VEUT BIEN EN DONNER L'AIR...
TOUJOURS EN TRAIN DE S'INQUIÉTER POUR TOI.
NON, ÇA M'ÉTONNERAIT VRAIMENT ...


CELLULES
クォォォ
...
TAKAYAMA.
IPPEI MITO, EN VOILÀ UN ENDROIT POUR DES RETROU-VAILLES...
DEBOUT !!
CLANG

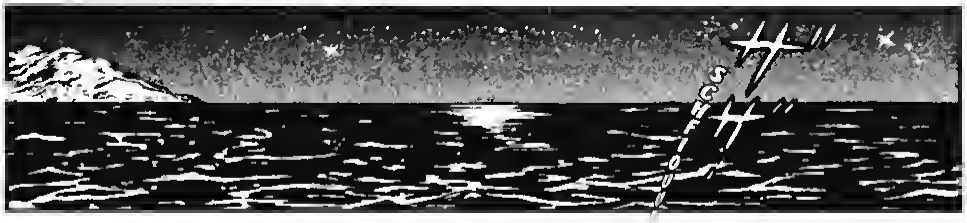
TU VEUX SORTIR ?
ALORS, QU'EST-CE QUE ÇA TE FAIT DE RETROUVER LE PLANCHER FROID DE NOS CELLULES POUR PASSER LA NUIT ?
SCHKLANG
ÉVIDEMMENT, JE NE SUIS QU'UN HONNÊTE CITOYEN, JE N'AI RIEN FAIT DE MAL !!
LA FERME, SORS-MOI D'ICI IMMÉDIATEMENT !!
TOUT ÇA PARCE QUE JE T'EN AI COLLÉ UNE QUAND TU N'ÉTAIS ENCORE QU'UN POLICIER DE RUE, AUTREFOIS !! IL FAUDRAIT PEUT-ÊTRE PENSER À PASSER À AUTRE CHOSE !!
CLANG
CLANG
CLANG
MPHF...
UN PÊCHEUR TOMBÉ À L'EAU...
ON VIENT DE RETROUVER UN CADAVRE DANS LA BAIE DE TÔGAHAMA.


JE SAIS QUE CE N'EST PAS UN BOULOT AGRÉABLE, MAIS J'AIMERAIS QUE TU T'EN OCCUPES.
INVESTIGATIONS FAITES, IL S'AGIRAIT BIEN D'UN SIMPLE ACCIDENT.
POMPES FUNÈBRES TSURUKA-MEYA.
POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
TSURUKAMEYA
DRRR
DRRR
LE COMMIS-SARIAT DE POLICE ?!
CLANG!!

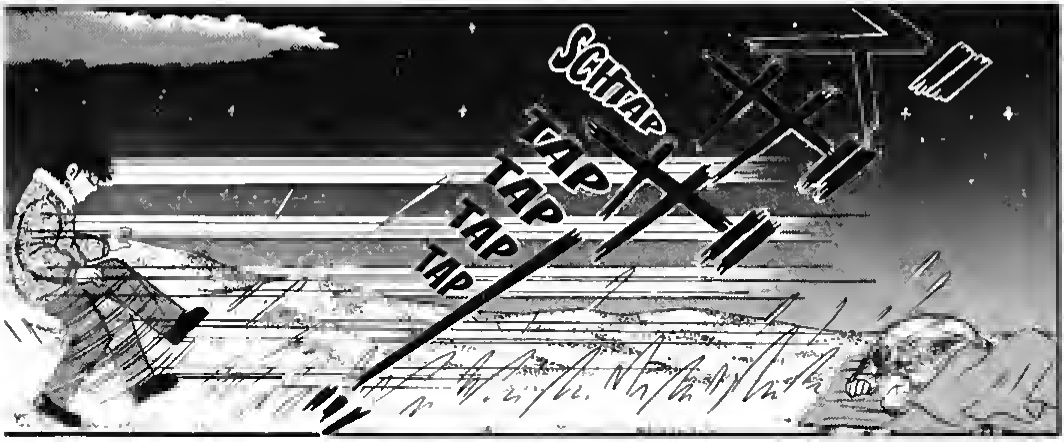
NON, C'EST UNE SIMPLE DEMANDE DE TRANSPORT DE CADAVRE.
CLANG
ガチャ
C'EST LE PATRON ? QU'EST-CE QU'IL A FAIT ?!
ENTENDU, J'ARRIVE TOUT DE SUITE !
...
J'Y VAIS.
ILS M'ONT DEMANDÉ DE VENIR DE SUITE.
...
ELLE NE NOUS CONTACTE QUE LORSQU'IL S'AGIT D'UNE ENQUÊTE OU D'UNE DÉPOUILLE MÉCONNAISSABLE...
TON PÈRE A TOUJOURS EU POUR PRINCIPE D'ACCEPTER TOUTES LES TÂCHES QUE LES AUTRES POMPES FUNÈBRES RECHIGNAIENT À FAIRE.
JIRÔ, TU NE T'ES JAMAIS OCCUPÉ DE CAS CONFIÉ PAR LA POLICE, N'EST-CE PAS ?
NON POURQUOI ... ?


...
NON.
JE VAIS
Y ALLER.

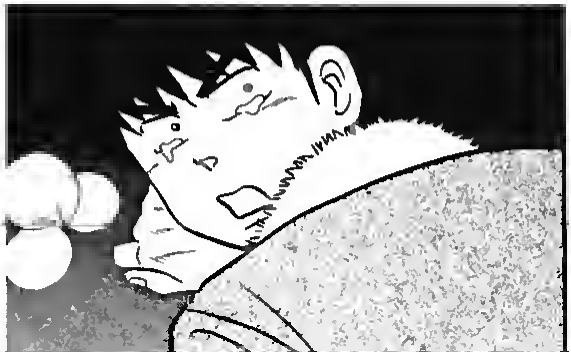
J'INSISTE.
JE M'EN
OCCUPE.


SCHIIII

BOUARGH...
AH, MERCI BIEN D'ÊTRE VENU PAR UN FROID PAREIL.
JIRÔ MITO, DES POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA.
LE CADAVRE SE TROUVE LÀ, JE TE LAISSE FAIRE.
KEUF
COM... COMPRIS.
KEUF
...
JE VAIS M'OCCUPER DE VOUS ...
JE CROYAIS QUE C'ÉTAIT UN MORT NOYÉ... QUELLE ODEUR ÉPOUVANTABLE...
KEUF


SCHTAP
TAP
TAP
TAP
TAP

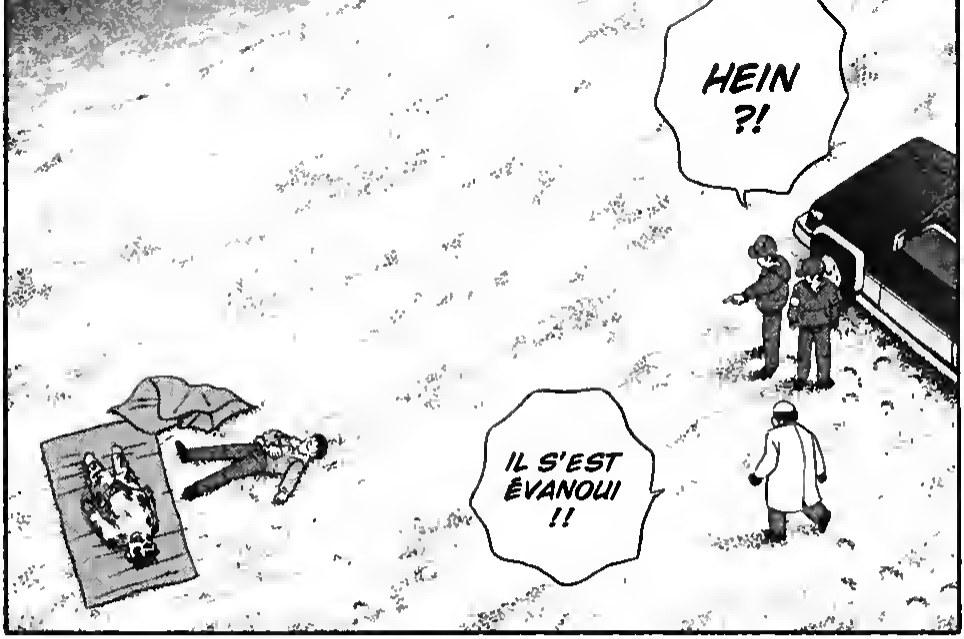
C'EST LE FILS AUJOURD'HUI, JE CROIS.
C'EST BIEN L'ENTREPRISE TSURUKAMEYA, NON ?
HEIN, QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ? JE CROYAIS QU'ON AVAIT AFFAIRE À UN PRO ?



BOUEEEEURGH

OUEURGH

SA FAMILLE L'ATTEND.
CET HOMME, IL DOIT SÛREMENT LUI TARDER DE RETOURNER AUPRÈS DES SIENS.
SI MON PÈRE Y ARRIVE, JE NE VOIS PAS POURQUOI JE N'EN SERAIS PAS CAPABLE MOI AUSSI !
AUCUNE RAISON QUE JE N'Y ARRIVE PAS...
SCHFFT
ET C'EST LE TRAVAIL DES POMPES FUNÈBRES ...
SCHPLAF
AUCUNE ...


HEIN ?!
IL S'EST ÉVANOUI !!

MÊME PAS CAPABLE DE FAIRE MON BOULOT CORRECTEMENT... JE NE SUIS VRAIMENT ENCORE QU'UN AMATEUR...

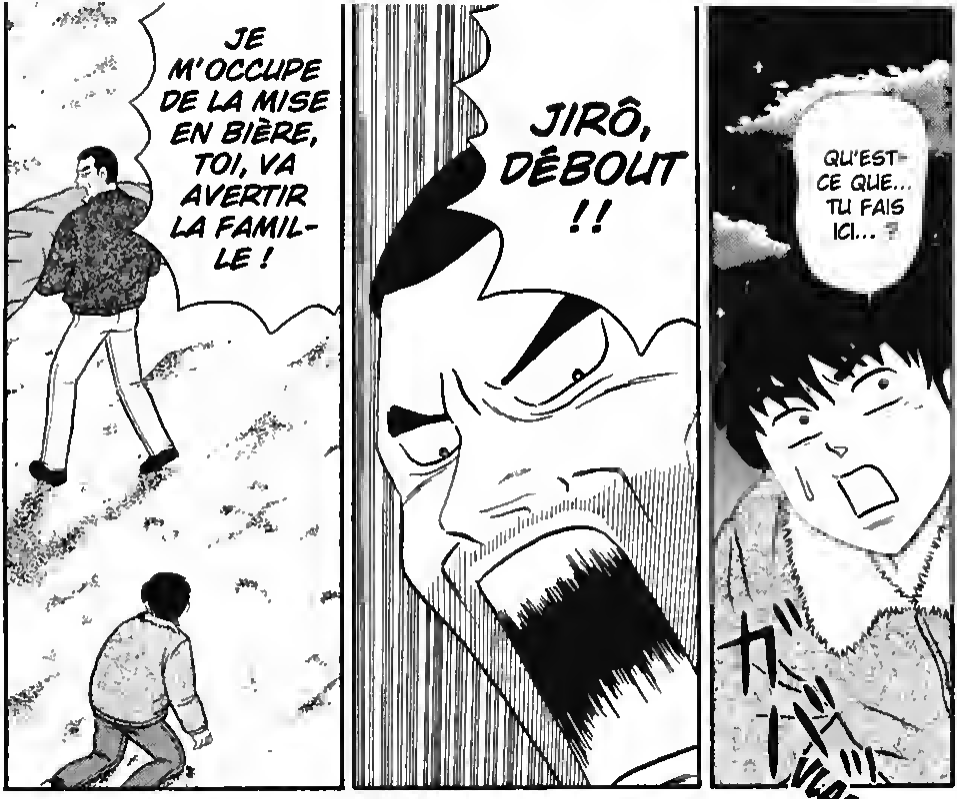
JE SUIS VRAIMENT RIDICULE...

GAMIN, RÉVEILLE-TOI !!

LORSQUE JE ROUVRAIS LES YEUX...

HM ...

JE TROUVAIS MON PÈRE DEVANT MOI EN TRAIN DE TRANSPORTER À MAINS NUES LA DÉPOUILLE DE CET HOMME.

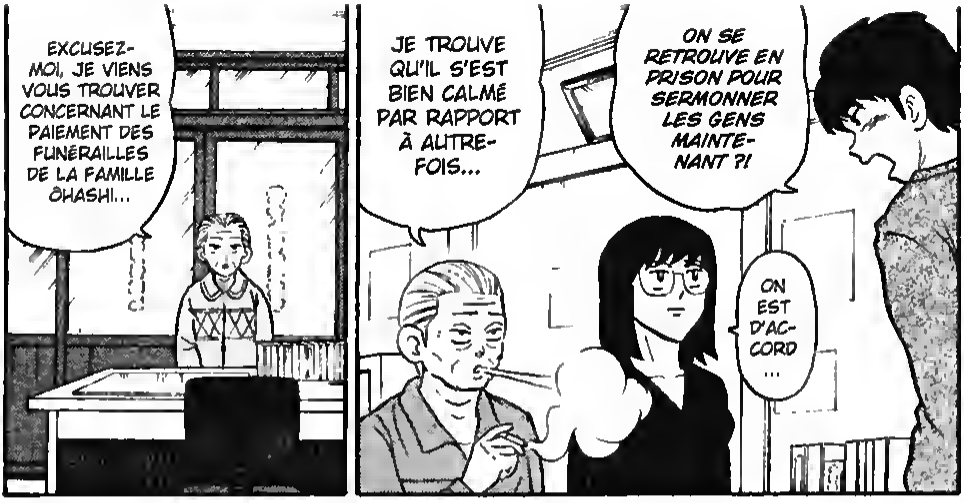

JE M'OCCUPE DE LA MISE EN BIÈRE, TOI, VA AVERTIR LA FAMIL-LE !
JIRÔ, DÉBOUT !!
QU'EST-CE QUE... TU FAIS ICI... ?
ガーン
VLAM

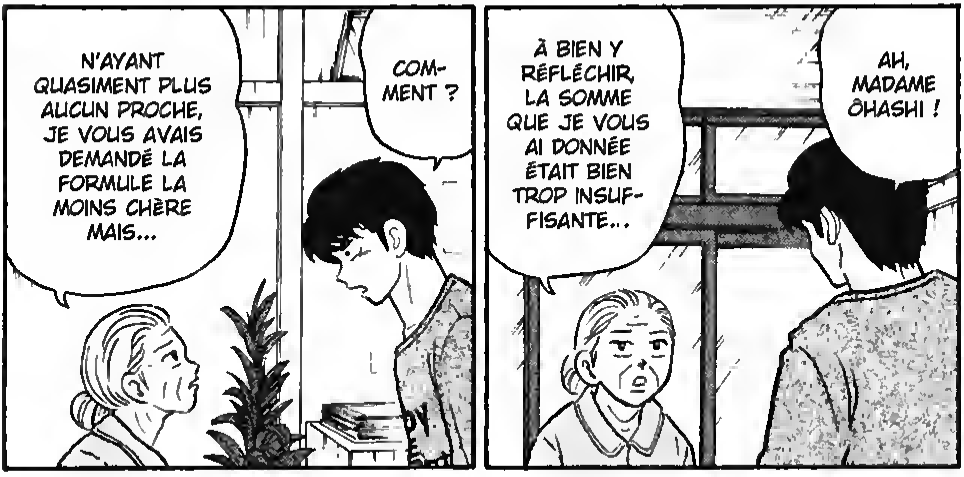
POUR-QUOI ... !!

POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
EN PRISON ?!

MONSIEUR MUTÔ REVIENT TOUT JUSTE DU COMMISSARIAT...
OUI...
IL EST RETOURNÉ EN CELLULE APRÈS AVOIR TERMINÉ SON TRAVAIL ?!

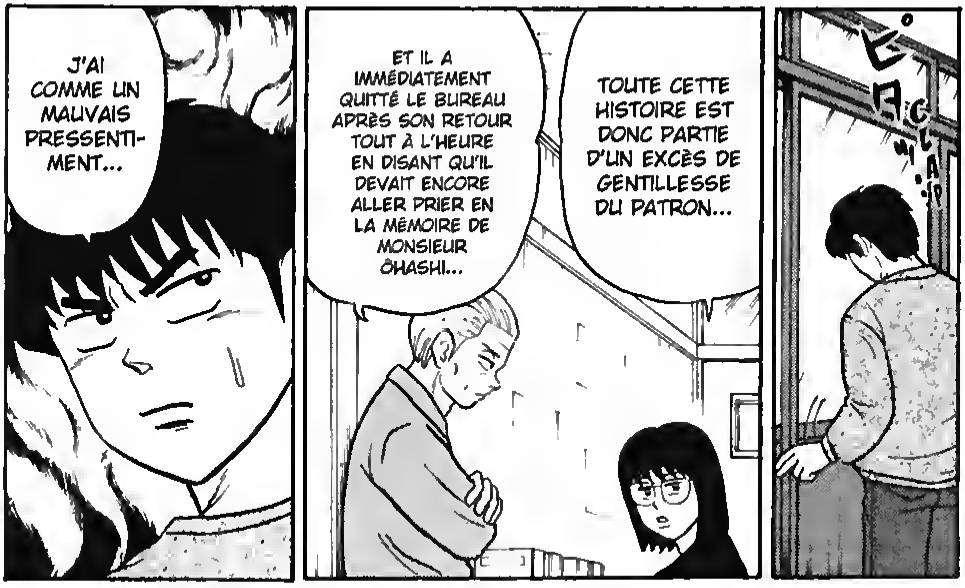
APPAREMMENT, LE PATRON SOUTIENT QU'IL N'A FAIT QUE SERMONNER QUELQUES VOYOUS DANS LA RUE...

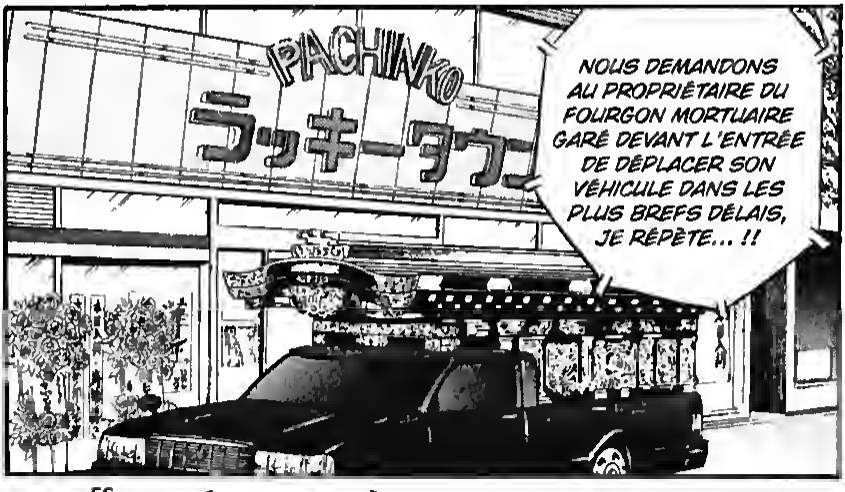

EXCUSEZ-MOI, JE VIENS VOUS TROUVER CONCERNANT LE PAIEMENT DES FUNÉRAILLES DE LA FAMILLE ÔHASHI...
JE TROUVE QU'IL S'EST BIEN CALMÉ PAR RAPPORT À AUTREFOIS...
ON SE RETROUVE EN PRISON POUR SERMONNER LES GENS MAINTENANT ?!
ON EST D'ACCORD...


N'AYANT QUASIMENT PLUS AUCUN PROCHE, JE VOUS AVAIS DEMANDÉ LA FORMULE LA MOINS CHÈRE MAIS...
COMMENT ?
À BIEN Y RÉFLÉCHIR, LA SOMME QUE JE VOUS AI DONNÉE ÉTAIT BIEN TROP INSUFFISANTE...
AH, MADAME ÔHASHI !

ET JE SUIS SÛR QUE CELA FERA PLAISIR À VOTRE MARI EN PLUS !!
HA HA HA HA
VOUS ALLEZ VOIR, FAITES-MOI CONFIANCE !!
NE VOUS EN FAITES PAS, IL ME SUFFIRA DE GAGNER AU PACHINKO AVEC CET ARGENT ET LE TOUR SERA JOUÉ !
TRENTE MILLE YENS ? MAIS C'EST BIEN MOINS QUE LE DEVIS...
AVEC UN PEU DE CHANCE, JE VAIS RÉCUPÉRER LES CENT SOIXANTE-DIX MILLE YENS RESTANTS EN UN TOUR DE MAIN !

C'EST NOUS QUI VOUS REMERCIONS.
MERCI ENCORE POUR TOUT.
AH, EUH... OUI OUI, NE VOUS EN FAITES PAS...
VOUS ÊTES CERTAIN QUE CETTE SOMME D'ARGENT A VRAIMENT SUFFI... ?


J'AI COMME UN MAUVAIS PRESSENTIMENT...
ET IL A IMMÉDIATEMENT QUITTÉ LE BUREAU APRÈS SON RETOUR TOUT À L'HEURE EN DISANT QU'IL DEVAIT ENCORE ALLER PRIER EN LA MÉMOIRE DE MONSIEUR ÔHASHI...
TOUTE CETTE HISTOIRE EST DONC PARTIE D'UN EXCÈS DE GENTILLESSE DU PATRON...
V° BCLAP


PACHINKO
NOUS DEMANDONS AU PROPRIÉTAIRE DU FOURGON MORTUAIRE GARÉ DEVANT L'ENTRÉE DE DÉPLACER SON VÉHICULE DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS, JE RÉPÈTE... !!

3ES : FUNÉRAILLES PÈRE CONTRE FILS !! / FIN

4ES FUNÉRAILLES

RETOUR AUX AFFAIRES !!

KITAMURA
OUVERT

OUI, PLUTÔT... UN MOIS VRAIMENT CHARGÉ, QUASIMENT PAS EU LE TEMPS DE FAIRE UNE NUIT COMPLÈTE...
BEAUCOUP DE TRAVAIL CES DERNIERS TEMPS ?
NON.
SHAAA
PAS TROP CHAUD ?

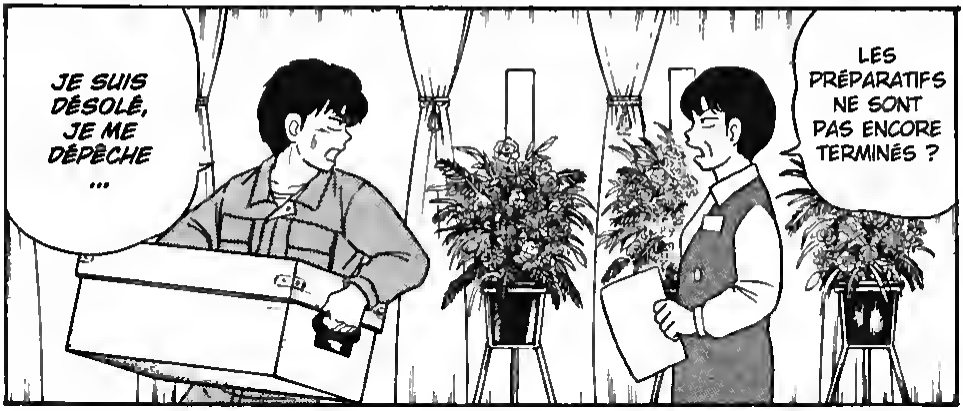
ゴシ
FROTTE
ゴシ
FROTTE
TU ES FINALEMENT PARVENU À BIEN T'INTÉGRER À TON TRAVAIL, N'EST-CE PAS ?
JE SUIS FIER DE TOI !!
OUI, JE M'ACCROCHE !
TES CHEVEUX ONT BIEN POUSSÉ ...
BON QUELLE COUPE TU VEUX ?
OUI... HM...

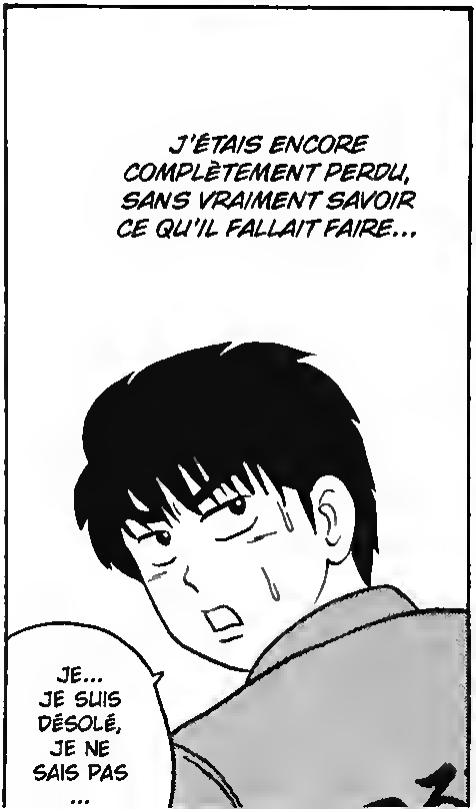
LA FRANGE UN PEU PLUS COURTE, ET LES CÔTÉS PLUS LÉGERS...
RASE
RASE
IL VA BIENTÔT FAIRE CHAUD, TU NE PRÉFÈRES PAS TE METTRE À L'AISE ?
!?
ATTENDEZ, JE NE VOUS AI PAS DEMANDÉ DE ME RASER ...
COUPE
NATUREL DONC...
... ÇA IRA POUR AUJOURD'HUI, JE VOUDRAIS QUE ÇA RESTE NATUREL...

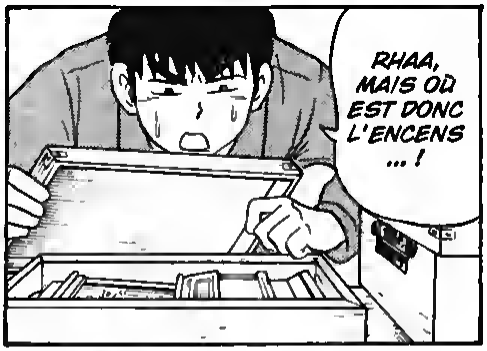
QUOI ?
CELA VA BIENTÔT FAIRE UN AN, N'EST-CE PAS ?

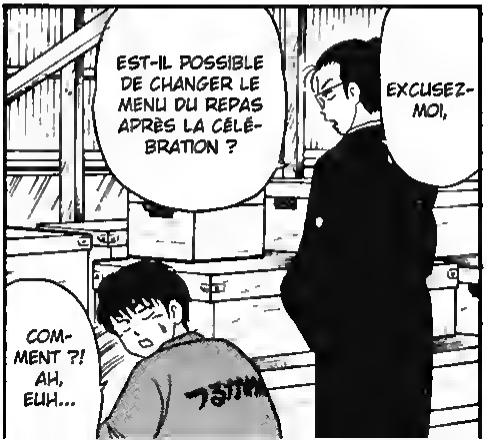
LES CERISIERS ÉTAIENT DÉJÀ BIEN EN FLEURS, TOUT COMME AUJOURD'HUI ...
LE... LE TEMPS PASSE VITE...
AH, OUI...
JE M'EN SOUVIENS COMME SI C'ÉTAIT HIER... C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE JE M'OCCUPAIS D'OBSÈQUES.
DÉJÀ UNE ANNÉE D'ÉCOULÉE ...

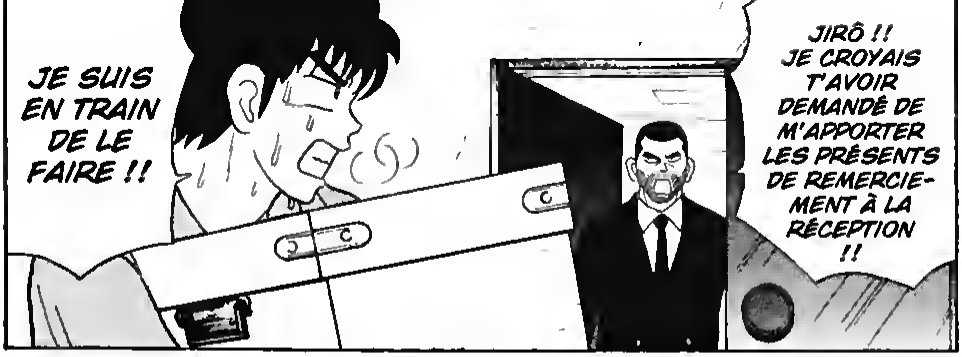
UN AN PLUS TÔT.
JEUNE HOMME.
HALL DE CÉRÉMONIE TÔGAHAMA


JE SUIS DÉSOLÉ, JE ME DÉPÊCHE ...
LES PRÉPARATIFS NE SONT PAS ENCORE TERMINÉS ?


J'ÉTAIS ENCORE COMPLÈTEMENT PERDU, SANS VRAIMENT SAVOIR CE QU'IL FALLAIT FAIRE...
JE... JE SUIS DÉSOLÉ, JE NE SAIS PAS ...

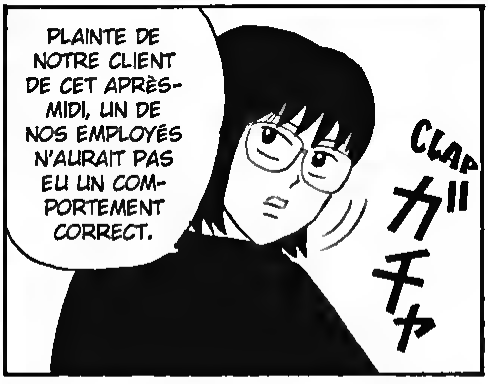

RHAA, MAIS OÙ EST DONC L'ENCENS ... !


EXCUSEZ-MOI,
EST-IL POSSIBLE DE CHANGER LE MENU DU REPAS APRÈS LA CÉLÉBRATION ?
COMMENT ?! AH, EUH...


JE SUIS EN TRAIN DE LE FAIRE !!
JIRÔ !! JE CROYAIS T'AVOIR DEMANDÉ DE M'APPORTER LES PRÉSENTS DE REMERCIEMENT À LA RÉCEPTION !!

JE VOUS PRÉSENTE TOUTES NOS EXCUSES...
POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
TSURUKAMEYA

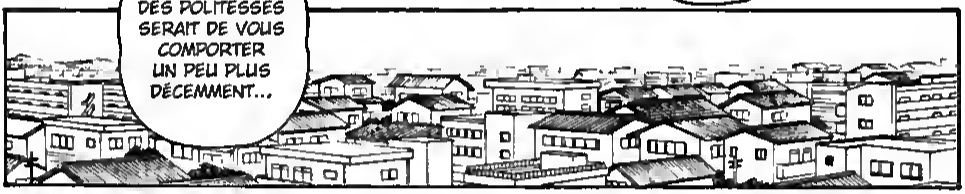
JIRÔ...

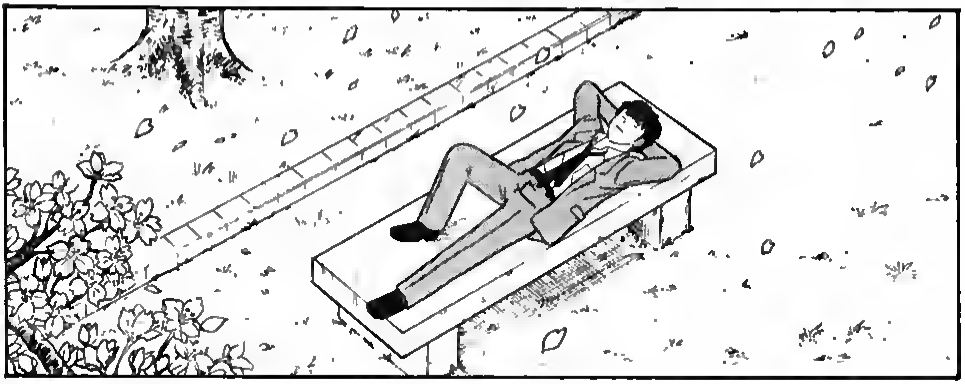

PLAINTE DE NOTRE CLIENT DE CET APRÈS-MIDI, UN DE NOS EMPLOYÉS N'AURAIT PAS EU UN COMPORTEMENT CORRECT.
CLAP !!
カチャ

... J'IRAI M'EXCUSER DEMAIN.

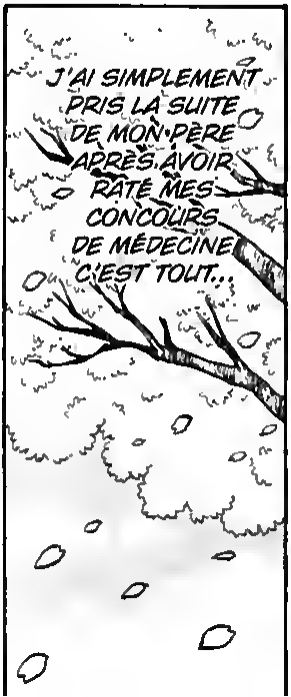
...
JE N'AIMAIS PAS MON TRAVAIL...

JE VOUS SIGNALE QUE NOUS VOUS PAYONS...


LA MOINDRE DES POLITESSES SERAIT DE VOUS COMPORTER UN PEU PLUS DÉCEMMENT...

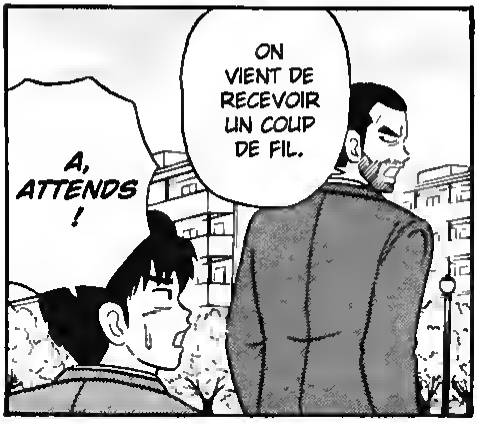


JE NE SUIS PAS FAIT POUR CE TRAVAIL...


J'AI SIMPLEMENT PRIS LA SUITE DE MON PÈRE APRÈS AVOIR RATÉ MES CONCOURS DE MÉDECINE C'EST TOUT...

JE NE FAIS PAS CE BOULOT PAR PLAISIR, MOI...

DHOOON !!!

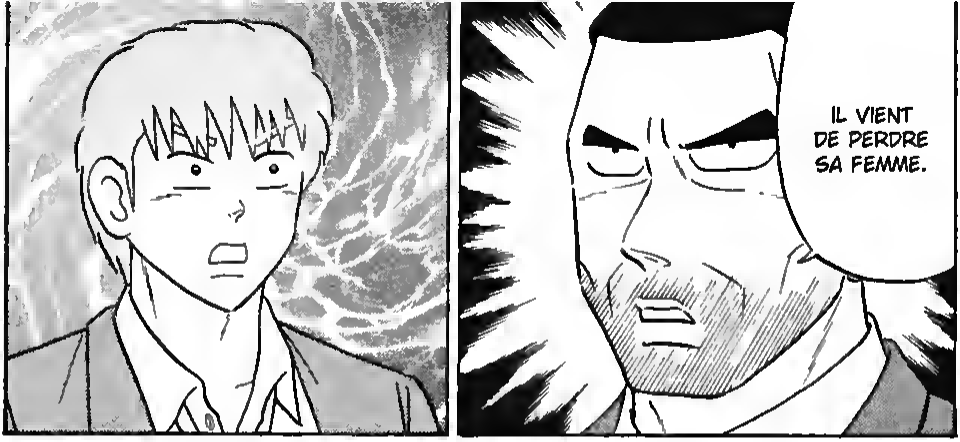

ON VIENT DE RECEVOIR UN COUP DE FIL.
A, ATTENDS !

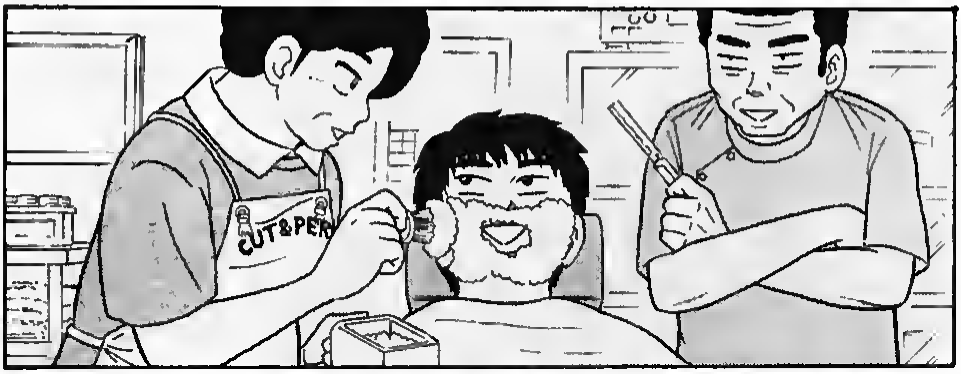
QU'EST-CE QUE TU FICHES ICI ?
PAPA !

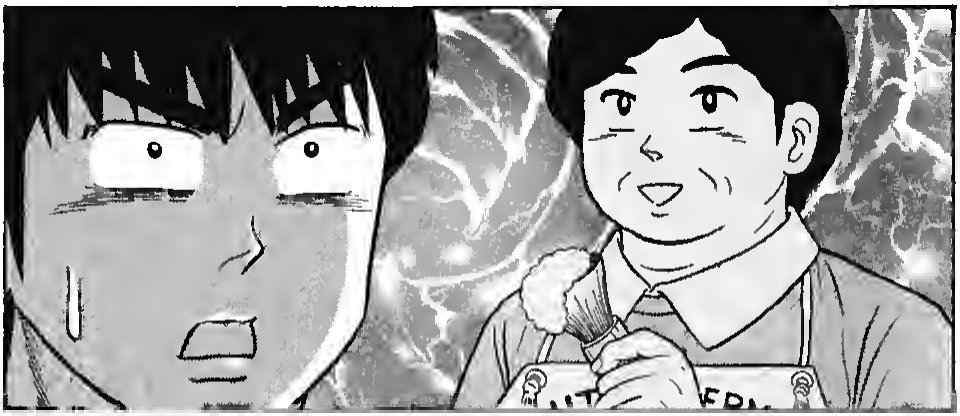
TU CONNAIS MONSIEUR KITAMURA, LE COIFFEUR DU QUARTIER ?

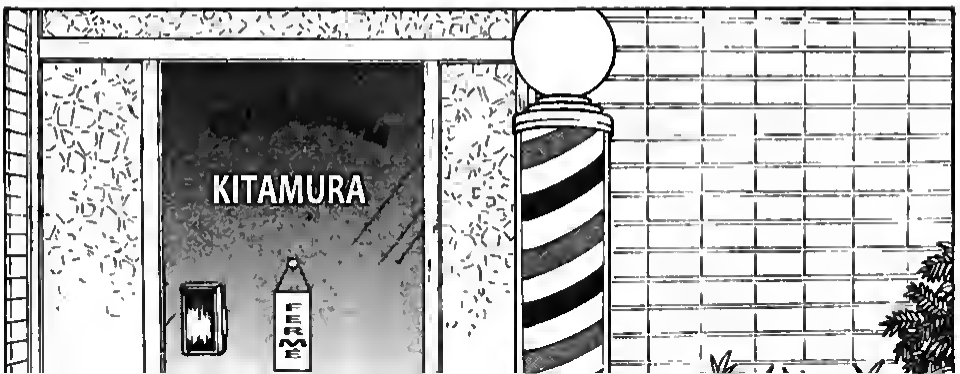
QUOI ?

ON VERRA ÇA PLUS TARD !
CELA VA FAIRE UN MOIS QUE JE TRAVAILLE ICI MAIS...

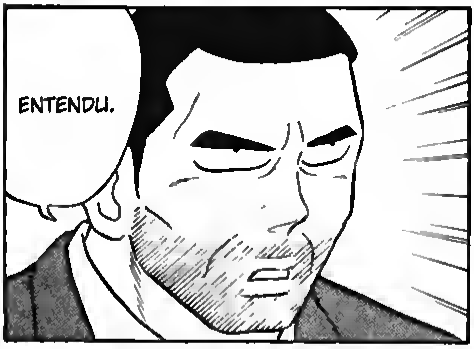

IL VIENT DE PERDRE SA FEMME.


CUT&PER




KITAMURA
FERME

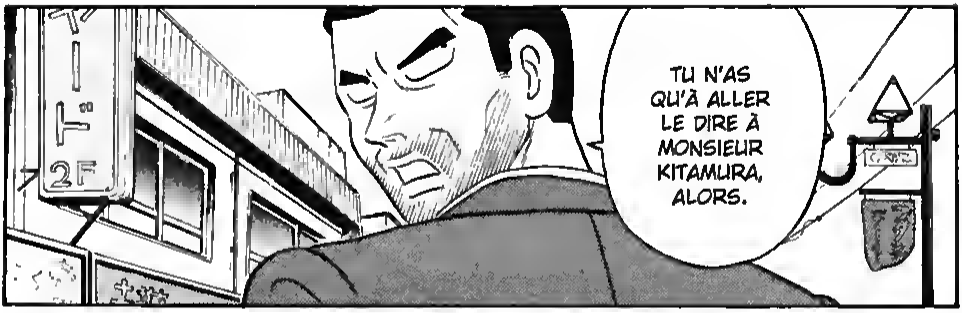
ELLE NE SE SENTAIT PAS TRÈS BIEN, JE L'AI ACCOMPAGNÉE À L'HÔPITAL, ET VOILÀ ...

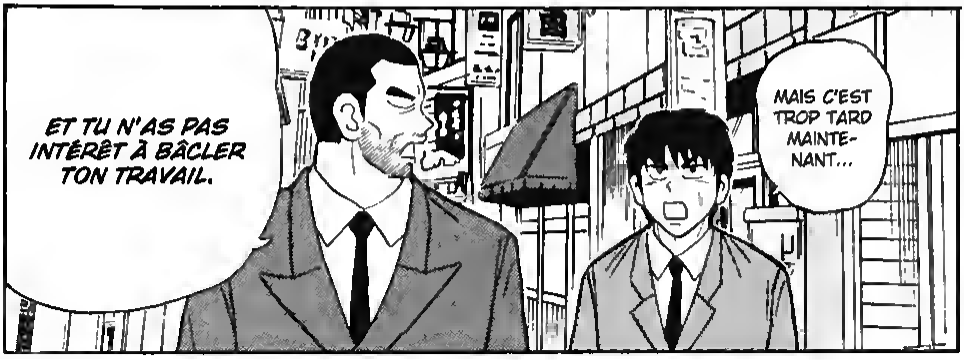

ENTENDU.

JE NE SAIS ABSOLUMENT PAS CE QU'IL FAUT FAIRE POUR SES OBSÈQUES, JE VOUS LAISSE FAIRE...

C'EST MON FILS QUI VA S'OCCUPER DES FUNÉRAILLES DE VOTRE ÉPOUSE. VOUS POUVEZ COMPTER SUR LUI.

JE SUIS SÛR QU'ELLE DOIT ÊTRE RAVIE QUE CE SOIT LUI QUI S'OCCUPE D'ELLE.
ELLE LUI A COUPÉ LES CHEVEUX TELLEMENT DE FOIS QUAND IL ÉTAIT PLUS JEUNE...
AH, EUH, JE...
C'EST VRAI, JIRÔ ?
OUI...
JIRÔ, JE COMPTE SUR TOI.
COMMENT TU VEUX QUE JE GÈRE ÇA ?!
2-3F
Bm


2F
TU N'AS QU'À ALLER LE DIRE À MONSIEUR KITAMURA, ALORS.


ET TU N'AS PAS INTÉRÊT À BÂCLER TON TRAVAIL.
MAIS C'EST TROP TARD MAINTE-NANT...

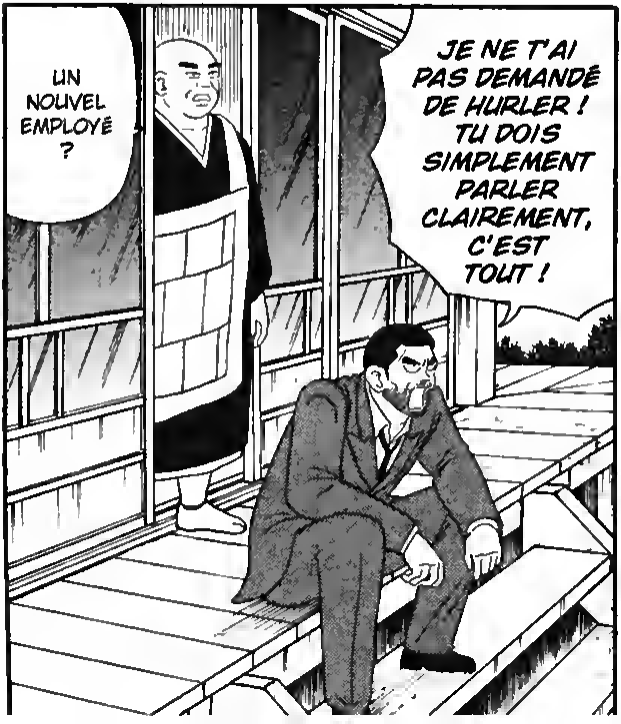
JE TE SIGNALE QUE TU SERAS ÉGALEMENT LE MAÎTRE DE CÉRÉMONIE. À BON ENTEN-DEUR.

TU AS DONNÉ TON ACCORD, À TOI D'ASSUMER TES RESPONSABILI-TÉS JUSQU'AU BOUT.
QUOI ?

MESDAMES ET MESSIEURS...

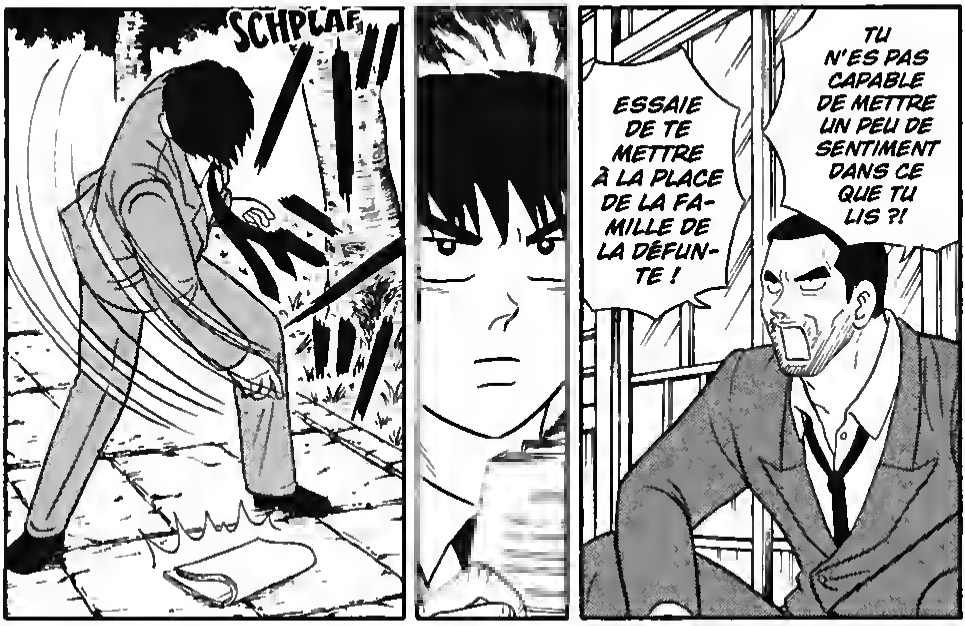
J'EN-TENDS RIEN !!

JE DÉCLARE OUVERTE LA CÉRÉMONIE DES FUNÉ-RAILLES DE MADAME FUSAÉ KITAMURA.


UN NOUVEL EMPLOYÉ ?
JE NE T'AI PAS DEMANDÉ DE HURLER ! TU DOIS SIMPLEMENT PARLER CLAIREMENT, C'EST TOUT !

JE DÉCLARE OUVERTE LA CÉRÉMONIE DES FUNÉ-RAILLES DE MADAME FUSAÉ KITAMURA ... !!

JE VOUS DEMANDE DE VOUS LEVER EN LA MÉMOIRE DE LA DÉFUNTE ...
DIFFICILE À DIRE...
C'EST MON FILS.
HO HO, ALLONS BON. VOUS PENSEZ QU'IL VA S'EN SORTIR ?


SCHPLAF
ESSAIE DE TE METTRE À LA PLACE DE LA FAMILLE DE LA DÉFUNTE !
TU N'ES PAS CAPABLE DE METTRE UN PEU DE SENTIMENT DANS CE QUE TU LIS ?!

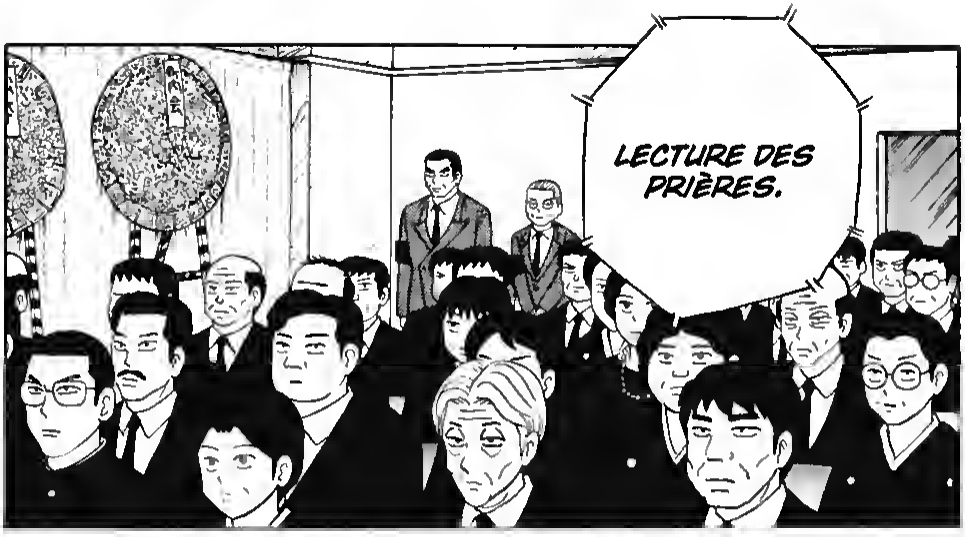
SI TU N'AS PAS ENVIE DE FAIRE TON TRAVAIL SÉRIEUSEMENT, JE TE CONSEILLE D'ABANDONNER DE SUITE...

DE LA PART DE LA FAMILLE DE LA DÉFUNTE, JE VOUS ADRESSE MES PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES... EN CETTE DURE ET TERRIBLE ÉPREUVE... ET...
LECTURE DU DISCOURS D'ADIEU...

JE ME DEMANDE SI JE VAIS VRAIMENT Y ARRIVER DEVANT TOUS CES GENS...
RHAA, POURQUOI J'AI TOUJOURS UN TROU À CE PASSAGE ?

RHOOO

FOU
OUI
C'EST DONC LUI, LE FILS D'IPPEI MITO...
EN Y CROYANT ET EN PARLANT DISTINCTEMENT !
JE RECOMMENCE DEPUIS LE DÉBUT.
FLAP
MESDAMES ET MESSIEURS ...
JE DÉCLARE OUVERTE LA CÉRÉMONIE DES FUNÉRAILLES DE MADAME FUSAÉ KITAMURA.

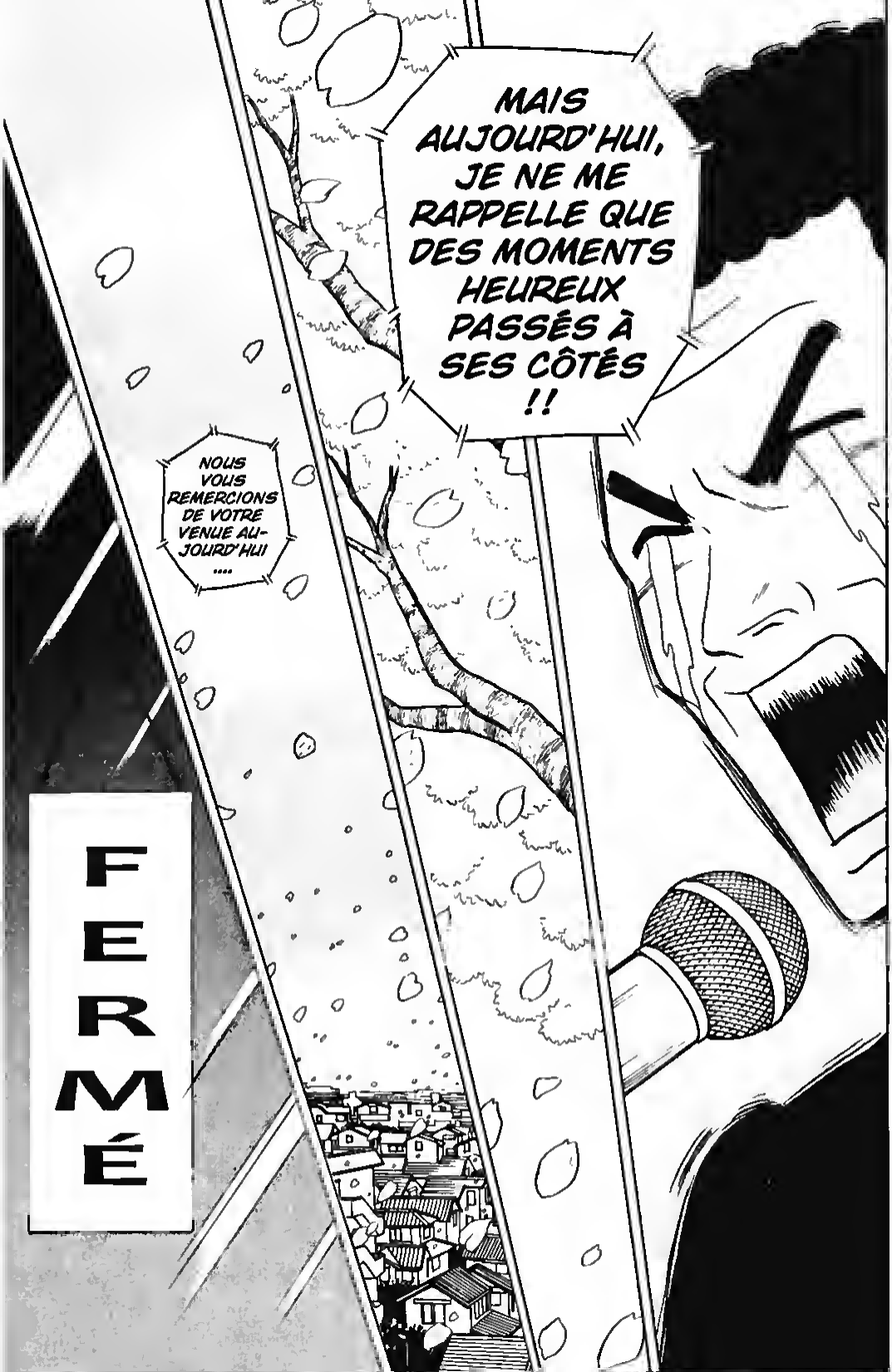

LECTURE DES PRIÈRES.

D'UNE VOIX FORTE ET CLAIRE...
JE NE PARVENAIS QUE DIFFICILEMENT À DISSIMULER MON TRAC.

LA CÉRÉMONIE D'ADIEU DE MADAME KITAMURA VENAIT DE COMMENCER.

JE LAISSE LA PAROLE À MONSIEUR KITAMURA.
AU NOM DE LA FAMILLE DE LA DÉFUNTE,
MES CHERS AMIS...
LA MORT DE FUSAÉ A ÉTÉ SI SOUDAINE...
JE VOUS REMERCIE TOUS DE VOTRE VENUE EN CES MOMENTS DOULOUREUX.

MONSIEUR KITAMURA ...
CES VINGT-HUIT ANNÉES À SES CÔTÉS SE SONT ÉCOULÉES SI VITE...
QUE JE N'AI PAS VU LE TEMPS PASSER !
JE ME SUIS SOUVENT DEMANDÉ POURQUOI NOUS NOUS ÉTIONS MARIÉS...
NOUS ÉTIONS ENSEMBLE DU MATIN AU SOIR, ET NOUS NOUS DISPUTIONS SOUVENT,

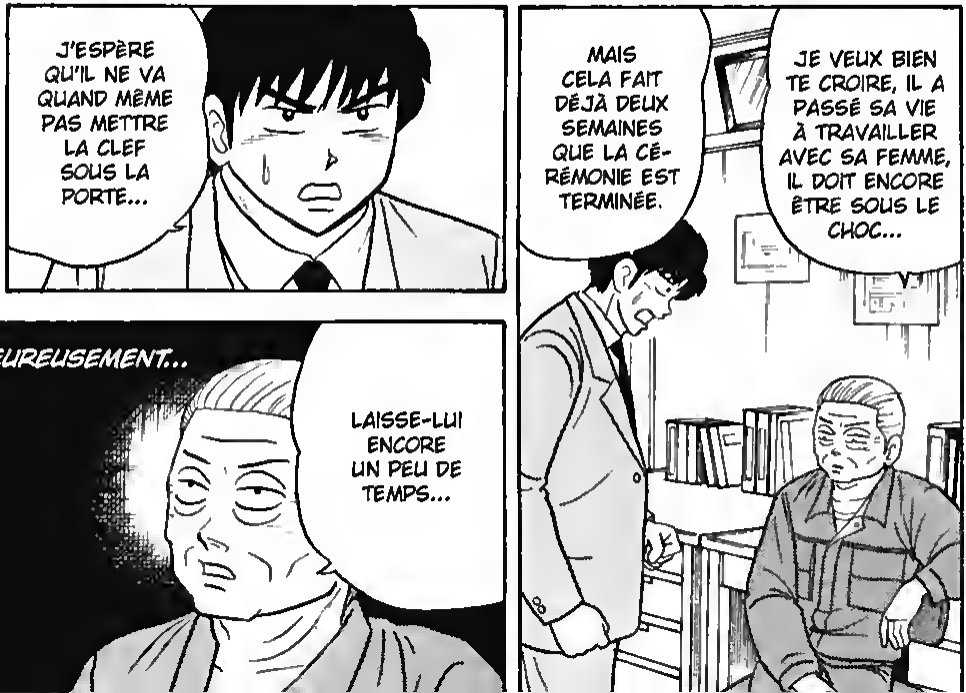

MAIS AUJOURD'HUI, JE NE ME RAPPELLE QUE DES MOMENTS HEUREUX PASSÉS À SES CÔTÉS !!
NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE VENUE AUJOURD'HUI ....
FERMÉ

EXCUSEZ-MOI.
KITAMURA
FERMÉ
ENCORE FERMÉ...
KITAMURA
FERMÉ

AH, TU ES VENU CHERCHER TA PAIE, N'EST-CE PAS... ?
C'EST MOI, JIRÔ...
ATTENDS UNE SECONDE.
CLONG

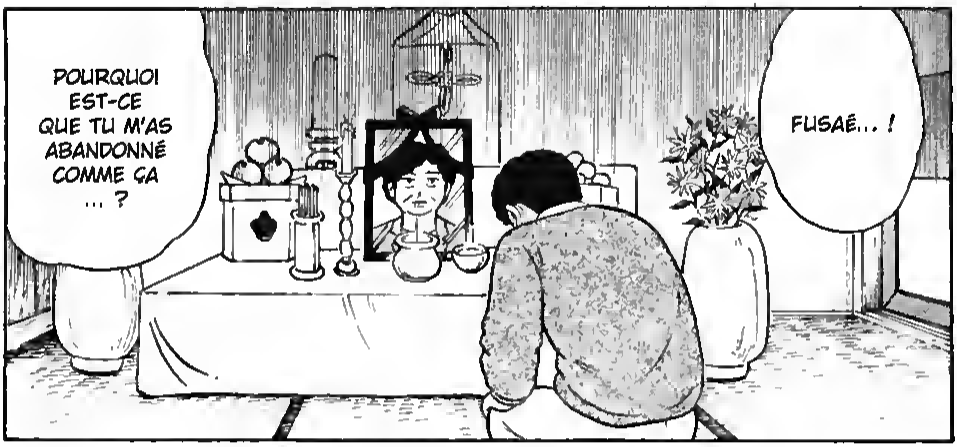
VACILLE
男のパーマ
VACILLE
RED

POMPES FUNÈBRES TSURUKAI
IL N'EST PAS DANS SON ÉTAT NORMAL, JE VOUS DIS !!


J'ESPÈRE QU'IL NE VA QUAND MÊME PAS METTRE LA CLEF SOUS LA PORTE...
MAIS CELA FAIT DÉJÀ DEUX SEMAINES QUE LA CÉRÉMONIE EST TERMINÉE.
JE VEUX BIEN TE CROIRE, IL A PASSÉ SA VIE À TRAVAILLER AVEC SA FEMME, IL DOIT ENCORE ÊTRE SOUS LE CHOC...
MALHEUREUSEMENT...
LAISSE-LUI ENCORE UN PEU DE TEMPS...

FERMÉ
MÊME APRÈS LA FLORAISON DES CERISIERS...
FERMÉ
ET L'ARRIVÉE DES PREMIERS SOUFFLES CHAUDS DE L'ÉTÉ...
JE POURSUIVAIS PENDANT CE TEMPS TANT BIEN QUE MAL MON TRAVAIL AUX POMPES FUNÈBRES.
LE SALON RESTAIT INEXORABLEMENT FERMÉ...

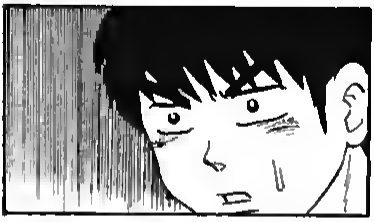
CLANG
JE SUIS PASSÉ DEVANT LE SALON DE COIFFURE DE MONSIEUR KITAMURA EN REVENANT DE LA BANQUE, MAIS IL ÉTAIT ENCORE FERMÉ.
JIRÔ...
JE VAIS VOIR S'IL VA BIEN.
TAP
TAP
JE ME SUIS CHARGÉ DE CETTE CÉRÉMONIE POUR VOUS AIDER À SUPPORTER LE CHOC DU DEUIL DE VOTRE FEMME...
C'EST TROP, MONSIEUR KITAMURA.
KITAMURA
FERMÉ


POURQUOI EST-CE QUE TU M'AS ABANDONNÉ COMME ÇA ... ?
FUSAÉ... !

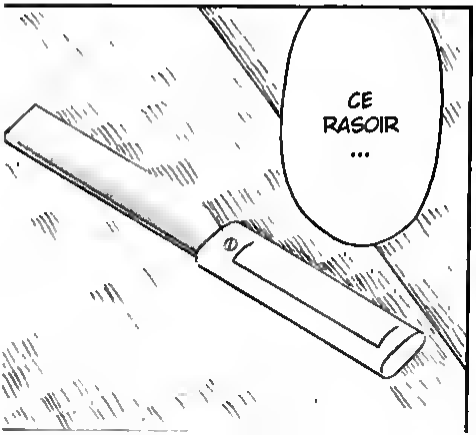
QU'EST-CE QU'IL ME RESTE À FAIRE MAINTE-NANT... ?
EST-CE QUE TU TE RENDS COMPTE À QUEL POINT JE SOUFFRE SANS TOI ... ?

FUSAÉ, JE VIENS TE RE-JOIN-DRE !!

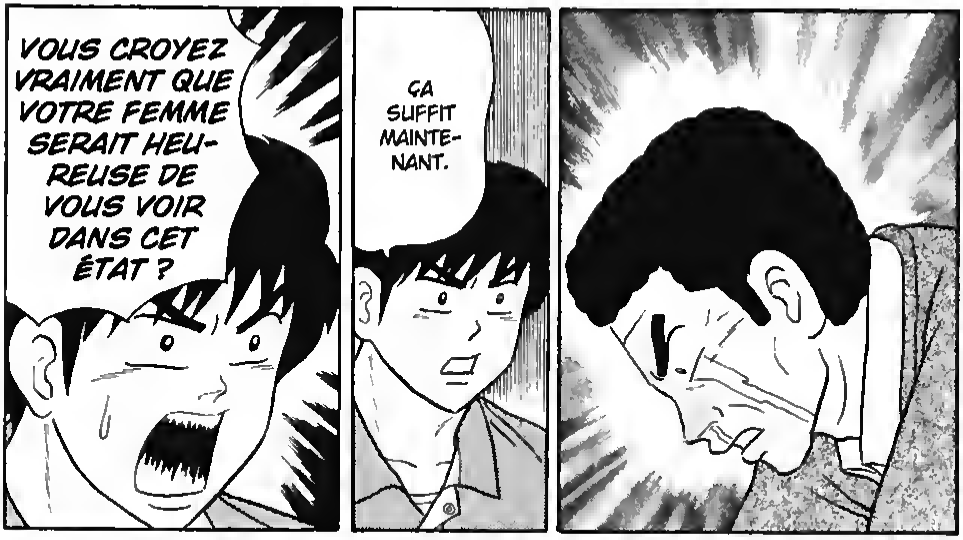
BLAM

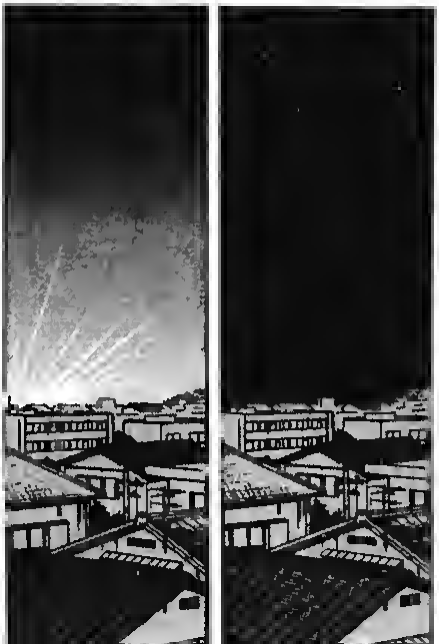


LA FERME, QU'EST-CE QUE TU COMPRENDS À MA PEINE ?!
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES !!

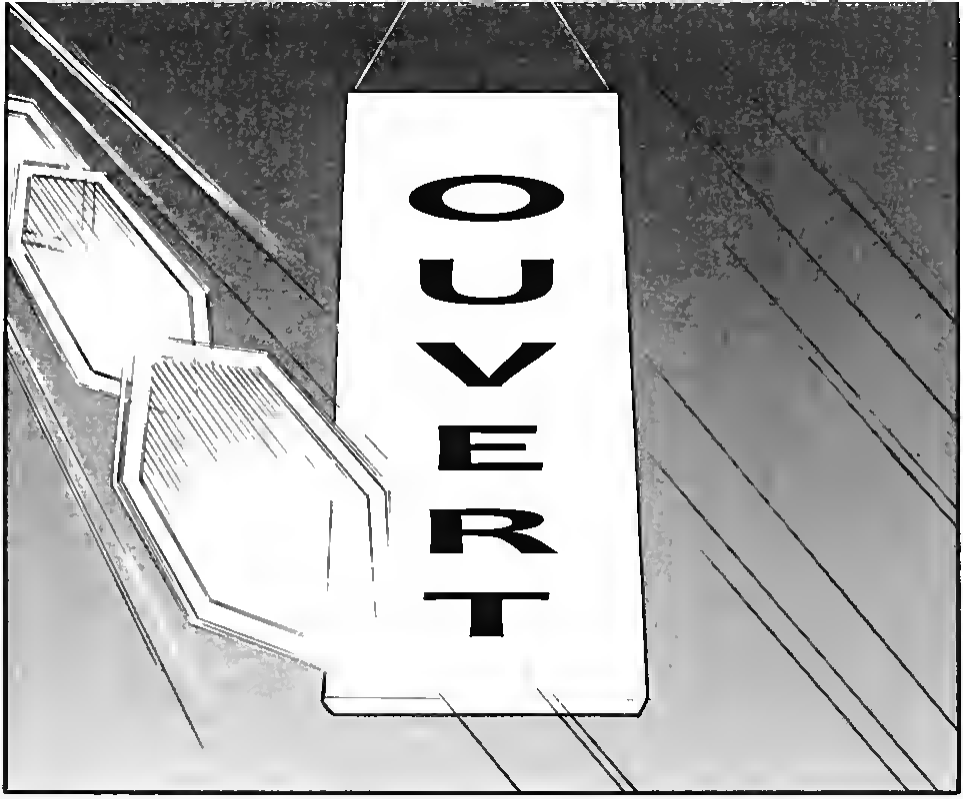

CE RASOIR ...

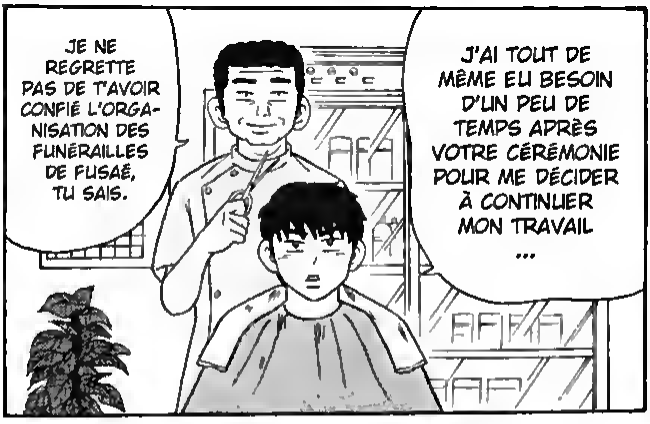
C'EST CELUI QUE VOTRE FEMME UTILISAIT POUR ME RASER LE VISAGE AUTREFOIS !


VOUS CROYEZ VRAIMENT QUE VOTRE FEMME SERAIT HEUREUSE DE VOUS VOIR DANS CET ÉTAT ?
ÇA SUFFIT MAINTENANT.



ET QUI VA ME COUPER LES CHEVEUX SI NOUS NE ROUVREZ PAS ?

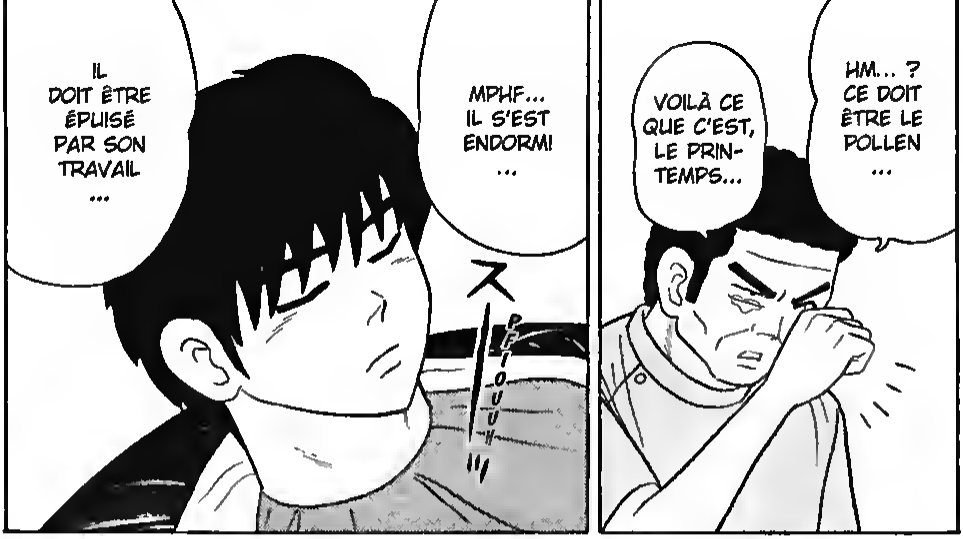

OUVERT

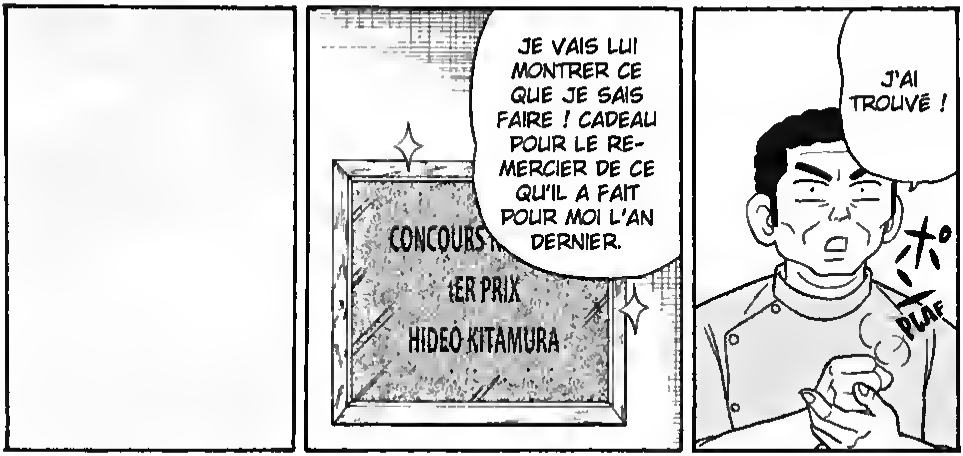

JE NE REGRETTE PAS DE T'AVOIR CONFIÉ L'ORGANISATION DES FUNÉRAILLES DE FUSAÉ, TU SAIS.
J'AI TOUT DE MÊME EU BESOIN D'UN PEU DE TEMPS APRÈS VOTRE CÉRÉMONIE POUR ME DÉCIDER À CONTINUER MON TRAVAIL ...

OUI... JE M'EN SOUVIENS BIEN...

TAAA...

J'AI PARFOIS L'IMPRESSION QU'ELLE EST À CÔTÉ DE MOI, QUAND JE PARLE D'ELLE COMME ÇA...



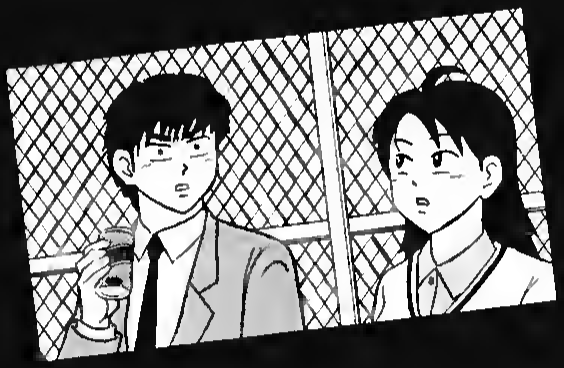

JE VAIS LUI MONTRER CE QUE JE SAIS FAIRE ! CADEAU POUR LE REMERCIER DE CE QU'IL A FAIT POUR MOI L'AN DERNIER.
CONCOURS
1ER PRIX
HIDEO KITAMURA
J'AI TROUVÉ !
PLAF

CONCOURS NATIONAL
CINQ MINUTES PLUS TARD.
ZOOOOOOOOOO
POUR LA COUPE, C'EST GRATUIT ...
JIRÔ, JE SUIS SÛR QUE TU DEVIENDRAS UN GRAND CROQUE-MORT UN JOUR !!

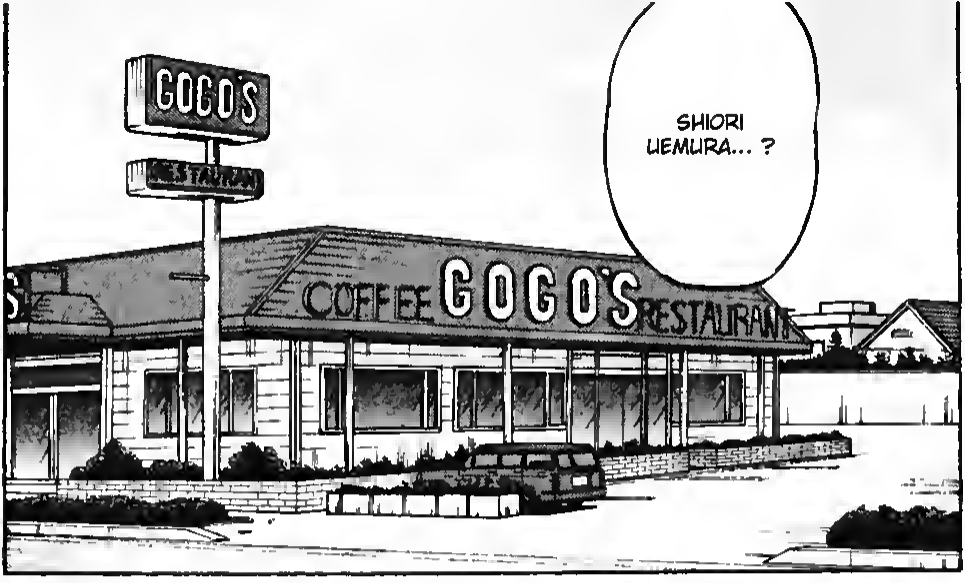
4ES FUNÉRAILLES : RETOUR AUX AFFAIRES !! / FIN

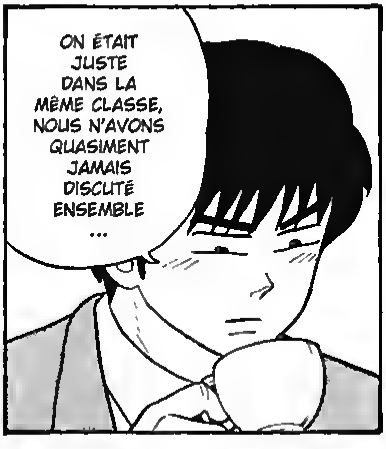
Si tu penses que c'est ton destin, alors sans doute est-ce déjà le cas.

L'amour débute là où on commence à y croire.



5ES FUNÉRAILLES
APPARITION D'UN RIVAL !!


GOGO'S
COFFEE GOGO'S RESTAURANT
SHIORI UEMURA... ?

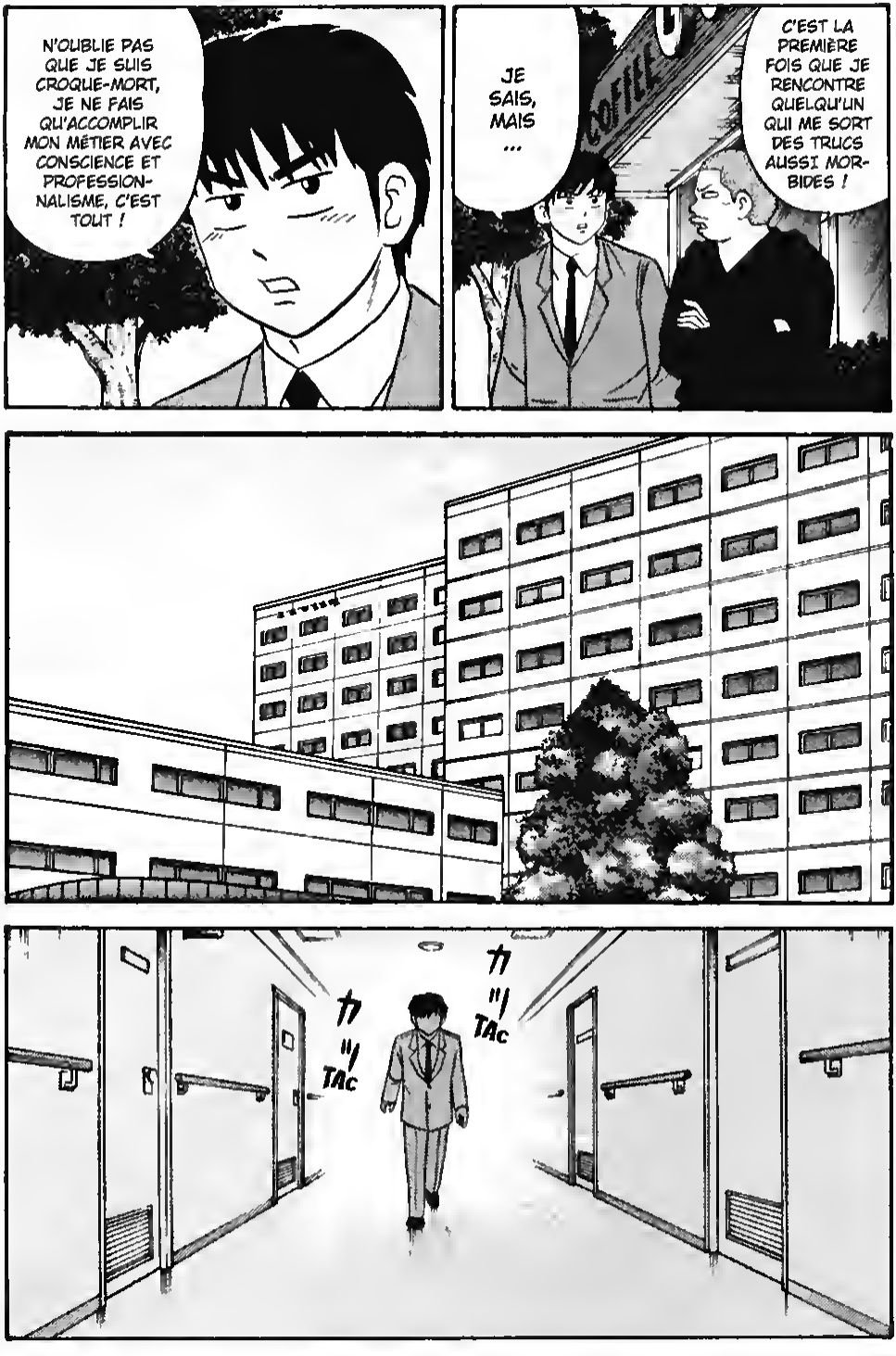

ON ÉTAIT JUSTE DANS LA MÊME CLASSE, NOUS N'AVONS QUASIMENT JAMAIS DISCUTÉ ENSEMBLE ...

NON...
TU T'ENTENDAIS SI BIEN QUE ÇA AVEC ELLE AU LYCÉE ?

AUJOURD'HUI, JE TRAVAILLE DANS DES POMPES FUNÈBRES ET ELLE EST INFIRMIÈRE !

MAIS !
C'EST BIEN CE QUI ME SEMBLAIT ...
BOM
カﾝ

PAS VRAIMENT NON.
NE PERÇOIS-TU PAS LA MARQUE DU DESTIN DANS CETTE COÏNCIDENCE À L'APPARENCE INNOCENTE ?
NOUS SOMMES LIÉS L'UN À L'AUTRE VIA LA CHAMBRE MORTUAIRE COMMUNE DE NOTRE LIEU DE TRAVAIL.
HEIN ?
NOUS NOUS VOYONS RÉGULIÈREMENT À L'HÔPITAL.
JE CROIS QUE C'EST TOI QUI AS BESOIN DE TE FAIRE INTERNER.
TU SAIS QUE TU M'INQUIÈTES PARFOIS TOI ?
BON, C'EST L'HEURE D'AILLEURS, J'Y VAIS !
スクロウト


N'OUBLIE PAS QUE JE SUIS CROQUE-MORT, JE NE FAIS QU'ACCOMPLIR MON MÉTIER AVEC CONSCIENCE ET PROFESSIONNALISME, C'EST TOUT !
JE SAIS, MAIS ...
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE RENCONTRE QUELQU'UN QUI ME SORT DES TRUCS AUSSI MORBIDES !
TAc
TAc

カ
TAc
カ
TAc
ヘロ〜ン
BONJOUR !
OH, C'EST JIRÔ, DES POMPES FUNÈBRES TSURUKA-MEYA !
J'AI ÉTÉ PARFAIT LÀ...
カ
TAc
カ
TAc

!?
PFF
N... NON, JE NE SUIS PAS LÀ POUR ÇA AUJOUR-D'HUI...
VOUS ÊTES ICI POUR UN DÉCÈS ?
VOUS AVEZ L'AIR SI SÉRIEUX ...
QUOI ?
TOUT LE MONDE SAIT QUE LORSQU'ON ENTEND DES BRUITS DE PAS RÉSOLUS DANS LES COULOIRS, C'EST VOUS !
MAIS OUI! MAIS OUI, VOUS ÊTES EN RÉALITÉ SIMPLEMENT LÀ POUR RENCONTRER SHIORI, N'EST-CE PAS ?
JE ME DISAIS SIMPLEMENT QUE ME PROMENER EN SOURIANT DANS UN HÔPITAL NE CORRESPONDAIT PAS VRAIMENT À L'IMAGE DE MON MÉTIER...

UN EMPLOYÉ DE POMPES FUNÈBRES ?
OUI, UN RIVAL !
D'AILLEURS, EST-CE QUE VOUS SAVIEZ QU'UN NOUVEL EMPLOYÉ DE POMPES FUNÈBRES A FAIT SON APPARITION CES DERNIERS TEMPS ?
...
TOUTES LES INFIRMIÈRES DE L'HÔPITAL SONT FOLLES DE LUI !
UN TRÈS BEL HOMME, D'AILLEURS !
DAASH
EXCUSEZ-MOI !
...
SI VOUS NE VOUS DÉPÊCHEZ PAS, SHIORI RISQUE BIEN DE ...
TAP
TAP
TAP
AH, ATTENDEZ, IL EST INTERDIT DE COURIR DANS LES COULOIRS DE L'HÔPITAL !

SALLE DES INFIRMIÈRES
TOC
TOC
TOC
MONSIEUR MIZUMOTO !!

VOUS Y AVEZ PENSÉ ? COMME JE SUIS CONTENTE !
JOYEUX ANNIVERSAIRE !

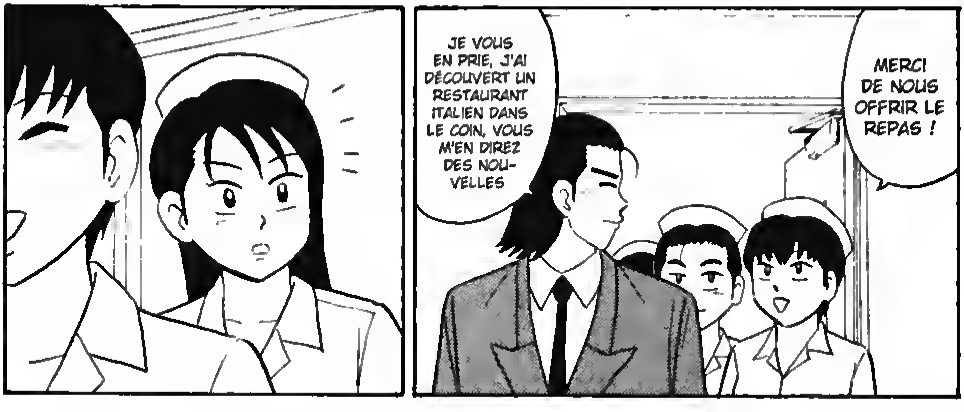
ILS NE SAVAIENT PAS À QUI FAIRE APPEL, ALORS J'AI DE SUITE PENSÉ À VOUS...
C'EST MOI D'AILLEURS QUI VOUS REMERCIE DE M'AVOIR INTRODUIT À CETTE FAMILLE.

SCHACKLING
CELA VA SANS DIRE, COMMENT AURAIS-JE PU L'OUBLIER ?

TOUT SOURIRE, AVEC DES FLEURS À LA MAIN... PAS VRAIMENT LA TÊTE DE L'EMPLOI ...
C'EST LUI LE NOUVEAU ?

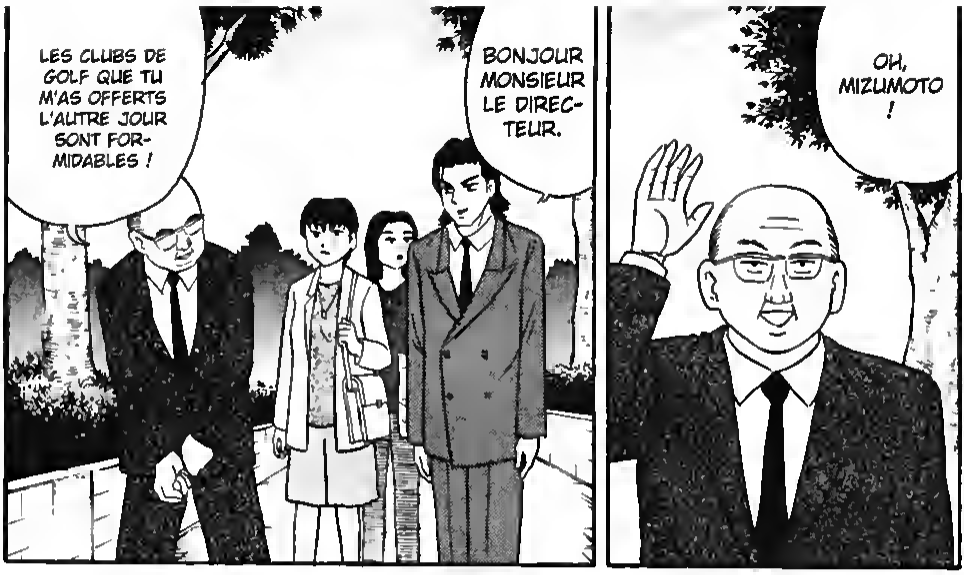
ET JE VOUS EN SUIS RECONNAISSANT.

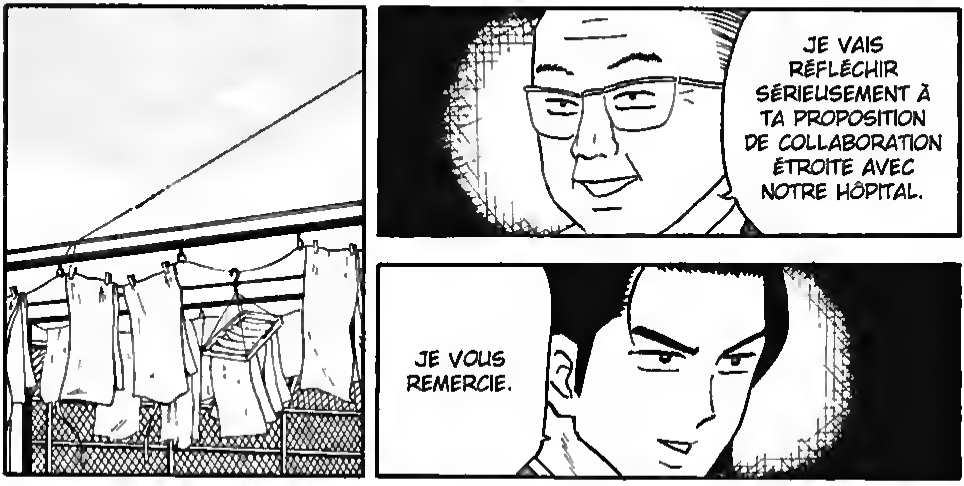
AH, OUI, J'ARRIVE ...
SHIORI, TU VIENS ?
AVEC PLAISIR. ♡
QUE DIRIEZ-VOUS DE M'ACCOMPAGNER POUR VOTRE PAUSE DE MIDI ?
MAIS C'EST L'HEURE DE DÉJEUNER.

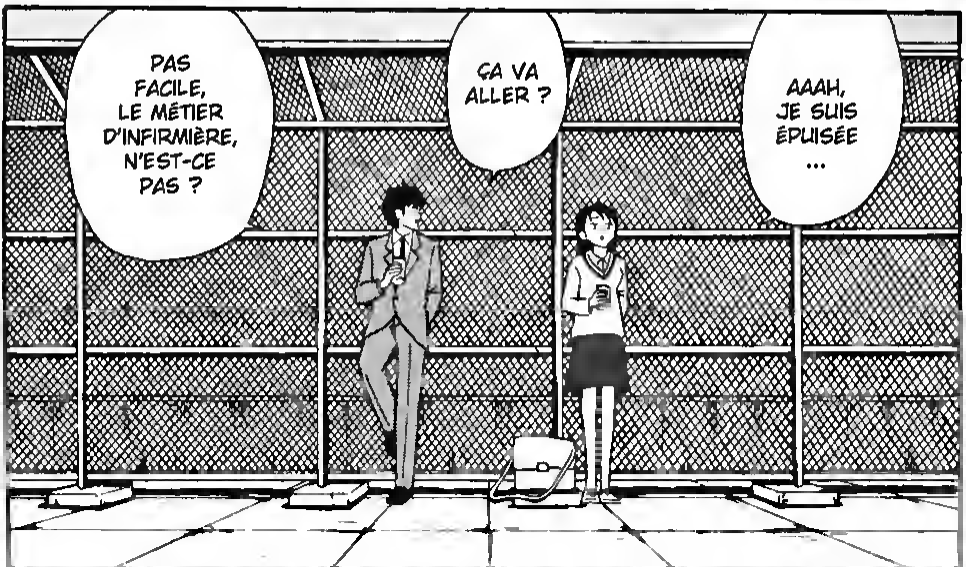

JE VOUS EN PRIE, J'AI DÉCOUVERT UN RESTAURANT ITALIEN DANS LE COIN, VOUS M'EN DIREZ DES NOUVELLES
MERCI DE NOUS OFFRIR LE REPAS !

JIRÔ...
BON... BONJOUR.

NE T'EN FAIS PAS POUR NOUS ET PRENDS TON TEMPS !
AAH, JIRÔ...
AH, EXCUSEZ-MOI...
MPHF ...
MAIS NON MAIS NON !
JE CROIS QUE JE NE SUIS PAS ARRIVÉ AU BON MOMENT, DÉSOLÉ ...
L'ÉTAT DE MONSIEUR YAMASHITA DE LA CHAMBRE 203 S'EST BRUSQUEMENT AGGRAVÉ.
MAIS DITES-MOI, AURIEZ-VOUS DES NOUVELLES DES PATIENTS DU BÂTIMENT EXTERNE ?
AH OUI !


LES CLUBS DE GOLF QUE TU M'AS OFFERTS L'AUTRE JOUR SONT FORMIDABLES !
BONJOUR MONSIEUR LE DIRECTEUR.
OH, MIZUMOTO !


JE VAIS RÉFLÉCHIR SÉRIEUSEMENT À TA PROPOSITION DE COLLABORATION ÉTROITE AVEC NOTRE HÔPITAL.
JE VOUS REMERCIE.

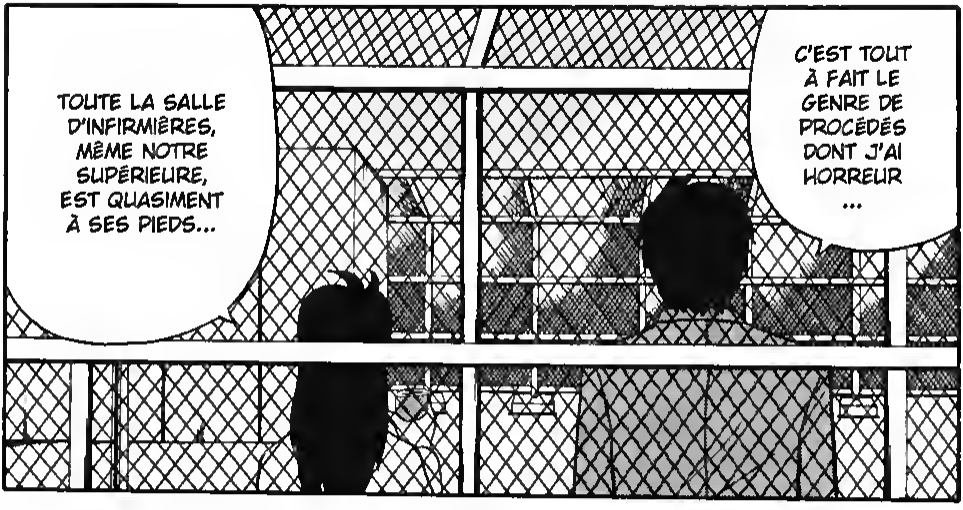

PAS FACILE, LE MÉTIER D'INFIRMIÈRE, N'EST-CE PAS ?
ÇA VA ALLER ?
AAAH, JE SUIS ÉPUISÉE ...

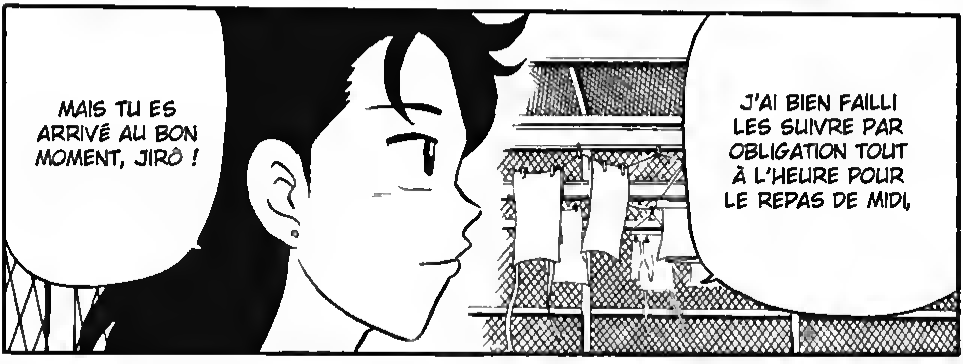
TU VEUX PARLER DE CE TYPE ?
MAIS J'IMAGINE QU'ÊTRE EMPLOYÉ DE POMPES FUNÈBRES NE DOIT PAS ÊTRE DE TOUT REPOS NON PLUS... DEVOIR POURSUIVRE LES INFIRMIÈRES JUSQUE DANS LA MORGUE POUR DÉCROCHER DES CONTRATS...

SI VOUS N'AVEZ PAS ENCORE FAIT VOTRE CHOIX CONCERNANT LES OBSÈQUES, JE PEUX VOUS CONSEILLER PERSONNELLEMENT UNE ENTREPRISE DE MA CONNAISSANCE ...
OUI ! C'EST POUR ÇA QU'IL EST TOUT LE TEMPS COLLÉ À NOUS !

C'EST SA FAÇON DE TRAVAILLER. IL FAIT TOUT POUR RENCONTRER LES FAMILLES DES DÉFUNTS AVANT TOUT LE MONDE !
JE VOUS PRÉSENTE TOUTES MES CONDOLÉANCES.

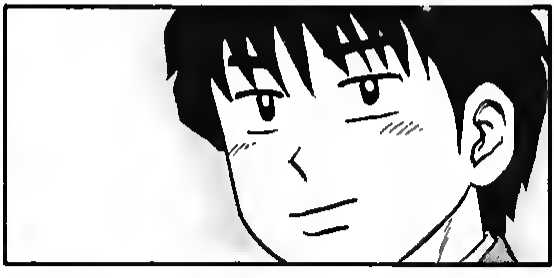
カ
チ
CLAP
ヤ


TOUTE LA SALLE D'INFIRMIÈRES, MÊME NOTRE SUPÉRIEURE, EST QUASIMENT À SES PIEDS...
C'EST TOUT À FAIT LE GENRE DE PROCÉDÉS DONT J'AI HORREUR ...


MAIS TU ES ARRIVÉ AU BON MOMENT, JIRÔ !
J'AI BIEN FAILLI LES SUIVRE PAR OBLIGATION TOUT À L'HEURE POUR LE REPAS DE MIDI,

MAIS SINON...

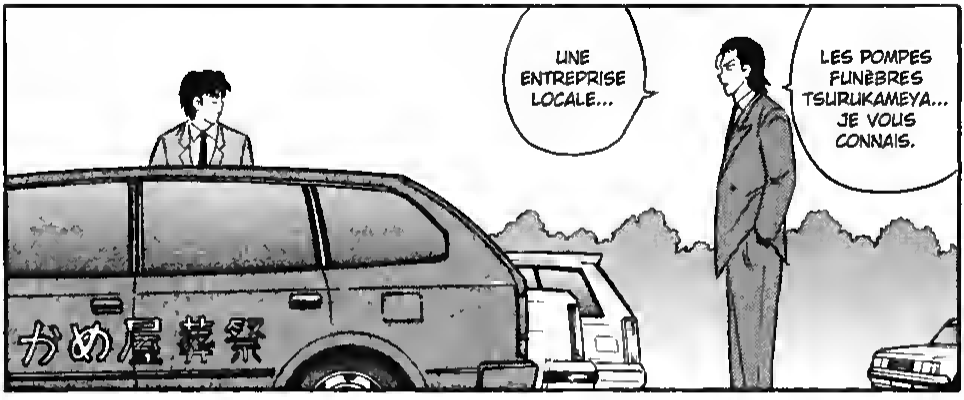
JE NE L'AIME PAS VRAIMENT, MOI NON PLUS...

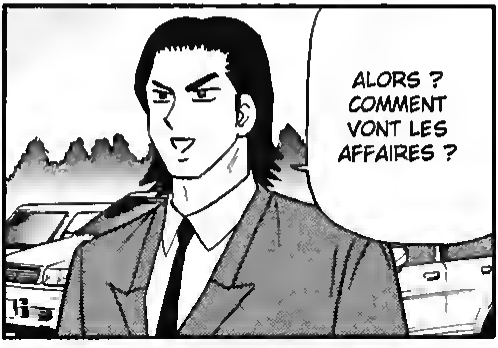


QUOI ?!
POURQUOI TU VOULAIS ME VOIR AUJOURD'HUI ?
MONSIEUR SAWAGI ?
AH... OUI, C'EST À PROPOS DE LA FAMILLE DU DÉFUNT QUE TU M'AS PRÉSENTÉE L'AUTRE JOUR, TU T'EN SOUVIENS ?
OUI ! DE TRÈS PETITES OBSÈQUES, ELLES SE SONT DÉROULÉES EN NOMBRE RESTREINT, MAIS TOUT S'EST TRÈS BIEN PASSÉ.
ET JE VOULAIS SIMPLEMENT TE LE DIRE ...

NOUS N'AVONS RIEN FAIT DE PARTICULIER...
HM...
VOILÀ POURQUOI JE PRÉFÈRE FAIRE APPEL À TSURUKAMEYA... VOUS N'ATTACHEZ PAS D'IMPORTANCE AU BUDGET DE VOS CLIENTS !
JE SUIS CONTENTE D'AVOIR FAIT APPEL À VOUS POUR LES FUNÉRAILLES DE MON PÈRE, TU SAIS.
JE CROIS QUE JE VAIS AVOIR DU MAL À LUI AVOUER QUE JE SUIS SURTOUT VENU POUR LUI DEMANDER DE SORTIR AVEC MOI LORS DE SON PROCHAIN JOUR DE REPOS
...
SHIORI...
VRAIMENT !

OUI, MAIS J'AI BIEN PEUR QUE L'ARRIVÉE DE CE TYPE NE SOIT PAS UNE BONNE NOUVELLE POUR NOS AFFAIRES ...
TU TRAVAILLES DANS LES POMPES FUNÈBRES TOI AUSSI, N'EST-CE PAS ?
ガチャ
SCHLAC


UNE ENTREPRISE LOCALE...
LES POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA... JE VOUS CONNAIS.


ALORS ? COMMENT VONT LES AFFAIRES ?

SANZU CEREMONY
KENYA MIZUMOTO

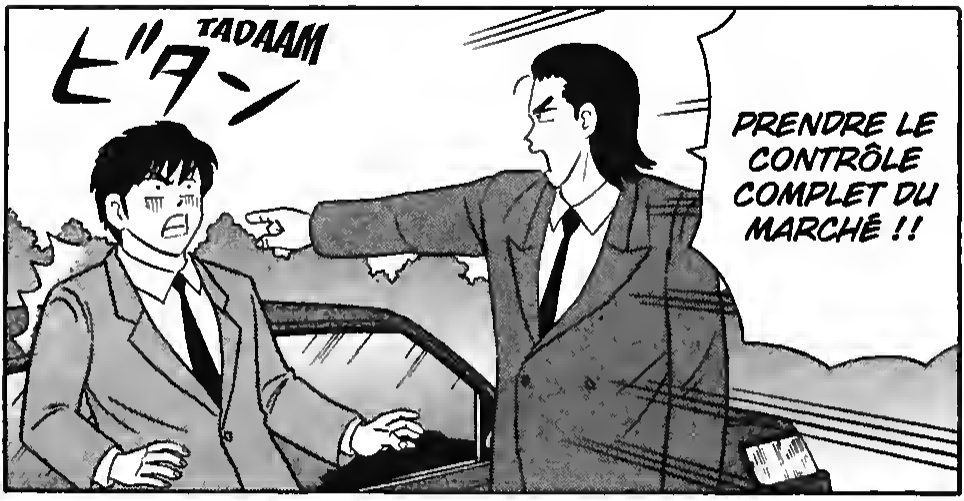
AH PARDON, J'AI OUBLIÉ DE ME PRÉ-SENTER...
スッ
FOUH

MA CARTE DE VISITE !

SANZU
CEREMONY
... !!

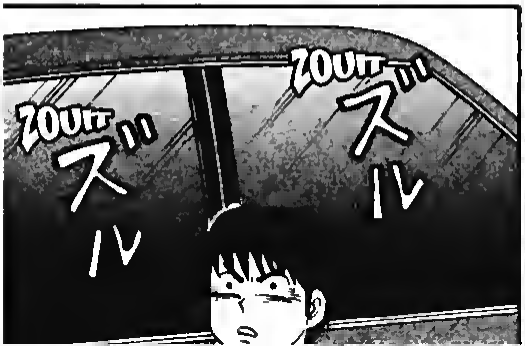
C'EST LA PLUS IMPORTANTE COMPAGNIE DE POMPES FUNÈBRES DE TOUT LE PAYS. ILS POSSÈDENT LEURS PROPRES SALLES DE CÉRÉMONIE ET SONT MÊME CAPABLES D'ORGANISER DES VEILLÉES FUNÈBRES DE PLUS DE DIX MILLE PERSONNES !!
DODOOOO
DHOOOOON

...
JE SUIS PERSUADÉ QUE C'EST UN SECTEUR QUI A DE L'AVENIR.
J'AI QUITTÉ MON DERNIER EMPLOI DE BANQUIER LE PRINTEMPS DERNIER POUR RENTRER DANS CETTE ENTREPRISE.
NOUS SOMMES CAPABLES D'OFFRIR À NOS CLIENTS LES MEILLEURS SERVICES !
MAIS SEULEMENT POUR CEUX QUI SAVENT SE DONNER LES MOYENS DE RÉUSSIR.
JE VAIS TOUT FAIRE POUR M'ACCAPARER LE SAVOIR-FAIRE DE SANZU EN TROIS ANS ET OUVRIR ENSUITE MA PROPRE COMPAGNIE !!
POUR ENSUITE ...


TADAAM
ピタン
PRENDRE LE CONTRÔLE COMPLET DU MARCHÉ !!

ET JE NE DONNE PAS CHER DE LA PEAU DES POMPES FUNÈBRES INCAPABLES DE SE RENOUVELER POUR RESTER COMPÉTITIVES !

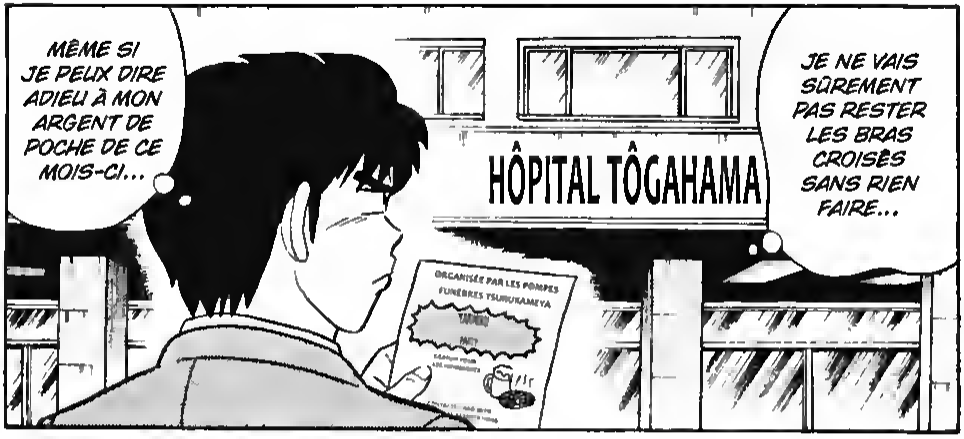
LE FOURBE ...
ZOUIT
スル


ZOUIT
スル
ZOUIT
スル

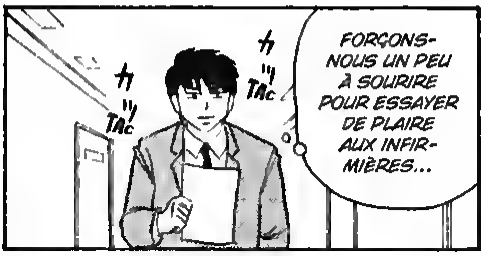
TU FERAIS MIEUX DE CONSIDÉRER DÈS MAINTENANT CET HÔPITAL COMME MA PROPRIÉTÉ PRIVÉE !

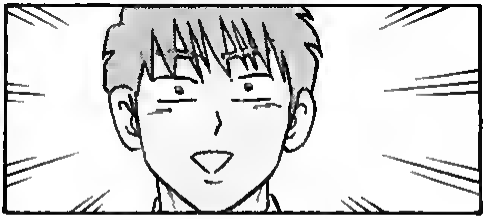
QU'EST-CE QUE JE DOIS FAIRE ?!
ET JE N'AURAI PLUS JAMAIS L'OCCASION D'ALLER RENCONTRER SHIORI SUR SON LIEU DE TRAVAIL !!
VROUAAAm
C'EST LA FAILLITE ASSURÉE ...
SI NOUS PERDONS NOS LIENS AVEC L'HÔPITAL DE TÔGAHAMA...

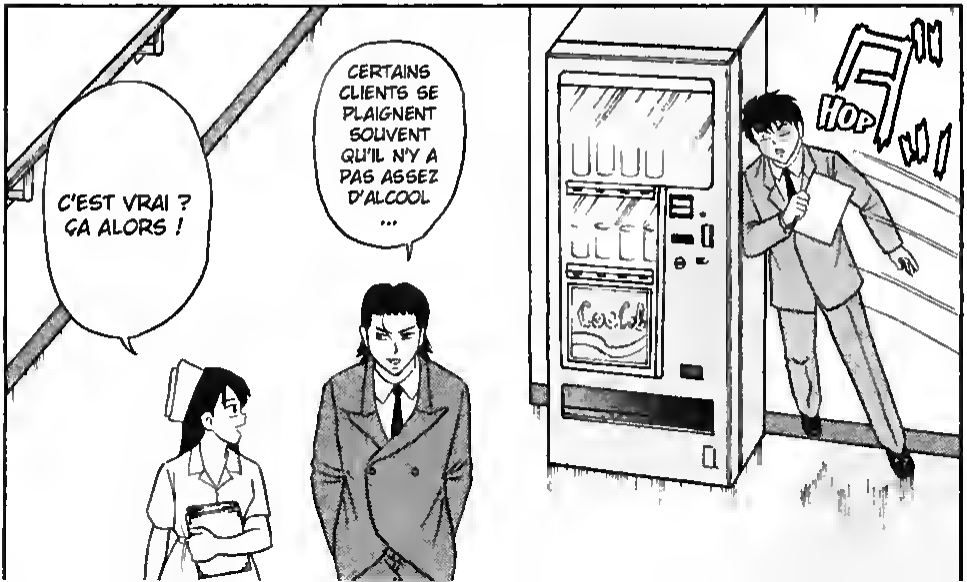
LE LENDEMAIN.
ORGANISÉE PAR LES POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
YAKINIKU PARTY !
☆ GRATUIT POUR LES INFIRMIÈRES !
☆ CONTACTEZ JIRÔ MITO POUR LES RÉSERVATIONS !


MÊME SI JE PEUX DIRE ADIEU À MON ARGENT DE POCHE DE CE MOIS-CI...
HÔPITAL TÔGAHAMA
ORGANISÉE PAR LES POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA
JE NE VAIS SÛREMENT PAS RESTER LES BRAS CROISÉS SANS RIEN FAIRE...

ET IL N'EST PAS RARE QUE LES VEILLÉES SE TRANSFORMENT EN FÊTE DE RETROUVAILLES ...
HA HA HA !


TAC
TAC
FORÇONS-NOUS UN PEU À SOURIRE POUR ESSAYER DE PLAIRE AUX INFIRMIÈRES...



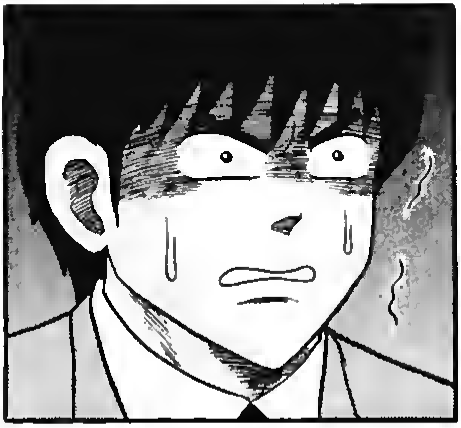

C'EST VRAI ? ÇA ALORS !
CERTAINS CLIENTS SE PLAIGNENT SOUVENT QU'IL N'Y A PAS ASSEZ D'ALCOOL ...
HOP

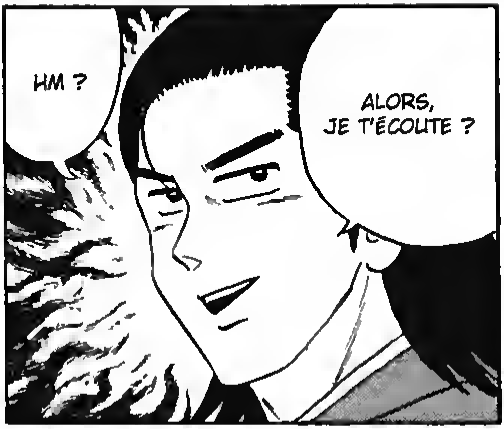
MAIS SINON, QUAND EST-CE QU'ON VA BOIRE UN VERRE ENSEMBLE ?
HOP
J'IMAGINE QUE CELA NE DOIT PAS ÊTRE FACILE DE RÉPONDRE AUX DEMANDES DE TOUS CES CLIENTS.
TAP TAP TAP
VA-T-ELLE AUSSI TOMBER DANS SES FILETS ?!
VHAM
SHIORI...
JE FERAIS MIEUX DE M'EN OCCUPER LE PLUS RAPIDEMENT POSSIBLE AVANT QU'ELLE NE M'ÉCHAPPE COMPLÈTEMENT...
COMMENT OSE-T-ELLE ME RÉSISTER ALORS QUE J'AI DÉJÀ SOUS MON EMPRISE TOUTES SES COLLÈGUES ?
...
TOUJOURS AUSSI INSISTANT CELUI-LÀ ...
AH, NON MERCI, JE SUIS OCCUPÉE ...

TU SEMBLES TENIR TOUT PARTICULIÈREMENT À CETTE FILLE, N'EST-CE PAS... ?
どよ BOUIIIm ん
HÉLAS POUR TOI, ELLE M'A DIT N'AVOIR AUCUNE VOLONTÉ DE CONTINUER À TRAVAILLER AVEC UNE PETITE ENTREPRISE LOCALE COMME LA TIENNE !
SALLE FUMEURS
TU CROIS VRAIMENT POUVOIR ME BATTRE ?
TU VEUX TE MESURER À MOI ? JE TE SIGNALE QUE J'AI DÉJÀ ÉTÉ CHAMPION DE BOXE AMATEUR QUAND J'ÉTAIS ÉTUDIANT.
HO HO... ?
RÉPÈTE UN PEU POUR VOIR ?

TU CROIS PEUT-ÊTRE M'ÊTRE SUPÉRIEUR QUELQUE PART ? AU NIVEAU DES ÉTUDES ? PHYSIQUE PEUT-ÊTRE ? FINANCIER... ?

TU FERAIS MIEUX DE VENIR ME REJOINDRE DANS MON CAMP, C'EST MIEUX POUR ELLE ÉGALEMENT.
GNN.

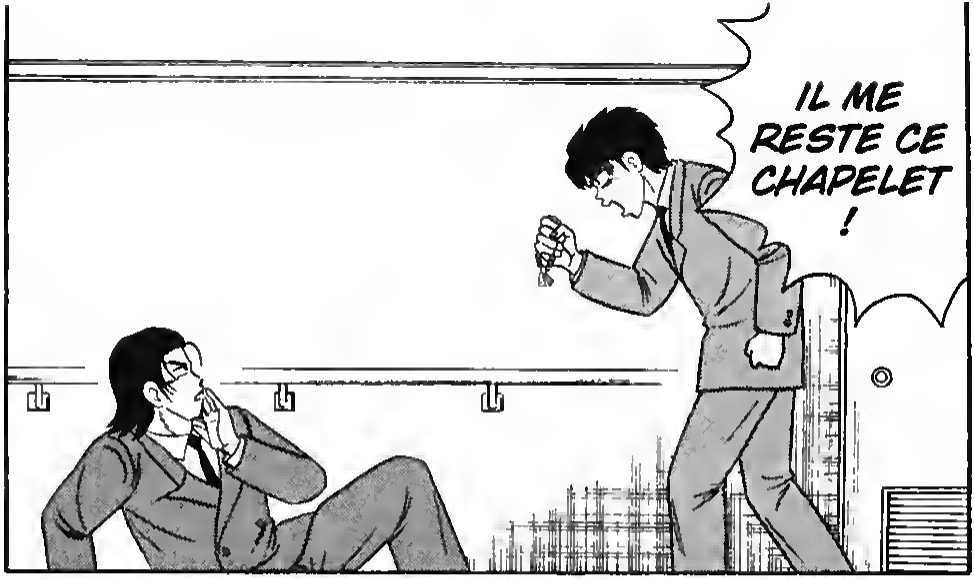


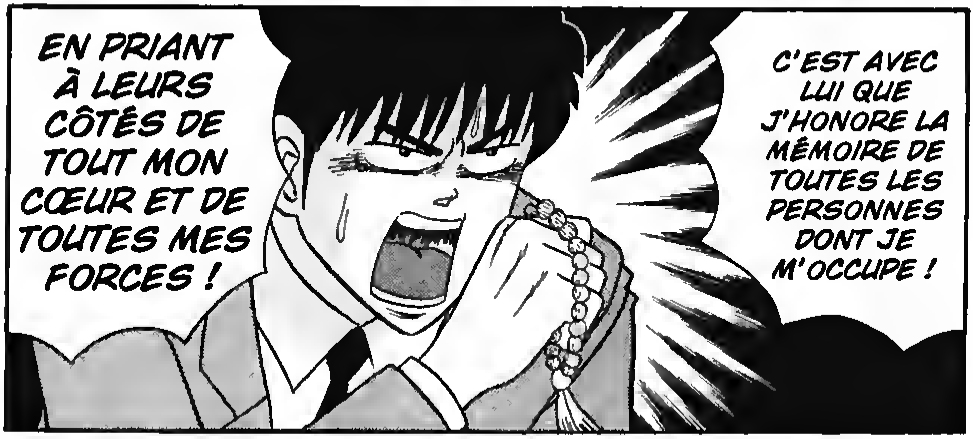

HM ?
ALORS, JE T'ÉCOUTE ?

HA HA HA HA ...
ORGANISÉE PAR LES POM
FUNÈBRES TSURUKAME
YAKINIKU PARTY !
GRATUIT POUR LES INFIRMIÈRES !
CONTACTEZ JIRÔ MITO POUR LES RÉSERVATIONS !

AH !
QU'EST-CE QUE C'EST QUE ÇA ?
FLAP

C'EST TOUT CE QUE TU AS TROUVÉ POUR ME FAIRE DE LA CONCURRENCE ?!
FIOUU
BLAM


IL ME RESTE CE CHAPELET !


EN PRIANT À LEURS CÔTÉS DE TOUT MON CŒUR ET DE TOUTES MES FORCES !
C'EST AVEC LUI QUE J'HONORE LA MÉMOIRE DE TOUTES LES PERSONNES DONT JE M'OCCUPE !

HA HA HA ...
FIOUH
ET CROIS-MOI, LA CONVICTION DE MES SENTIMENTS POUR MON TRAVAIL EST BIEN SUPÉRIEURE À LA TIENNE !!

VI... VIENS, JE T'ATTENDS !
TU CROIS PEUT-ÊTRE QUE JE VAIS LAISSER PASSER CET INCIDENT SANS RIEN DIRE ?
RIDICULE ...
DZIII
DZIII

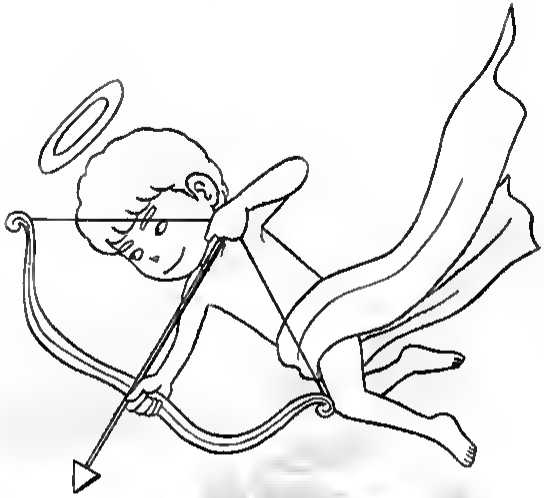
TSS.

TAP TAP TAP
D'OÙ VIENT CE TAPAGE ?

RIEN DU TOUT, DÉSOLÉ DU DÉRANGEMENT.
QUE S'EST-IL PASSÉ ?
UN PEU DE SILENCE, VOUS ÊTES DANS UN HÔPITAL, NE L'OUBLIEZ PAS !

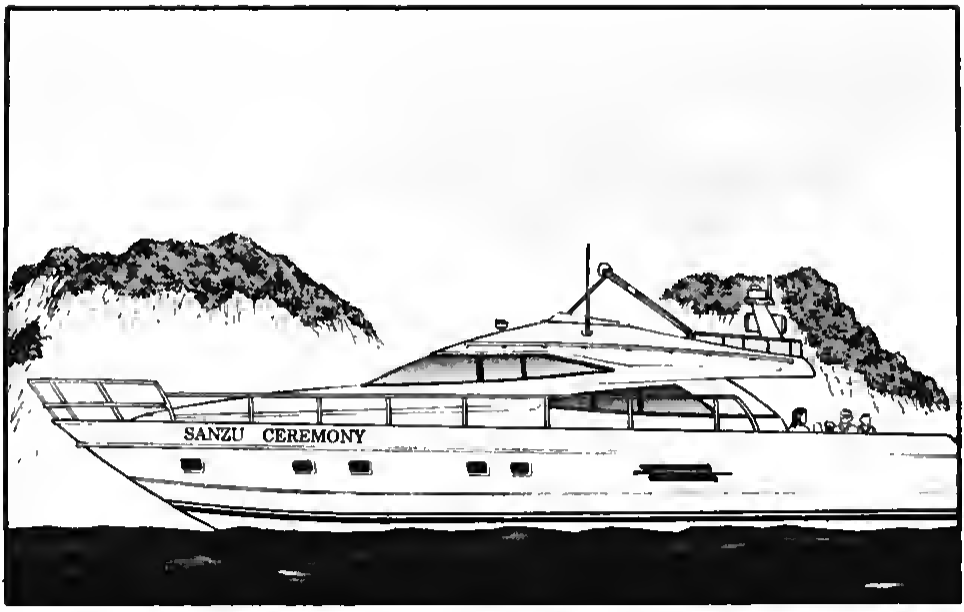
IL NE PERD RIEN POUR ATTENDRE, JE VAIS LUI MONTRER DE QUOI JE SUIS CAPABLE !
MONSIEUR MIZUMOTO.
SUR CE, JE VOUS LAISSE.
JE SAIS QUE J'AI RAISON...
RIEN DU TOUT...
QU'EST-CE QU'IL Y A, JIRÔ ?
JE SAIS...
JE N'AI VRAIMENT QUE CE CHAPELET POUR MOI... ?
MAIS ALORS POURQUOI JE N'ARRIVE PAS À RETENIR MES LARMES... ?

5ES FUNÉRAILLES : APPARITION D'UN RIVAL !! / FIN

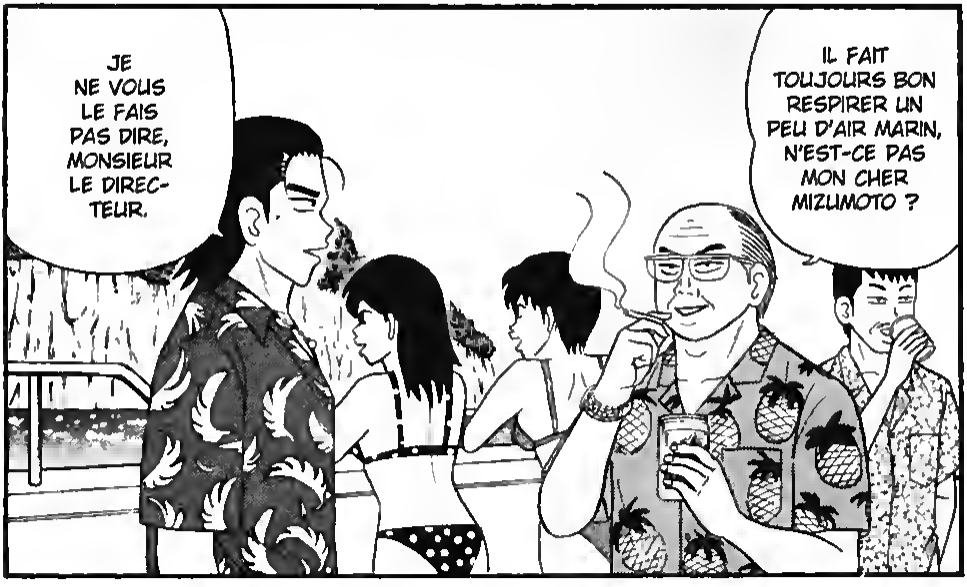


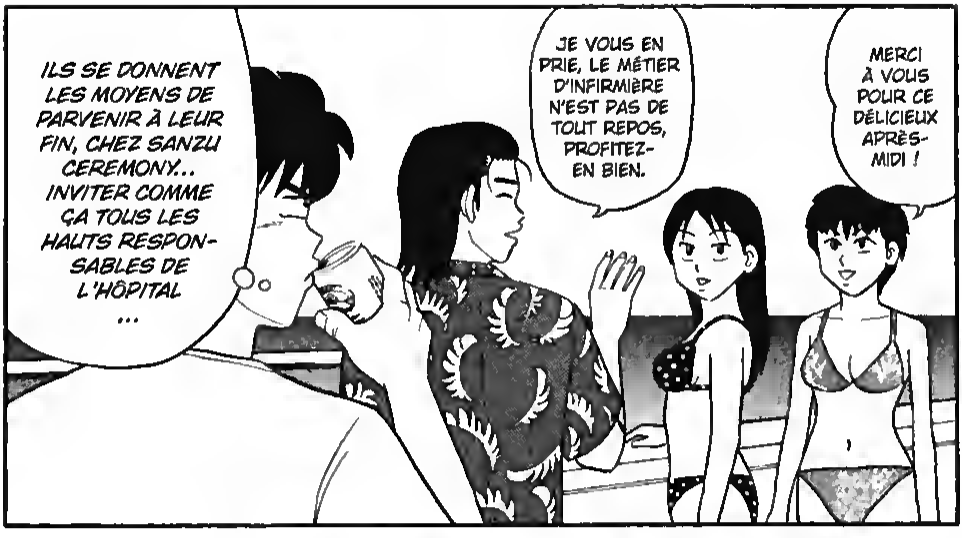
6ES FUNÉRAILLES

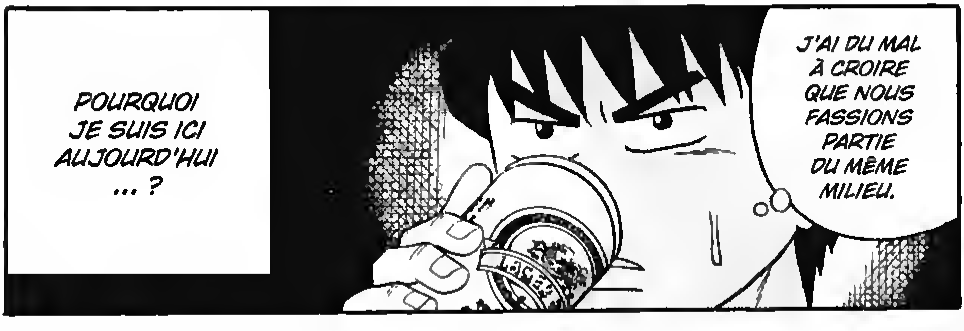
PÉRIODE DE GRÂCE

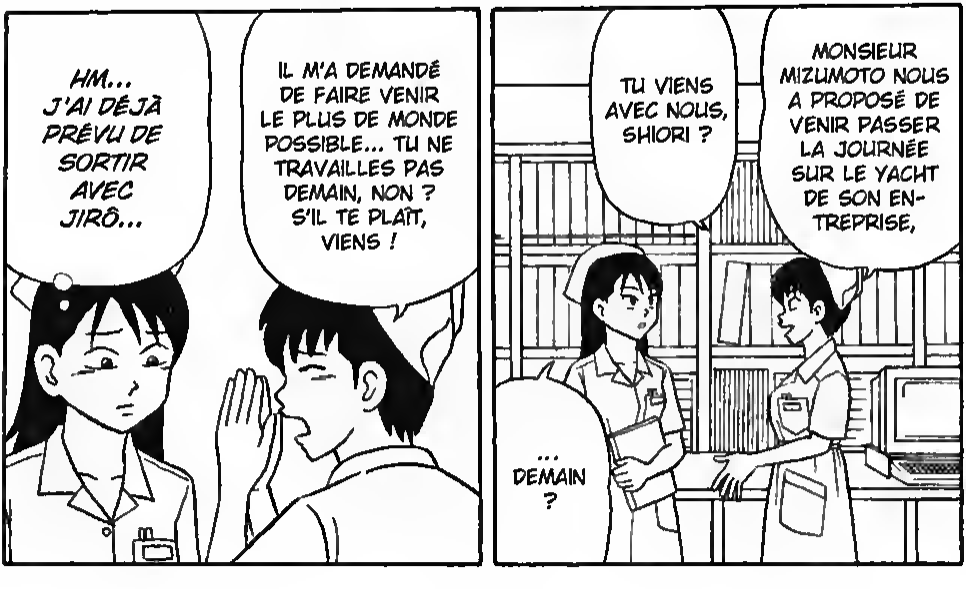


SANZU CEREMONY

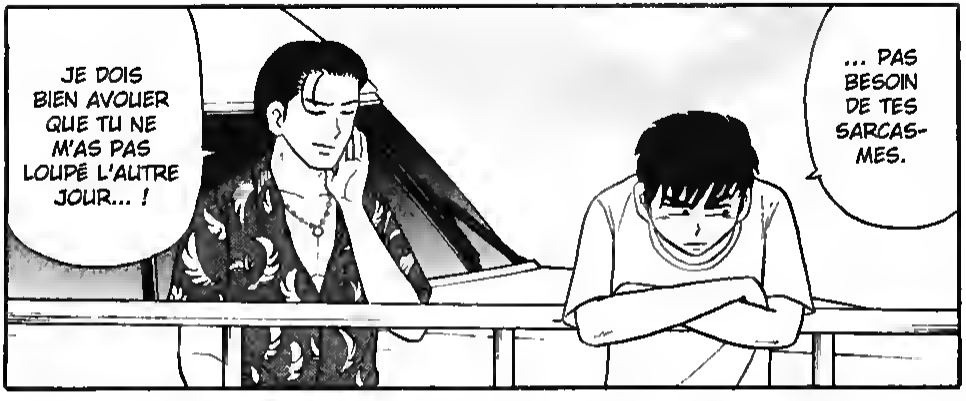

JE NE VOUS LE FAIS PAS DIRE, MONSIEUR LE DIREC-TEUR.
IL FAIT TOUJOURS BON RESPIRER UN PEU D'AIR MARIN, N'EST-CE PAS MON CHER MIZUMOTO ?


ILS SE DONNENT LES MOYENS DE PARVENIR À LEUR FIN, CHEZ SANZU CEREMONY.. INVITER COMME ÇA TOUS LES HAUTS RESPONSABLES DE L'HÔPITAL ...
JE VOUS EN PRIE, LE MÉTIER D'INFIRMIÈRE N'EST PAS DE TOUT REPOS, PROFITEZ-EN BIEN.
MERCI À VOUS POUR CE DÉLICIEUX APRÈS-MIDI !


POURQUOI JE SUIS ICI AUJOURD'HUI ... ?
J'AI DU MAL À CROIRE QUE NOUS FASSIONS PARTIE DU MÊME MILIEU.


HM... J'AI DÉJÀ PRÉVU DE SORTIR AVEC JIRÔ...
IL M'A DEMANDÉ DE FAIRE VENIR LE PLUS DE MONDE POSSIBLE... TU NE TRAVAILLES PAS DEMAIN, NON ? S'IL TE PLAÎT, VIENS !
TU VIENS AVEC NOUS, SHIORI ?
MONSIEUR MIZUMOTO NOUS A PROPOSÉ DE VENIR PASSER LA JOURNÉE SUR LE YACHT DE SON ENTREPRISE,
... DEMAIN ?

JE VAIS À LA MER AVEC DES COLLÈGUES DEMAIN, TU VEUX VENIR ?
LA MER ? OUI, ÇA ME DIT BIEN !
J'AI TROUVÉ !
J'ÉTAIS LOIN DE M'IMAGINER QUE J'ALLAIS PASSER LA JOURNÉE AVEC MIZUMOTO...
C'EST ENTENDU !
QU'EST-CE QU'IL T'ARRIVE, TU AS LE MAL DE MER ?
ESSAIE DONC DE PROFITER DU PAYSAGE TANT QUE TU EN AS ENCORE LA CHANCE.


JE DOIS BIEN AVOUER QUE TU NE M'AS PAS LOUPÉ L'AUTRE JOUR... !
... PAS BESOIN DE TES SARCAS-MES.

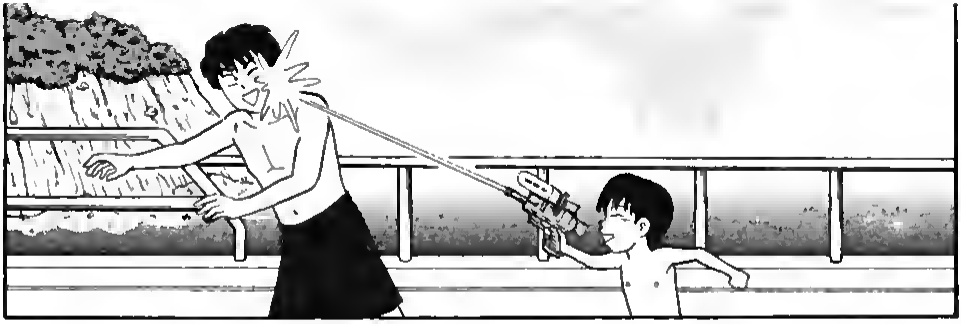
QUAND... QUAND TU VEUX !
MAIS DIS-TOI BIEN QUE TU NE PERDS RIEN POUR ATTENDRE !

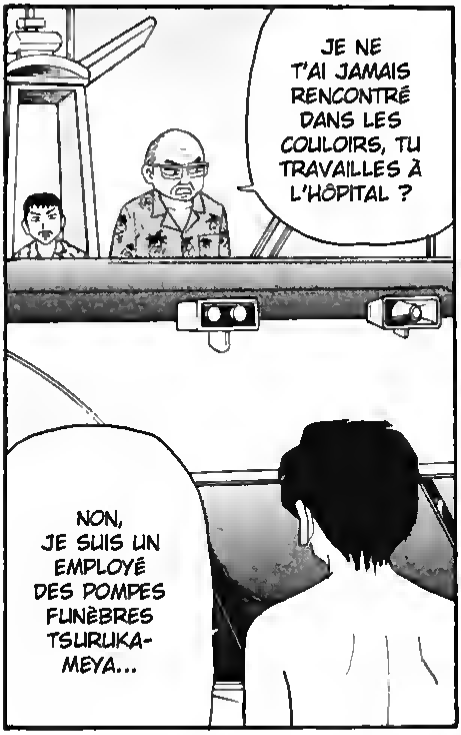
DIRE QUE C'ÉTAIT LA PREMIÈRE FOIS QUE SHIORI ACCEPTAIT DE PASSER LA JOURNÉE AVEC MOI...
RHÂÂ...

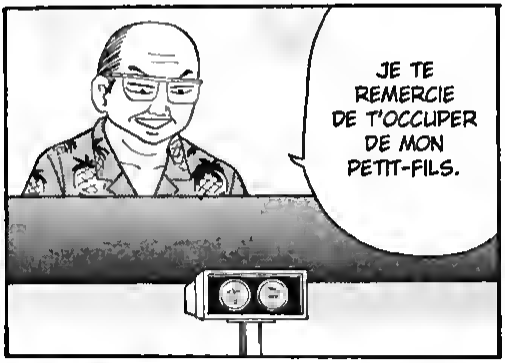
AAH !!
SCHPLITCH

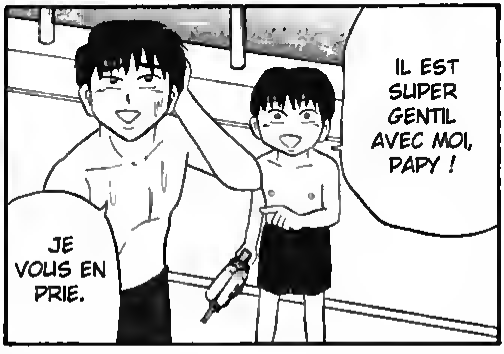
SATORU !
JE T'AI TOUCHÉ, TU DOIS T'ÉCROULER PAR TERRE !
GNI HI HI HI
QU... QUOI ?!
ヒィィ
PLITCH
ヒィィ
PLITCH
ヒィィ
PLITCH
ATTENTION, TIENS-TOI PRÊT, J'ATTAQUE !!
C'EST SATORU, LE PETIT-FILS DU DIRECTEUR DE L'HÔPITAL, IL EST ENCORE EN PRIMAIRE.
AAAH, CE GARÇON, IL S'EST FÂCHÉ POUR DE BON ALORS QUE JE NE FAISAIS QUE M'AMUSER !!
JIRÔ...
VIENS PAR ICI, GARNEMENT...

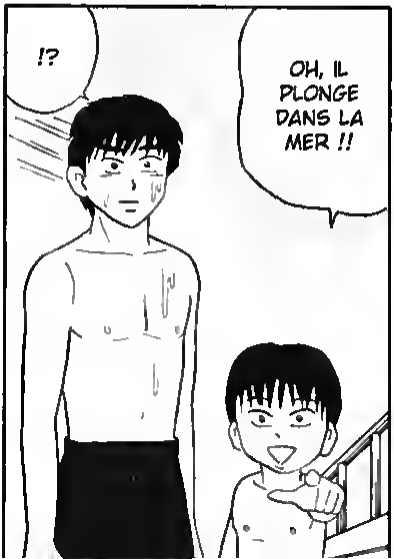
JE N'AI PAS RÉUSSI À DIRE NON À MA COLLÈGUE ...
JE SUIS DÉSOLÉE DE T'AVOIR ENTRAÎNÉ ICI... IL DOIT TE TARDER DE RENTRER, N'EST-CE PAS... ?
...
IL S'ENNUIE, C'EST LE SEUL ENFANT DE SON ÂGE.
C'EST VRAI ?
ET PUIS, CE N'EST PAS TOUS LES JOURS QUE JE PEUX TE VOIR EN MAILLOT DE BAIN...
NE T'EN FAIS PAS, JE PASSE UNE TRÈS BONNE APRÈS-MIDI.
ELLE EST TELLEMENT SOUS LE CHARME DE MONSIEUR MIZUMOTO ...
REVIENS ICI, SATORU !
VHAM
BON, JE SUIS DE TOUTE FAÇON TREMPÉ, JE VAIS M'AMUSER UN PEU AVEC SATORU POUR PASSER LE TEMPS !

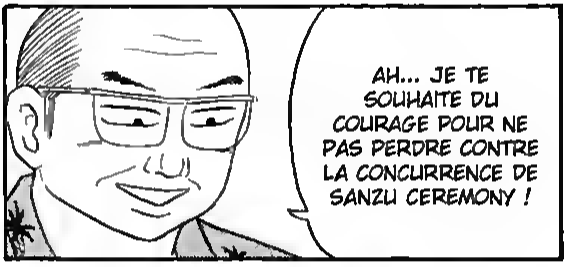


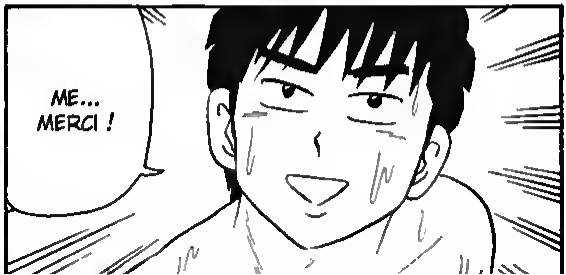

JE NE T'AI JAMAIS RENCONTRÉ DANS LES COULOIRS, TU TRAVAILLES À L'HÔPITAL ?
NON, JE SUIS UN EMPLOYÉ DES POMPES FUNÈBRES TSURUKA-MEYA...

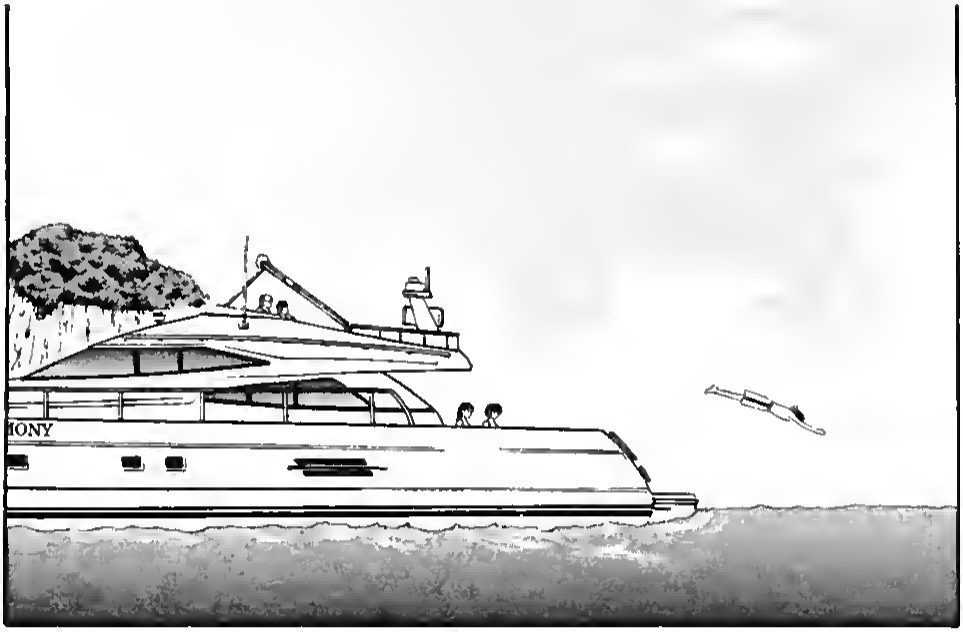

JE TE REMERCIE DE T'OCCUPER DE MON PETIT-FILS.

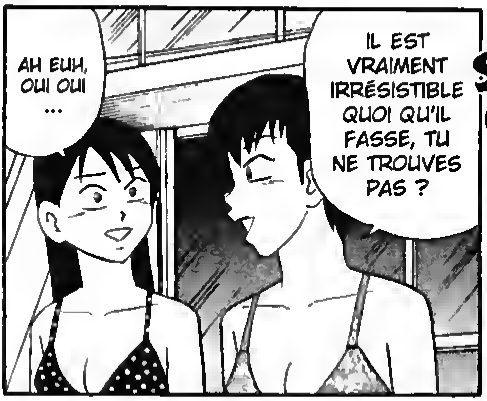

IL EST SUPER GENTIL AVEC MOI, PAPY !
JE VOUS EN PRIE.


!?
OH, IL PLONGE DANS LA MER !!

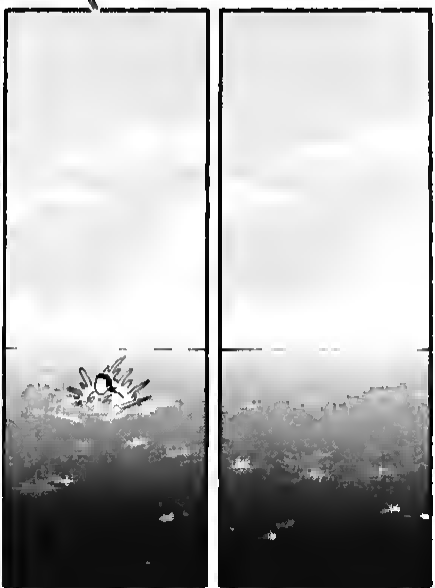

AH... JE TE SOUHAITE DU COURAGE POUR NE PAS PERDRE CONTRE LA CONCURRENCE DE SANZU CEREMONY !


ME... MERCI !

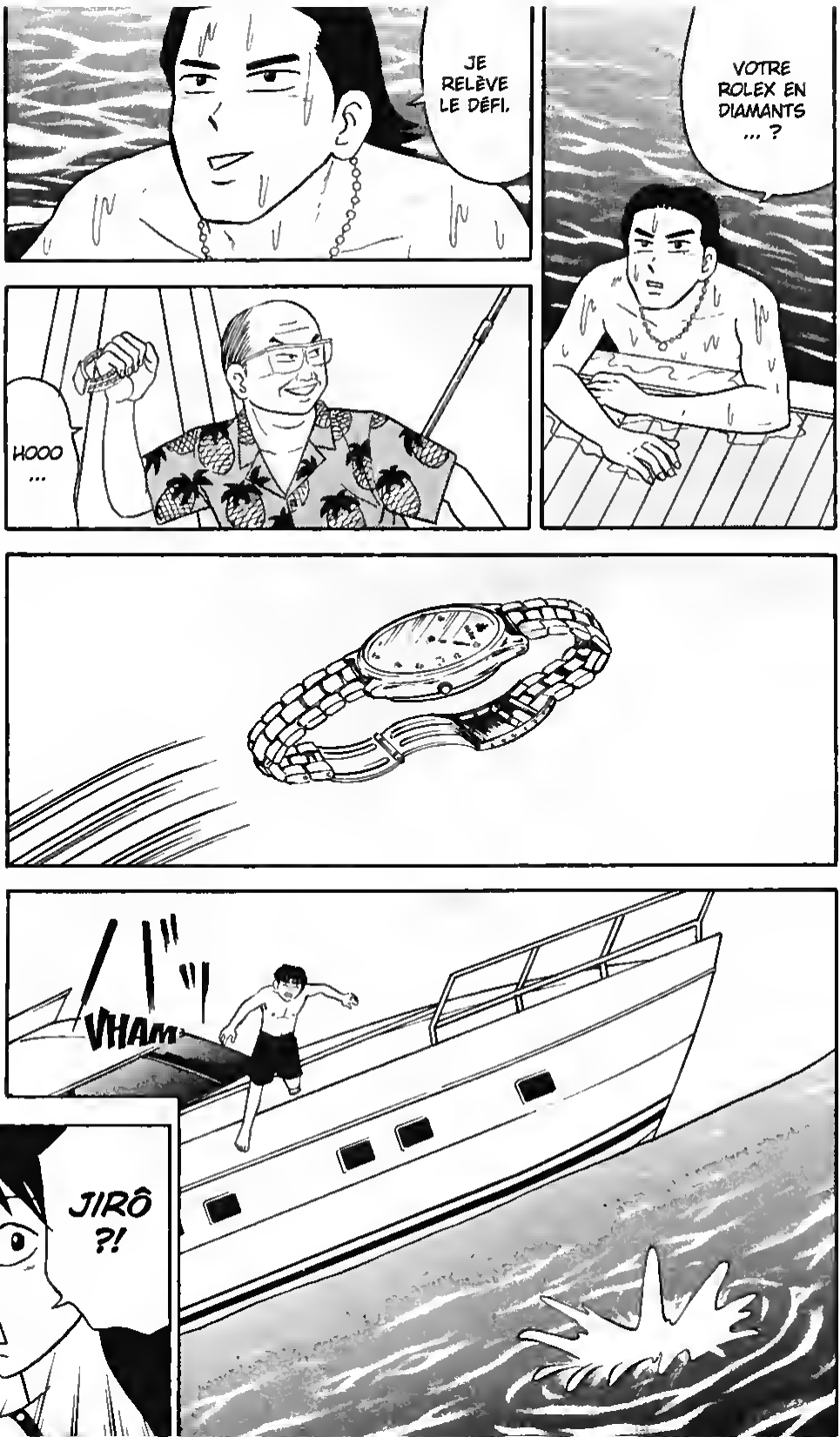


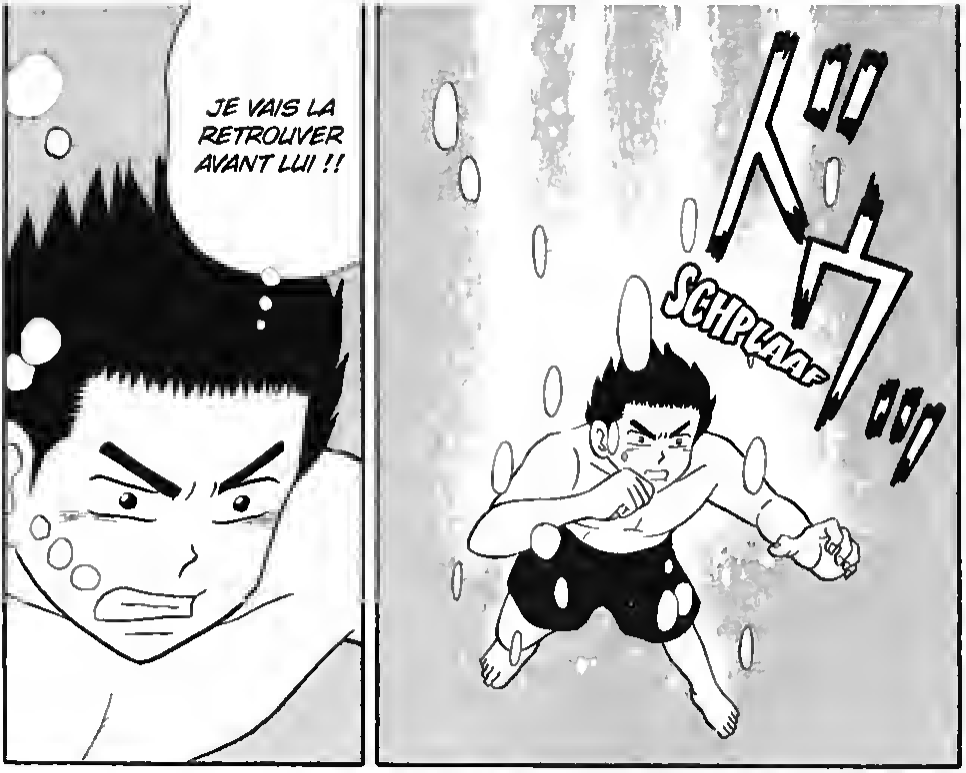

AH EUH, OUI OUI ...
IL EST VRAIMENT IRRÉSISTIBLE QUOI QU'IL FASSE, TU NE TROUVES PAS ?

SCHPLAT

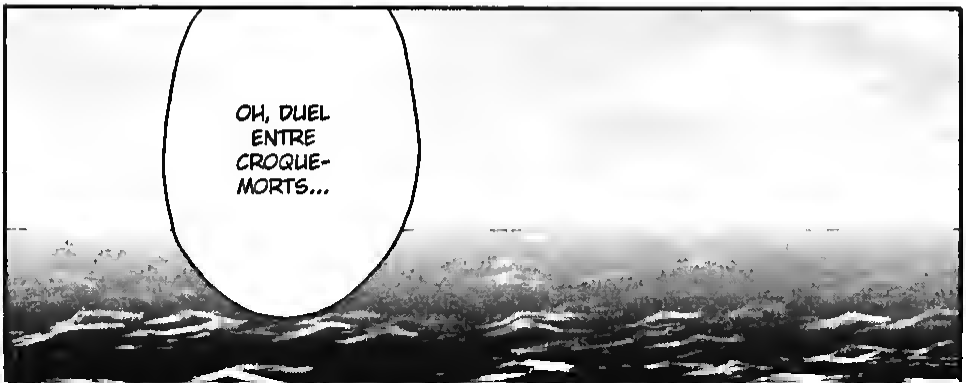


ÇA ALORS ♡
OUI !!
SATORU, TU VEUX QUE J'AILLE TE CHERCHER UN AUTRE COQUILLAGE ENCORE PLUS GROS ?
SANZU CEREMONY
VOUS POSSÉDEZ UNE LICENCE DE PLONGÉE, N'EST-CE PAS ?
ゴト
CLONG
DANS CE CAS-LÀ...
ハイテ
CLIP
MIZUMOTO, TU TE DÉBROUILLES PLUTÔT BIEN, DIS-MOI !
...
VOYONS VOIR SI TU ARRIVES À ME REPÊCHER ÇA ?

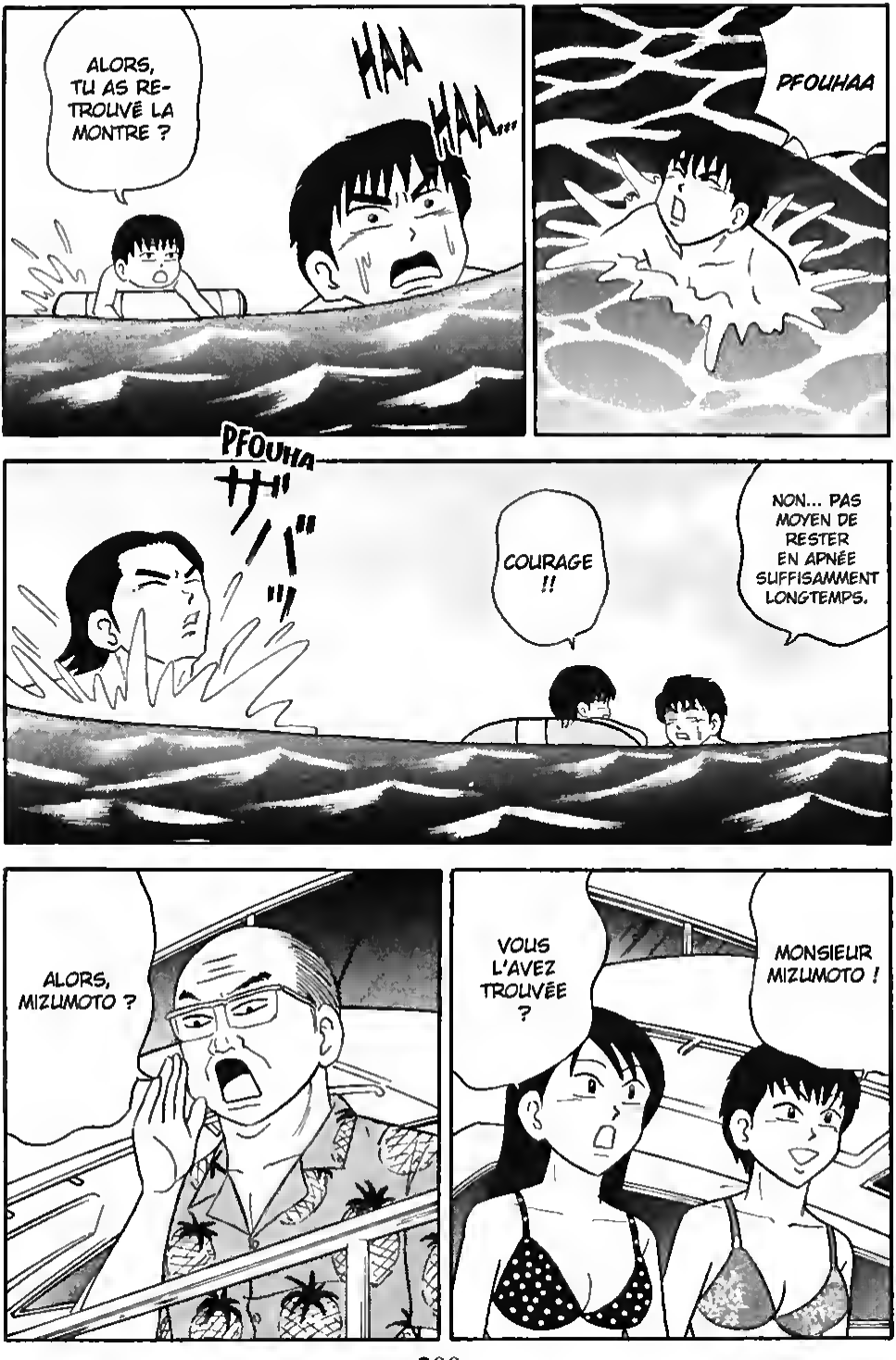

JE RELÈVE LE DÉFI.
VOTRE ROLEX EN DIAMANTS ... ?
HOOO ...
VHAM
JIRÔ ?!


JE VAIS LA RETROUVER AVANT LUI !!
SCHPLAAF

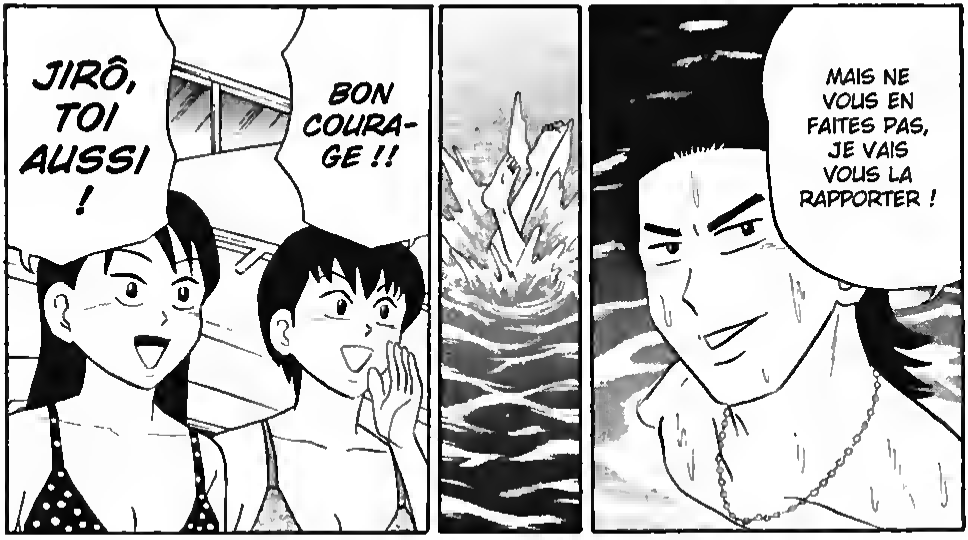
CELUI-LÀ, QUELLE TÊTE DE MULE...

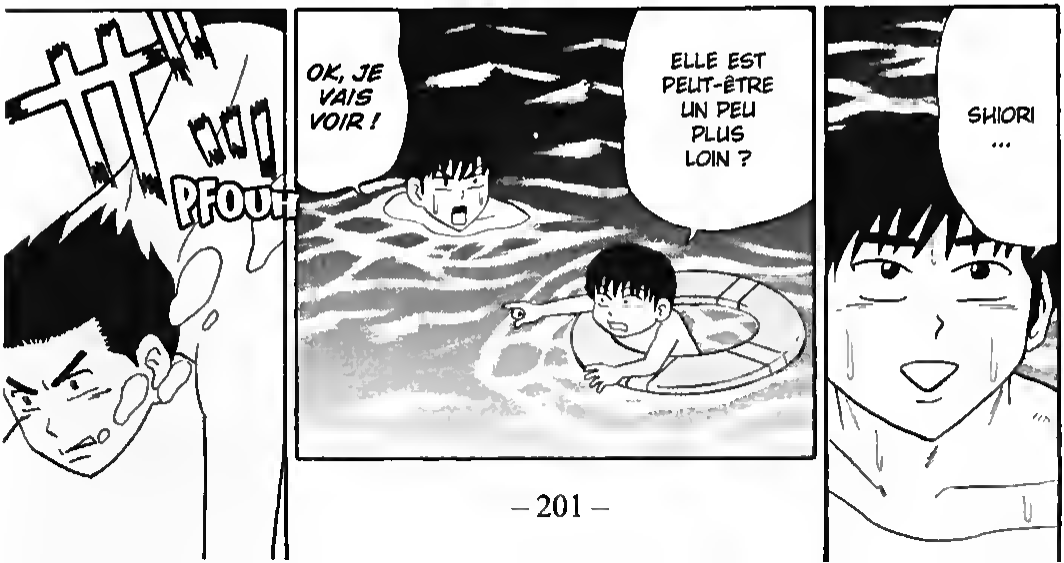

OH, DUEL ENTRE CROQUE-MORTS...

!?
PLAF
UN PEU DE DIVERTISSEMENT NE FAIT JAMAIS DE MAL.
SATORU, REVIENS !
JE SAIS NAGER D'ABORD, ET JE SUIS ACCROCHÉ À MA BOUÉE !
PLITCH
PLITCH
QU'EST-CE QUE TU FICHES, SATORU ?!
TU VAS TE NOYER, VOYONS !
MAIS NON !
... NE T'ÉLOIGNE PAS DU BATEAU, C'EST COMPRIS ?

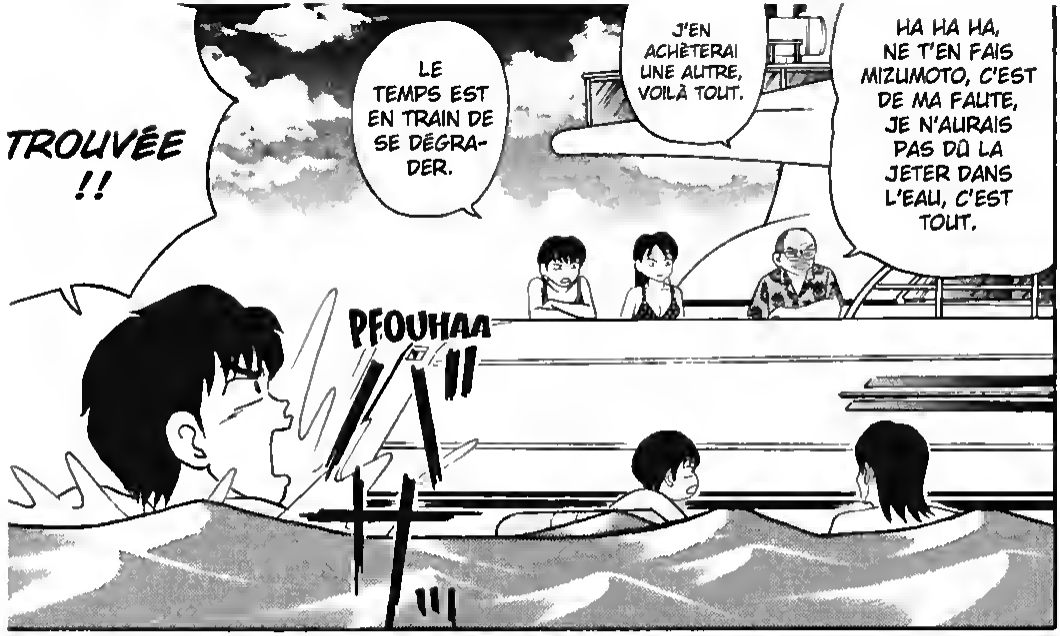

ALORS, TU AS RETROUVÉ LA MONTRE ?
HAA HAA...
PFOUHAA
PFOUHA
ザバ
COURAGE !!
NON... PAS MOYEN DE RESTER EN APNÉE SUFFISAMMENT LONGTEMPS.
ALORS, MIZUMOTO ?
VOUS L'AVEZ TROUVÉE ?
MONSIEUR MIZUMOTO !

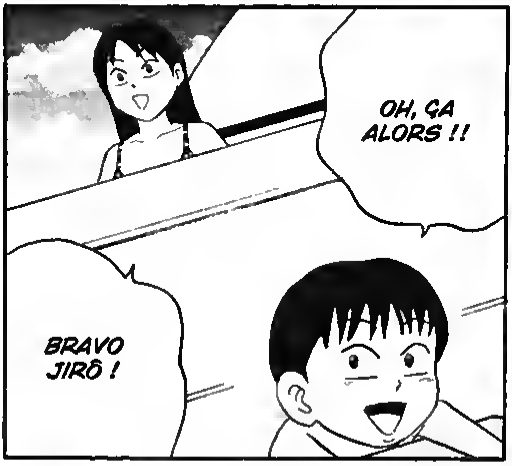
CELA VA ME PRENDRE UN PEU DE TEMPS SI ELLE S'EST GLISSÉE ENTRE DES ALGUES.
PAS ENCORE...

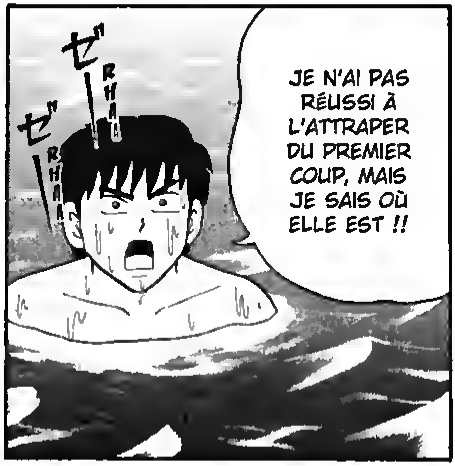

JIRÔ, TOI AUSSI !
BON COURAGE !!
MAIS NE VOUS EN FAITES PAS, JE VAIS VOUS LA RAPPORTER !


PFOUH
OK, JE VAIS VOIR !
ELLE EST PEUT-ÊTRE UN PEU PLUS LOIN ?
SHIORI ...

LE VENT EST EN TRAIN DE SE LEVER ...
SATORU, C'EST L'HEURE DE REMONTER !
C'EST VRAI... LE CIEL S'EST ASSOMBRI ...
MAIS ON N'A PAS ENCORE TROUVÉ TA MONTRE !
LE TEMPS SE GÂTE, NOUS N'ALLONS PAS TARDER À RENTRER.
JE SUIS VRAIMENT DÉSOLÉ, PAS MOYEN DE LA RETROUVER ...
PFOUH


TROUVÉE !!
LE TEMPS EST EN TRAIN DE SE DÉGRADER.
J'EN ACHÈTERAI UNE AUTRE, VOILÀ TOUT.
HA HA HA, NE T'EN FAIS MIZUMOTO, C'EST DE MA FAUTE, JE N'AURAIS PAS DÛ LA JETER DANS L'EAU, C'EST TOUT.
PFOUHAA !!


OH, ÇA ALORS !!
BRAVO JIRÔ !


ゼ RHAA
ゼ RHAA
JE N'AI PAS RÉUSSI À L'ATTRAPER DU PREMIER COUP, MAIS JE SAIS OÙ ELLE EST !!

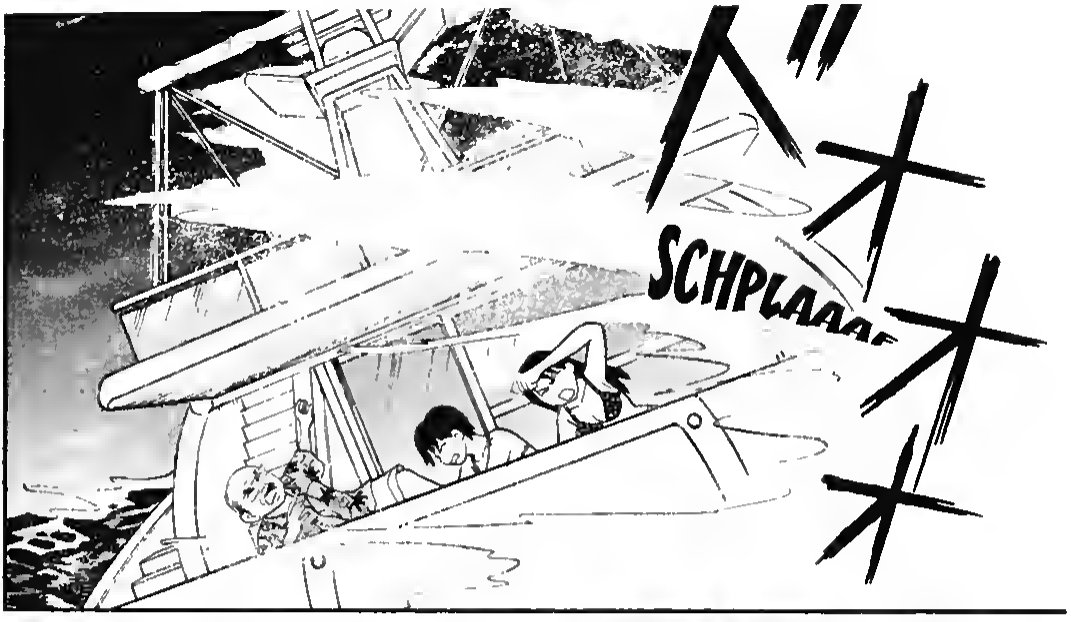
GNN...

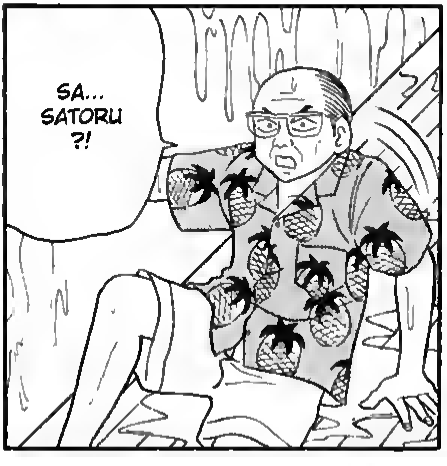
HO HO, ON DIRAIT BIEN QUE CETTE VICTOIRE EST SUR LE POINT DE REVENIR AUX POMPES FUNÈBRES TSURUKAMEYA.

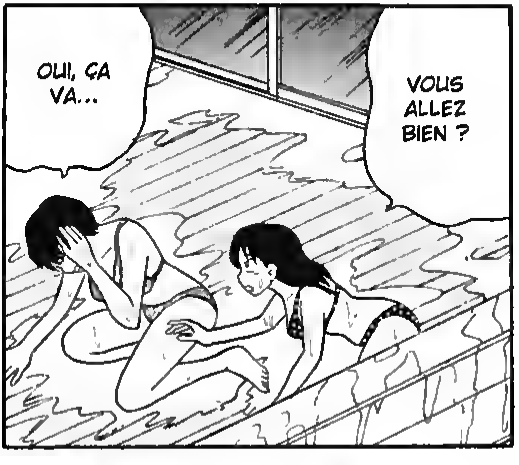
CETTE FOIS-CI, JE VOUS LA RAPPORTE !

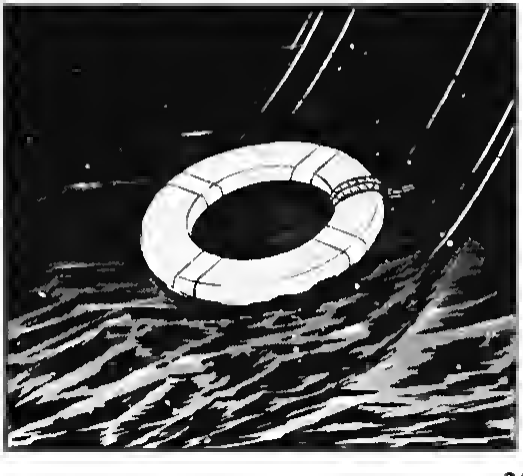
PARFAIT ! J'AI PRIS L'AVANTAGE SUR MIZU-MOTO !
C'EST L'HONNEUR DE LA PLUS GRANDE ENTREPRISE DU MARCHÉ QUI EST EN JEU !
!?
SÛREMENT PAS !
GNAP
ILS NE REMONTENT TOUJOURS PAS...
JE NE TE LAISSERAI PAS LA PRENDRE AVANT MOI !!
LÂCHE, TU TRICHES !

SATORU, ÇA SUFFIT MAINTENANT, TU REMONTES DE SUITE, C'EST COMPRIS ?
BAM
BAM
OUI...
LES VAGUES SONT DE PLUS EN PLUS HAUTES, VOUS NE TROUVEZ PAS ?
AH.
PAS VRAI ÇA...
NON, J'ATTENDS QU'ILS REVIENNENT.
SCHFFFFRT

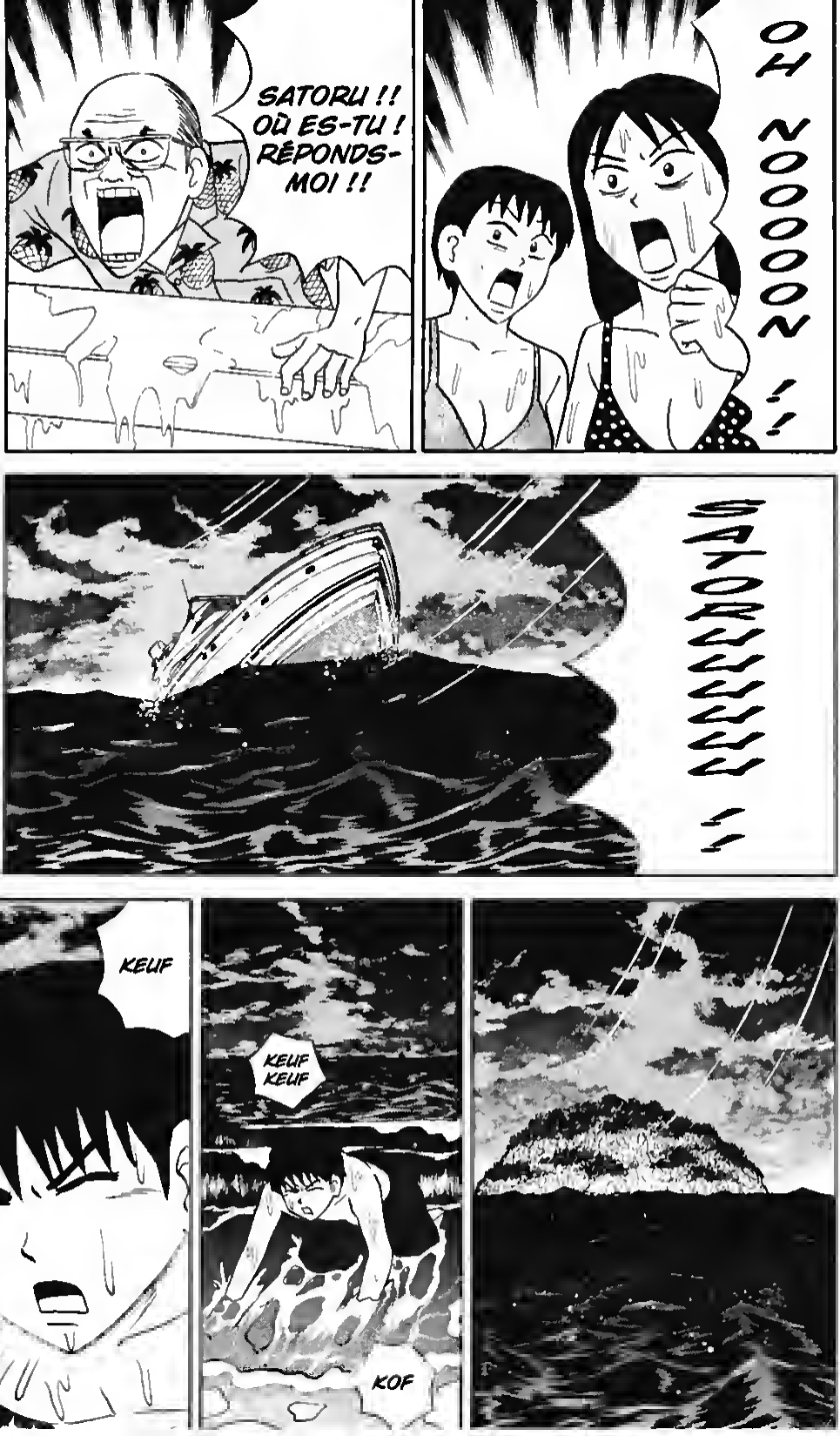

SCHPLAAAF


SA... SATORU ?!

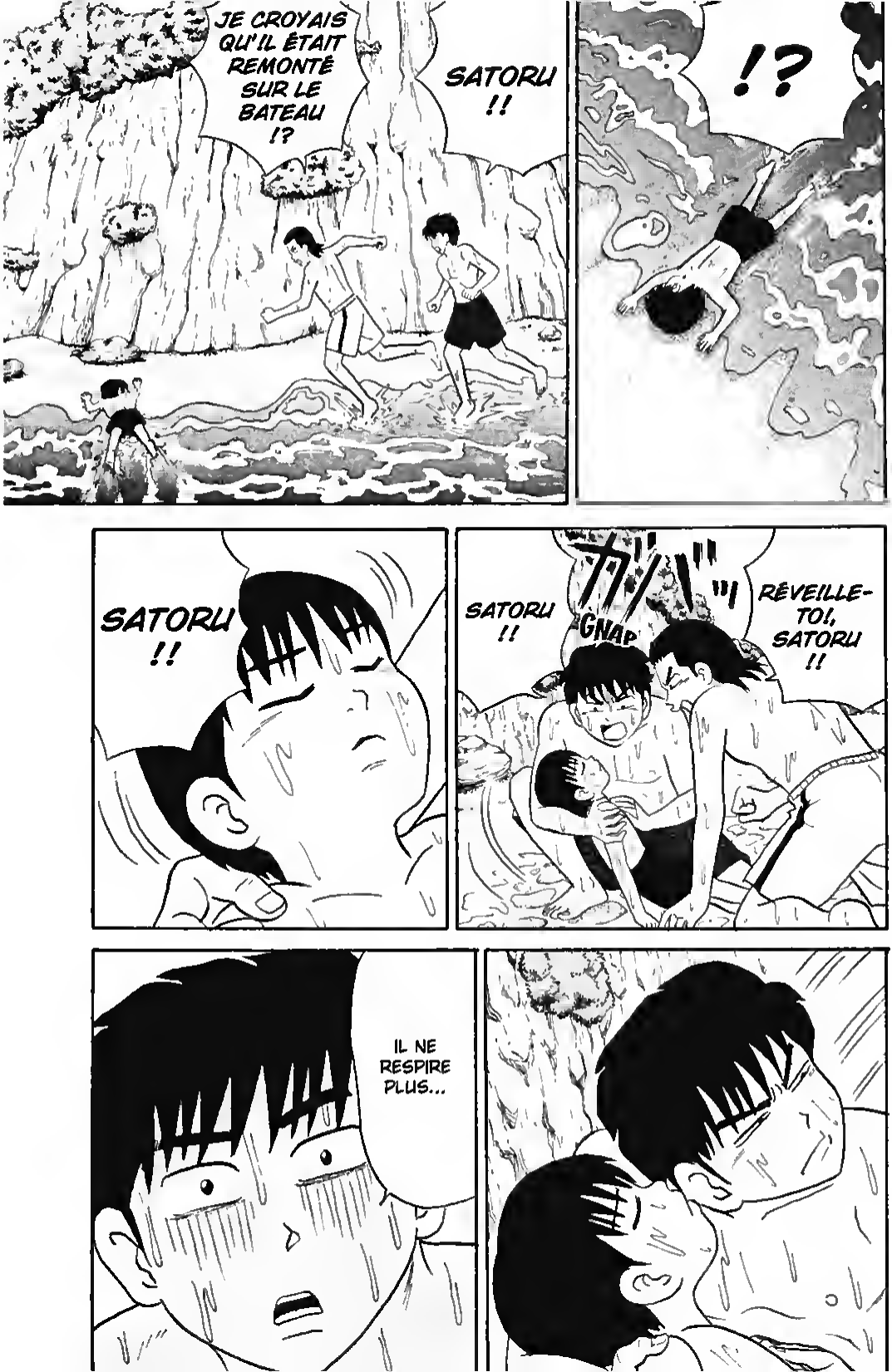

OUI, ÇA VA...
VOUS ALLEZ BIEN ?



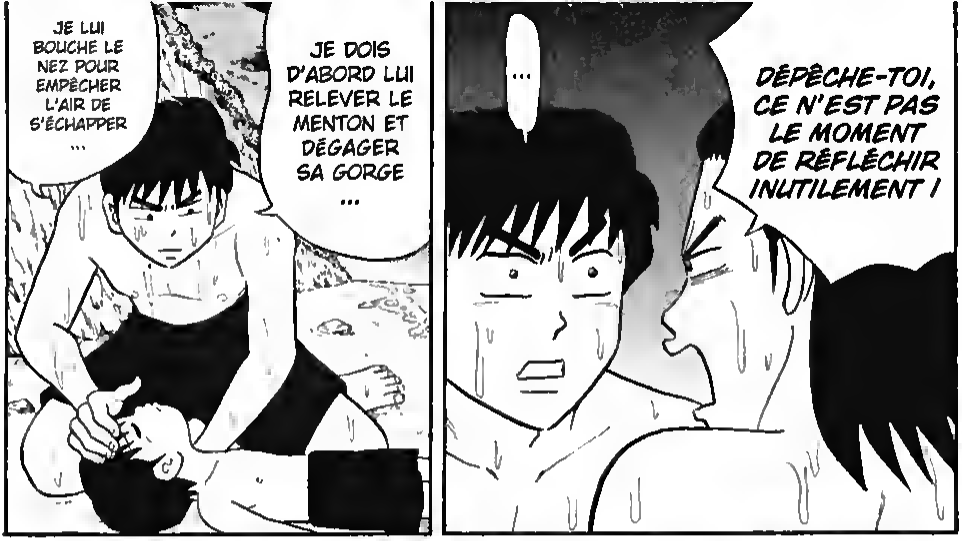
QUOI !!?

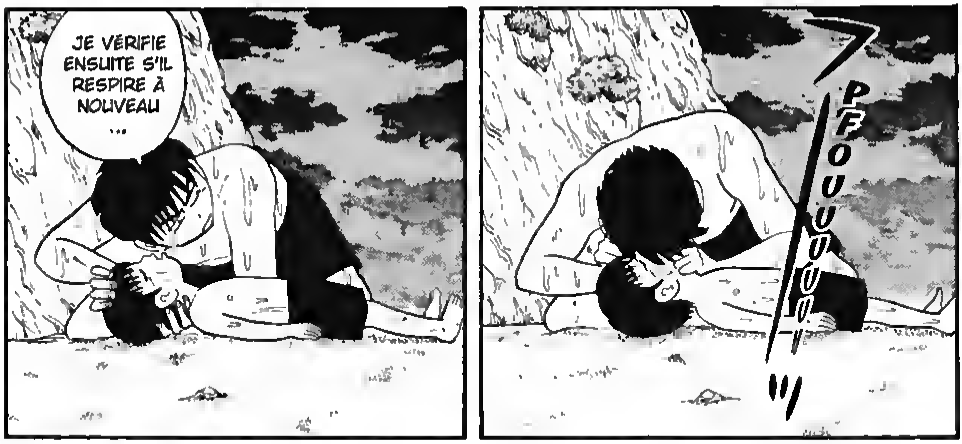

SATORU !! OÙ ES-TU ! RÉPONDS-MOI !!
OH NOOOOON !!
SATORUUUUU !!
KEUF
KEUF KEUF
KOF
KOF

KEUF
SI CETTE ÎLE N'AVAIT PAS ÉTÉ LÀ, NOUS NOUS SERIONS PROBABLEMENT NOYÉS.
C'EST PARCE QUE TU AS ESSAYÉ DE M'ARRACHER CETTE MONTRE DES MAINS, C'EST TOUT !
MITO, ÇA VA ?
MAIS CE N'EST PAS LE PLUS GRAVE MAINTENANT !
TOUT ÇA POUR UNE MONTRE...
COMMENT ALLONS-NOUS FAIRE POUR LES AVERTIR DE NOTRE PRÉSENCE ICI ? SI JAMAIS UNE TEMPÊTE S'ABAT SUR CETTE ÎLE...

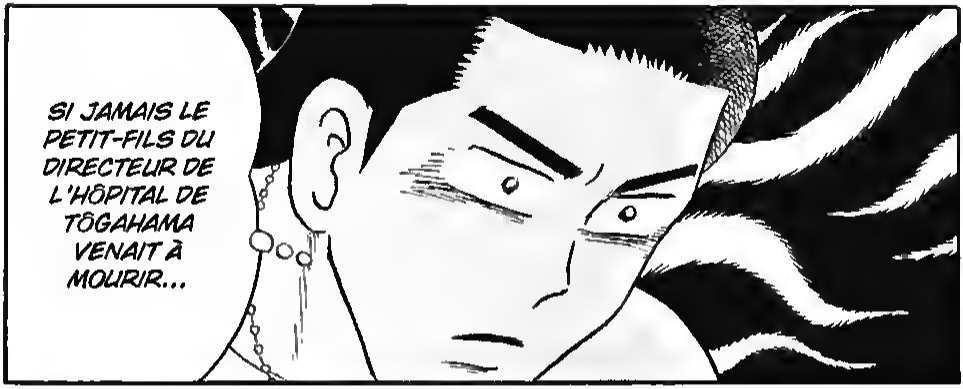

JE CROYAIS QU'IL ÉTAIT REMONTÉ SUR LE BATEAU !?
SATORU !!
!?
SATORU !!
SATORU !!
GNAP
RÉVEILLE-TOI, SATORU !!
IL NE RESPIRE PLUS...

IL FAUT LUI FAIRE DU BOUCHE-À-BOUCHE.
IMPOSSIBLE D'APPELER UNE AMBULANCE ICI ... !!
QU'EST-CE QU'ON FAIT ?
TU EN ES CAPABLE ?
PAS LE TEMPS DE TERGIVERSER, DÉPÊCHE-TOI !!
JE SAIS COMMENT ON FAIT, MAIS JE N'AI JAMAIS EU L'OCCASION DE L'APPLIQUER EN VRAI...
J'AI ÉTUDIÉ LA MÉDECINE AVANT DE TRAVAILLER DANS CE MILIEU...
IL EST PEUT-ÊTRE ENCORE TEMPS !!
MAIS IL N'EST POSSIBLE DE RÉANIMER QUELQU'UN QUI NE RESPIRE PLUS SEULEMENT DURANT LES QUATRE PREMIÈRES MINUTES DE SON ARRÊT CARDIAQUE...

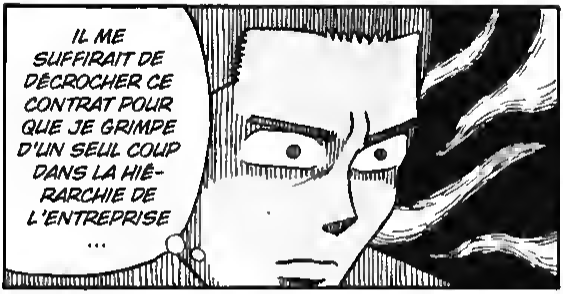

JE LUI BOUCHE LE NEZ POUR EMPÊCHER L'AIR DE S'ÉCHAPPER ...
JE DOIS D'ABORD LUI RELEVER LE MENTON ET DÉGAGER SA GORGE ...
...
DÉPÊCHE-TOI, CE N'EST PAS LE MOMENT DE RÉFLÉCHIR INUTILEMENT !


JE VÉRIFIE ENSUITE S'IL RESPIRE À NOUVEAU ...
PFOUUUUU

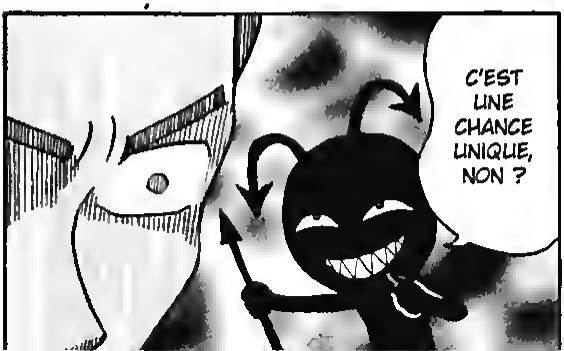
SI JAMAIS IL MEURT ...
ALORS ?
NON, PAS ENCORE ....

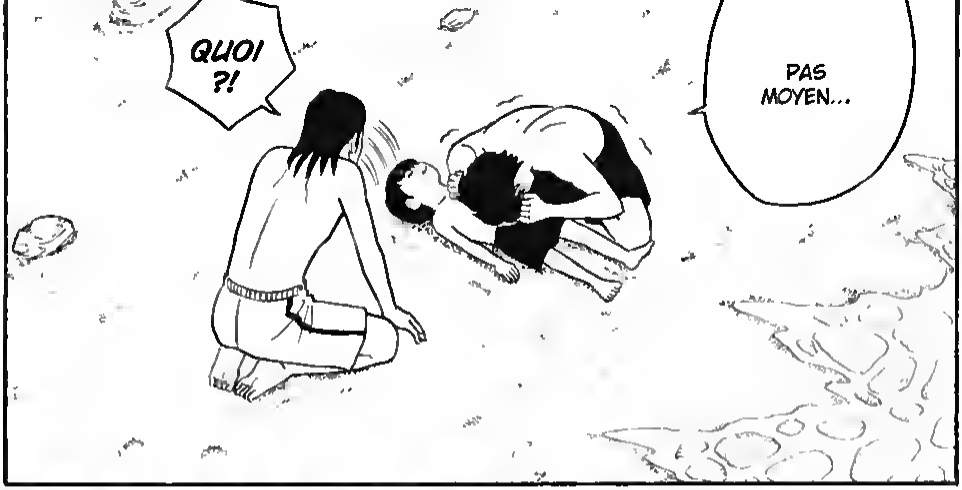

SI JAMAIS LE PETIT-FILS DU DIRECTEUR DE L'HÔPITAL DE TÔGAHAMA VENAIT À MOURIR...

CELA DONNERAIT L'OCCASION À SANZU CEREMONY D'ORGANISER DES OBSÈQUES COMME ON EN A JAMAIS VUES.


IL ME SUFFIRAIT DE DÉCROCHER CE CONTRAT POUR QUE JE GRIMPE D'UN SEUL COUP DANS LA HIÉ-RARCHIE DE L'ENTREPRISE ...

SANZU
ET LA RÉPUTATION ET LE NOM DE NOTRE COMPAGNIE RETENTIRAIENT À TRAVERS TOUT LE PAYS...

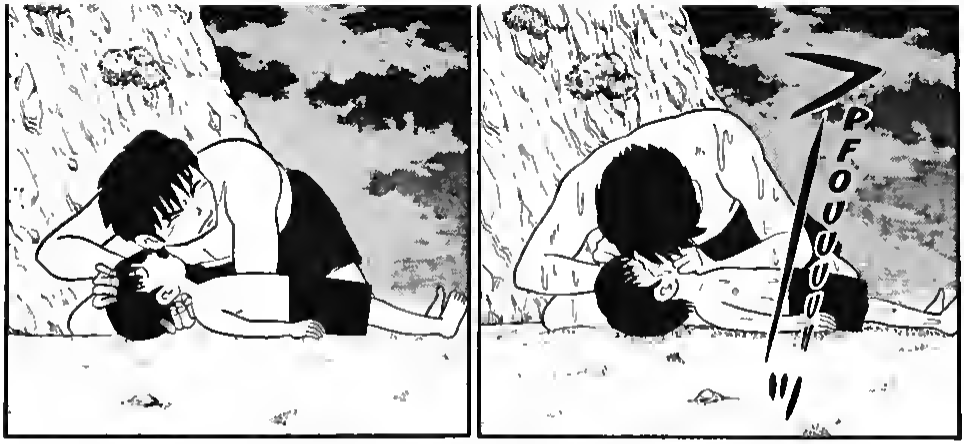

C'EST UNE CHANCE UNIQUE, NON ?

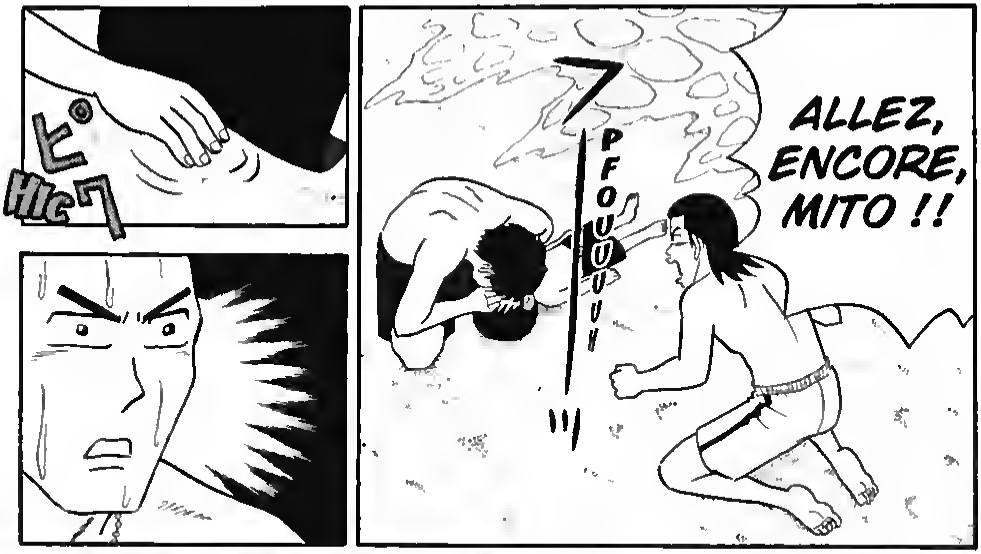

QUOI ?!
PAS MOYEN...

IL NE REVIENT PAS À LUI...

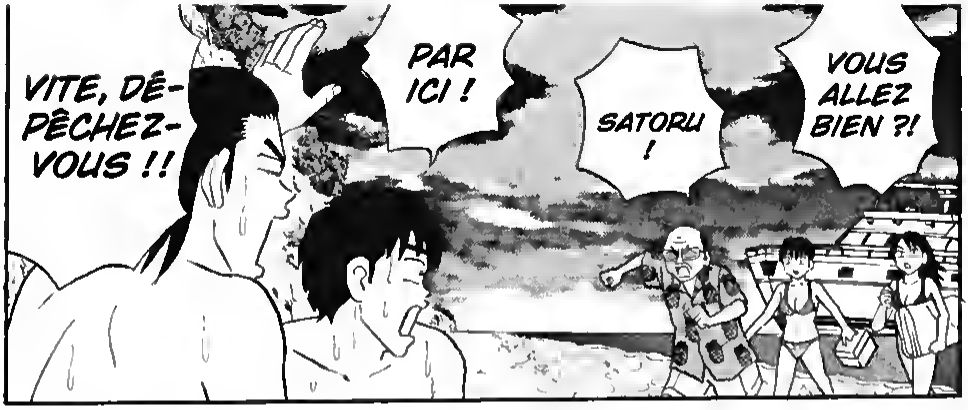
À QUOI JE SUIS EN TRAIN DE RÊFLÉ-CHIR, MOI ?!
VUAM

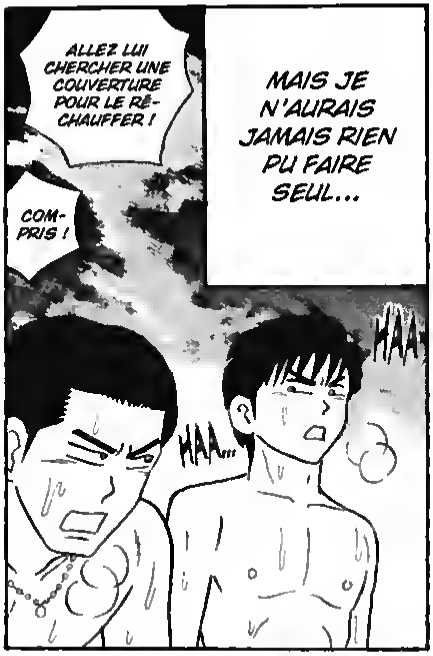
...
IL EST TROP TARD ...
JE TREMBLE TROP... JE N'ARRIVE PLUS À BOUGER...
NE BAISSE PAS LES BRAS MAINTE-NANT !!
VLAM
JE T'EN PRIE, CONTI-NUE, MITO !!
JE T'IN-TERDIS DE LE LAISSER MOURIR !!

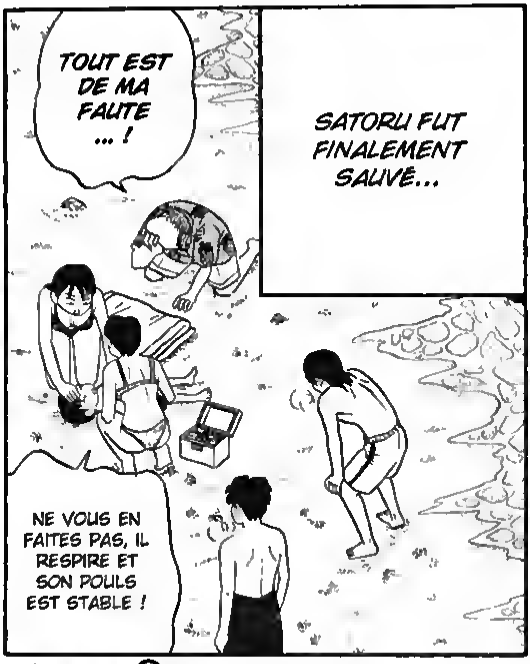

PFOUUUU!!


ピ
Hic
PFOUUUU!!
ALLEZ, ENCORE, MITO !!

IL...
IL EST REVENU À LUI !!
... OÙ EST-CE QUE JE SUIS... ?
CLIP


VITE, DÉPÊCHEZ-VOUS !!
PAR ICI !
SATORU !
VOUS ALLEZ BIEN ?!


ALLEZ LUI CHERCHER UNE COUVERTURE POUR LE RÉCHAUFFER !
COMPRIS !
MAIS JE N'AURAIS JAMAIS RIEN PU FAIRE SEUL...
HAA...
HAA


TOUT EST DE MA FAUTE ... !
SATORU FUT FINALEMENT SAUVÉ...
NE VOUS EN FAITES PAS, IL RESPIRE ET SON POULS EST STABLE !

MAIS JE SUIS ÉGALEMENT SOULAGÉ QU'IL AIT ÉTÉ LÀ AVEC MOI CE JOUR-LÀ.
BRAVO !!
GNAP
ON L'A SAUVÉ !
JE DÉTESTE MIZUMOTO...

Nous possédons tous en
nous la force de vivre
et survivre envers
et contre tout.

POSTFACE ET PETITS BAVARDAGES

NUMÉRO DE NOVEMBRE 2002 « 1RES FUNÉRAILLES : JIRÔ MITO !! »

PENSÉE DU JOUR : « Bonjour à tous » je vais donc vous faire part de tout ce qui me passe par la tête en plus des commentaires qui accompagnent généralement mes parutions. Bon, première histoire. Bonjour à tous, merci pour votre futur soutien. Si si j'insiste. J'ai mis deux ans à terminer ce premier chapitre. C'était un gag manga à la base, mais n'ayant pas réussi à convaincre mon éditeur avec, je décidais de le redessiner tout entier pour aller le proposer à Monsieur Tasaka de Young Magazine et enfin arriver au résultat que vous tenez entre les mains. Et pour tout dire, j'ai été plutôt content de recevoir son accord !

NUMÉRO DE DÉCEMBRE 2002 « 2ES FUNÉRAILLES : Ô DOUCE NUIT !! »

PENSÉE DU JOUR : «Désolé, prochain numéro, je suis en vacances... mais je serai là au suivant ! » Pardon ? Oui, je sais, ce n'est pas très sérieux... Je m'en suis voulu... Bon, pas très longtemps, d'accord... Mais quand même... Bref, titre de noël pour la saison de noël.

NUMÉRO DE JANVIER 2003 « 3ES FUNÉRAILLES : PÈRE CONTRE FILS !! »

PENSÉE DU JOUR : « La grippe, c'est pas pour moi ! »
Je ne dessine généralement que trente pages par mois, mais ça ne m'empêche pas d'être extrêmement peu productif en dehors de mon travail... J'ai aussi toujours très peur d'attraper la grippe en fin d'année... Imaginez, si je tombe malade en plus de ma fainéantise... Mais j'ai réussi à éviter le pire en ce mois de janvier.

NUMÉRO DE FÉVRIER 2003 « 4ES FUNÉRAILLES : RETOUR AUX AFFAIRES !! »

PENSÉE DU JOUR : « Retrouvailles avec l'équipe de Pappaka après dix ans de séparation »
Il y a dix ans de cela, j'ai travaillé pendant deux ans et demi avec un gars nommé Inoué, et je vous le donne en mille : on s'est retrouvé par hasard l'autre jour... Bon, aucun rapport, mais on utilise souvent de la musique dans un film, n'est-ce pas ? Mais dans un manga, c'est impossible. Pourtant de temps en temps, des mélodies résonnent dans mes oreilles pendant que je dessine. Si si, je vous jure. Au hasard, comme ça. Par exemple, pendant que je dessinais cette histoire, je ne sais pas pourquoi mais le morceau Prayer de Kemuri ne me lâchait plus les oreilles, alors que pour moi cette chanson avait l'image d'un air de trombone joué au soleil couchant. Donc, j'ai retrouvé inoué après dix ans de séparation. Aaah, toutes ces discussions sur le cinéma qu'on a eu à l'époque... C'était le bon temps !

NUMÉRO DE MARS 2003 « 5ES FUNÉRAILLES : APPARITION D'UN RIVAL !! »

PENSÉE DU JOUR : « On m'a piqué mon vélo, la police m'a appelé pour me dire qu'ils l'avaient retrouvé, mais j'en avais déjà acheté un autre. »
Je me suis donc fait voler mon beau vélo vert tout neuf. Bien déçu, j'en achète un autre d'occasion bien ringard pour limiter les risques, et là, coup de fil de la police qui me sort qu'elle a retrouvé mon vélo vert. J'en prête un à mon assistant Sasaki pour qu'on aille passer nos après-midis dans le parc d'à côté, jusqu'ici tout va bien, et là, c'est à nouveau le drame : mon vélo vert disparaît encore. Obligé de tuer le temps dans la cour d'à côté, je me fais sermonner par la concierge qui me dit que je fais trop de bruit... Et là, paf, mon vélo vert qui réapparaît. Il s'était fait embarquer par la fourrière... Je vais donc le chercher, et la fourrière veut me faire payer une contravention. Hors de question, je discute, on perd du temps, je dis que j'ai même donné mes empreintes à la police pour avoir un certificat prouvant que mon vélo s'était bien fait voler, et j'arrive enfin à récupérer mon vélo sans payer... Gros mal de tête à avoir trop crié, je me rappelle à ce moment de ce reportage sur l'Inde qui racontait que dans le pays, il fallait toujours parler fort pour ne pas mourir. Bref, j'ai repeint mon vélo en mauve et acheté une chaîne ! Sinon, je me rappelle m'être donné du mal pour dessiner jusqu'au bout cette histoire...

NUMÉRO D'AVRIL 2003 « 6ES FUNÉRAILLES : PÉRIODE DE GRÂCE !! »

PENSÉE DU JOUR : « Cinq heures du matin, émotion quand la mémé du kiosque me dit « Bonne journée »
Je me suis souvenu à cette époque d'un livre sur le secourisme, racontant que le bouche-à-bouche n'était efficace que pendant les quatre minutes suivant l'arrêt de la respiration de la personne accidentée, et que l'on appelait ce laps de temps la « période de grâce ». Je me suis alors demandé s'il n'était pas possible de retranscrire cette « période de grâce » dans la vie de tous les jours. Un passage dans sa vie qui la bouleverserait du tout au tout. Je travaillais à ce moment dans un bureau que nous partagions à plusieurs manga-ka. Nous restions souvent travailler jusqu'au premier train le matin. Alors que je me dirigeais vers le quai pour rentrer chez moi, je vois de loin la mémé du kiosque qui s'adresse aux gens qui passent. Je m'imagine qu'elle essaie de revendre ses produits, lorsque je passe moi aussi à côté d'elle. « Bonne journée ». Ce fut sans doute ma plus belle période de grâce. Je ne partais pas au travail, mais plutôt en revenais, et je n'ai pas su quoi lui répondre, troublé par ses paroles... Je n'étais déjà plus très jeune, mais j'ai eu l'impression de rajeunir à ces quelques mots... Si je pouvais la recroiser, je lui répondrais sûrement avec un grand sourire : « Merci ! Je ne sais pas trop où je vais, mais j'y vais ! ». Au final, l'histoire de mon manga est restée très premier degré par rapport au thème choisi, mais je suis content d'avoir quand même pu l'exploiter.

水野トビオ

(TOBIO MIZUNO)

TOUTES NOS CONDOLÉANCES !! TOME 1 / MAIDO WO SHÛ SHOW-SAMA

Traduction : Nicolas PUJOL
Relecture : Alice REGRENY
Lettrage et maquette : Cyndie VEGA
Couverture : MEKO

© Tobio MIZUNO
© 2015 Manga-News pour la version numérique
Tous droits de traduction, de reproduction et
d'adaptation strictement reservés pour la France,
la Belgique, le Luxembourg, la Suisse et le Quebec

ISBN : 978-23-73520-07-1